

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 **【四十華嚴經、入法界品講座】：**

【題目】：善財童子五十三參

4 (第一部份)：追求出世智慧之旅

 (第二部份)：追求三聖圓融之旅

6 (第三部份)：追求淨佛國土之旅

8 ◎ **【講經前的共修】：【第一部份】(Part One)：**

《普賢行願品》偈頌

10 **The Common Practices before Lecture:**

**(Verses from the Sutra of “The Practices and Vows
12 of the Bodhisattva Samantabhadra”)**

 ○ **南無華嚴會上佛菩薩（三稱）**

14 **Namo Hua-Yan Hui Shang Fo Pu Sa (three times)**

V1. 所有十方世界中，三世一切人師子；

16 **我以清淨身語意，一切遍禮盡無餘。**

 Suo You Shi Fang Shi Jie Zhong, San Shi Yi Qie Ren Shi Zi.

18 Wo Yi Qing Jin Shen Yu Yi, Yi Qie Bian Li Jin Wu Yu

V2. 普賢行願威神力，普現一切如來前；

20 **一身復現剎塵身，一一遍禮剎塵佛。**

 Pu Xian Heng Yuan Wei Shen Li, Pu Xian Yi Qie Ru Lai Qian

22 Yi Shen Fu Xian Cha Chen Shen, Yi Yi Bian Li Cha Chen Fo

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 V3. 於一塵中塵數佛，各處菩薩眾會中；

無盡法界塵亦然，深信諸佛皆充滿。

4 Yu Yi Chen Zhong Chen Shu Fo, Ge Chu Pu Sa Zhong Hui Zhong

Wu Jin Fa Jie Chen Yi Ran, Shen Xin Zhu Fo Jie Chong Man

6 V4. 各以一切音聲海，普出無盡妙言辭；

盡於未來一切劫，讚佛甚深功德海。

8 Ge Yi Yi Qie Yin Sheng Hai, Pu Chu Wu Jin Miao Yan Ci

Jin Yu Wei Lai Yi Qie Jie, Zan Fo Shen Shen Gong De Hai

10 V5. 以諸最勝妙華鬘，伎樂塗香及傘蓋；

如是最勝莊嚴具，我以供養諸如來。

12 Yi Zhu Zui Sheng Miao Hua Man, Ji Yue Tu Xiang Ji San Gai

Ru Shi Zui Sheng Zhuang Yan Ju, Wo Yi Gong Yang Zhu Ru Lai

14 V6. 最勝衣服最勝香，末香燒香與燈燭；

一一皆如妙高聚，我悉供養諸如來。

16 Zui Sheng Yi Fu Zui Sheng Xiang, Mo Xiang Shao Xiang Yu Deng Zhu

Yi Yi Jie Ru Miao Gao Ju, Wo Xi Gong Yang Zhu Ru Lai

18 V7. 我以廣大勝解心，深信一切三世佛；

悉以普賢行願力，普遍供養諸如來。

20 Wo Yi Guang Da Sheng Jue Xin, Shen Xin Yi Qie San Shi Fo

Xi Yi Pu Xian Heng Yuan Li, Pu Bian Gong Yang Zhu Ru Lai

22 V8. 我昔所造諸惡業，皆由無始貪恚癡；

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 從身語意之所生，一切我今皆懺悔。

Wo Xi Suo Zhao Zhu E Ye, Jie You Wu Shi Tan Chen Chi

4 Cong Shen Yu Yi Zhi Suo Sheng, Yi Qie Wo Jin Jie Chan Hui

V9. 十方一切諸眾生，二乘有學及無學；

6 一切如來與菩薩，所有功德皆隨喜。

Shi Fang Yi Qie Zhu Zhong Sheng, Er Cheng You Xue Ji Wu Xue

8 Yi Qie Ru Lai Yu Pu Sa, Suo You Gong De Jie Sui Xi

V10. 十方所有世間燈，最初成就菩提者；

10 我今一切皆勸請，轉於無上妙法輪。

Shi Fang Suo You Shi Jian Deng, Zui Chu Cheng Jiu Pu Ti Zhe

12 Wo Jin Yi Qie Jie Quan Qing, Zhuan Yu Wu Shang Miao Fa Lun

V11. 諸佛若欲示涅槃，我悉至誠而勸請；

14 唯願久住剎塵劫，利樂一切諸眾生。

Zhu Fo Ruo Yu Shi Nie Pan, Wo Xi Zhi Cheng Er Quan Qing

16 Wei Yuan Jiu Zhu Cha Chen Jie, Li Le Yi Qie Zhu Zhong Sheng

V12. 所有禮讚供養福，請佛住世轉法輪；

18 隨喜懺悔諸善根，迴向眾生及佛道。

Suo You Li Zan Gong Yang Fu, Qing Fo Zhu Shi Zhuan Fa Lun

20 Sui Xi Chan Hui Zhu Shan Gen, Hui Xiang Zhong Sheng Ji Fo Dao

V13. 願將以此勝功德，迴向無上真法界；

22 性相佛法及僧伽，二諦融通三昧印。

Yuan Jiang Yi Ci Sheng Gong De, Hui Xiang Wu Shang Zhen Fa Jie

24 Xing Xiang Fo Fa Ji Seng Qie, Er Di Rong Tong San Mei Yin

V14. 如是無量功德海，我今皆悉盡迴向；

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 所有眾生身口意，見惑彈謗我法等。

Ru Shi Wu Liang Gong De Hai, Wo Jin Jie Xi Jin Hui Xiang

4 Suo You Zhong Sheng Shen Kou Yi, Jian Huo Tan Bang Wo Fa Deng

V15. 如是一切諸業障，悉皆消滅盡無餘；

6 念念智周於法界，廣度眾生皆不退。

Ru Shi Yi Qie Zhu Ye Zhang, Xi Jie Xiao Mie Jin Wu Yu

8 Nian Nian Zhi Zhou Yu Fa Jie, Guang Du Zhong Sheng Jie Bu Tui

V16. 乃至虛空世界盡，眾生及業煩惱盡；

10 如是四法廣無邊，願今迴向亦如是。

Nai Zhi Xu Kong Shi Jie Jin, Zhong Sheng Ji Ye Fan Nao Jin

12 Ru Shi Si Fa Guang Wu Bian, Yuan Jin Hui Xiang Yi Ru Shi

○ 南無大行普賢菩薩（三稱）

14 Nan Mo Da Hen Pu Xian Pu Sa (3 times)

○ 往生咒（三遍）：

16 [Spirit Mantra for Rebirth in the Pure Land (three times)]

南無阿彌多婆夜、哆他伽多夜、哆地夜他、

18 阿彌利都婆毗、阿彌利多、悉耽婆毗、阿彌唎哆、毗迦蘭帝、

阿彌唎哆、毗迦蘭多、伽彌膩、伽伽那、枳多迦利、娑婆訶。

20 Na mo e mi duo po ye, duo tuo qie duo ye, duo di ye tuo,

E mi lid u po pi, e mi li duo, xi dan po pi, e mi li duo, pi jia lan di,

22 E mi li duo, pi jia lan duo, qie mi li, qie qie nuo, zhi duo jia li, suo po he. (three times)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 假令供養恆沙聖，不如堅勇求正覺。

V08. 願當安住三摩地，恆放光明照一切；

4 感得廣大清淨居，殊勝莊嚴無等倫。

V09. 輪迴諸趣眾生類，速生我剎受安樂；

6 常運慈心拔有情，度盡無邊苦眾生。

V10. 我行決定堅固力，唯佛聖智能證知；

8 縱使身止諸苦中，如是願心永不退。

【必成正覺、第七】

10 V11. 我建超世志，必至無上道；斯願不滿足，誓不成等覺。

V12. 復為大施主，普濟諸窮苦；令彼諸群生，長夜無憂惱。

12 V13. 出生眾善根，成就菩提果；我若成正覺，立名無量壽。

V14. 眾生聞此號，俱來我剎中；如佛金色身，妙相悉圓滿。

14 V15. 亦以大悲心，利益諸群品；離欲深正念，淨慧修梵行。

V16. 願我智慧光，普照十方剎；消除三垢冥，明濟眾厄難。

16 V17. 悉捨三途苦，滅諸煩惱暗；開彼智慧眼，獲得光明身。

V18. 閉塞諸惡道，通達善趣門；為眾開法藏，廣施功德寶。

18 V19. 如佛無礙智，所行慈愍行；常作天人師，得為三界雄。

V20. 說法師子吼，廣度諸有情；圓滿昔所願，一切皆成佛。

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 V21. 斯願若剋果，大千應感動；虛空諸天神，當雨珍妙華。

○ 南無大行普賢菩薩（三稱）

4 *Nan Mo Da Hen Pu Xian Pu Sa (3 times)*

○ 往生咒（三遍）：

6 [Spirit Mantra for Rebirth in the Pure Land (three times)]

南無阿彌多婆夜、哆他伽多夜、哆地夜他、

8 阿彌利都婆毗、阿彌利多、悉耽婆毗、阿彌唎哆、毗迦蘭帝、
阿彌唎哆、毗迦蘭多、伽彌膩、伽伽那、枳多迦利、娑婆訶。

10 Na mo e mi duo po ye, duo tuo qie duo ye, duo di ye tuo,
E mi lid u po pi, e mi li duo, xi dan po pi, e mi li duo, pi jia lan di,
12 E mi li duo, pi jia lan duo, qie mi li, qie qie nuo,
zhi duo jia li, suo po he. (three times)

14

Chapter 4 , The Causal Ground Of Dharma Store

16 The Thus Come One's form is wonderfully and subtly adorned,
No one in the world is equal in comparison.
18 He emits immeasurable bright lights that illuminate ten directions,
Even the lights from the sun, the moon, fire and pearls are pale in comparison.
20 The World Honoured One in uttering a single sound,
Is able to make all kinds of beings understand according to their own faculties.
22 He is also able to appear in one subtle form,
And pervasively makes living beings see Him appear as different forms.
24 May I obtain the pure sound of the Buddha,
To expound the Dharmas pervasively to innumerable realms.
26 To widely teach the Dharma doors of precepts, concentration and vigor,
To deeply penetrate and understand the subtle Dharma.
28 May my wisdom be as wide and great like the deep sea,
May my heart be pure and free of worldly worries,
30 And thus able to surpass the uncountable doors of evil paths.
Swiftly may I arrive at the ultimate shore of Bodhi,
32 May I forever be free from delusion, greed and hatred,
And obtain the powerful samadhi that is forever absent of wrong views and
34 deeds.
Also like the innumerable Buddhas of the past,
36 May I become the great leader and teacher of all living beings,
And be able to save all the beings in the world,
38 So that they will be free from birth, old age, sickness, death and all anxieties.
May I always practice the six paramitas,
40 Namely giving, precepts, patience, diligence, concentration, and wisdom.
I shall cross over those sentient beings who are still in the sea of sufferings.

〈我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。〉

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 Those who are practicing the way will be brought to accomplish Buddhahood.
If one were to make offerings to the sages like the sand in the Ganges.
4 It is still incomparable to seeking the Proper Enlightenment with determination
and courage.
6 I vow that I will always dwell in samadhi,
Forever emitting lights to illuminate all.
8 Thus I will be able to obtain a wide, great and pure dwelling,
A land that is subtly adorned with no comparison.
10 All those living beings who are turning on the six paths,
Will quickly be born in my Land to enjoy peace and bliss.
12 I will ever be compassionate to save the sentient beings,
And may I be able to cross over all the limitless living beings who are in the sea
14 of sufferings.
I have decided to practice the way firmly and solidly,
16 Only the Buddha with sagely wisdom is able to know and certify it.
Even if my body were to undergo all kinds of sufferings,
18 I will never retreat from my vows.”

20 **Chapter 7 , Will Definitely Accomplish Proper Enlightenment**

I bring forth the Vows that surpass the world,
22 And vow to attain the Unsurpassed Path.
If the Vows were not fully fulfilled,
24 I vow not to attain the Proper Enlightenment.
I will become the greatest donor,
26 To relieve pervasively those who are poor and needy,
So that all those beings,
28 Will be freed of worries and anxieties in the long nights of birth and death,
And arise in them all good roots,
30 And finally they will achieve The Fruition of Bodhi.
If I were to attain The Proper Enlightenment,
32 Immeasurable Lifespan is to be my Name.
When the living beings hear of my Name,
34 All will be born in my Land.
They will obtain a golden body just like The Buddha,
36 Whose features are wonderfully and fully adorned.
They will bring forth the Great Compassionate Heart,
38 To benefit all living beings.
They will dwell in deep and proper mindfulness and leave all sensual desires
40 behind.
With pure wisdom they will cultivate the Pure Conducts.
42 May my lights of wisdom,
Pervasively illuminate the Lands in the ten directions,
44 Eradicating the impurity and darkness of the three Evil Paths.
May my lights relieve those in great troubles, difficulties and dangers,
46 So that all will renounce the sufferings of three Evil Paths And put an end those
darkness of afflictions.
48 May all beings open their Eyes of Wisdom,
And obtain a body that shines brightly,

〈我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。〉

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 Closing forever the Evil Paths,
May they penetrate and arrive at the door of wholesome paths.
4 I will open the Dharma Stores for all living beings,
And extensively give the gems of merits and virtues.
6 I will obtain the unobstructed wisdom like The Buddha,
And cultivate the practices of kind compassion just like Him.
8 I will always be the Teacher of Men and Gods,
And become The Hero of The Triple Realms.
10 I will speak Dharma like The Roar of a Lion,
And widely cross over all sentient beings.
12 I will fully accomplish my former Vows,
That all beings will become Buddhas.
14 If my vows were to come to fruition,
The Great Thousand World System should express their deep feelings of
16 gratitude,
All those Gods in the Empty Space,
18 Should rain down precious pearly flowers.

○(Part Three)：南無蓮池海會佛菩薩（三稱）

20 *Namo Lian-Chun Hui Hueng Fo Pu Sa (three times)*

【禮供聽法、第二十六】

22 V01. 東方諸佛剎，數如恆河沙；恆沙菩薩眾，往禮無量壽。
V02. 南西北四維，上下亦復然；咸以尊重心，奉諸珍妙供。
24 V03. 暢發和雅音，歌歎最勝尊；究達神通慧，遊入深法門。
V04. 聞佛聖德名，安穩得大利；種種供養中，勤修無懈怠。
26 V05. 觀彼殊勝剎，微妙難思議；功德普莊嚴，諸佛國難比。
V06. 因發無上心，願速成菩提；應時無量尊，微笑現金容。
28 V07. 光明從口出，遍照十方國；迴光還繞佛，三匝從頂入。
V08. 菩薩見此光，即證不退位；時會一切眾，互慶生歡喜。
30 V09. 佛語梵雷震，八音暢妙聲；十方來正士，吾悉知彼願。

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 V10. 志求嚴淨土，受記當作佛；覺了一切法，猶如夢幻響。

V11. 滿足諸妙願，必成如是剎；知土如影像，恆發弘誓心。

4 V12. 究竟菩薩道，具諸功德本；修勝菩提行，受記當作佛。

V13. 通達諸法性，一切空無我；專求淨佛土，必成如是剎。

6 V14. 聞法樂受行，得至清淨處；必於無量尊，受記成等覺。

V15. 無邊殊勝剎，其佛本願力；聞名欲往生，自致不退轉。

8 V16. 菩薩興至願，願己國無異；普念度一切，各發菩提心。

V17. 捨彼輪迴身，俱令登彼岸；奉事萬億佛，飛化遍諸剎；

10 恭敬歡喜去，還到安養國。

【福慧始聞、第四十七】

12 V18. 若不往昔修福慧，於此正法不能聞；

已曾供養諸如來，則能歡喜信此事。

14 V19. 惡驕懈怠及邪見，難信如來微妙法；

譬如盲人恆處闇，不能開導於他路。

16 V20. 唯曾於佛植眾善，救世之行方能修；

聞已受持及書寫，讀誦讚演并供養。

18 V21. 如是一心求淨方，決定往生極樂國；

假使大火滿三千，乘佛威德悉能超。

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 V22. 如來深廣智慧海，唯佛與佛乃能知；

聲聞億劫思佛智，盡其神力莫能測。

4 V23. 如來功德佛自知，唯有世尊能開示；

人身難得佛難值，信慧聞法難中難。

6 V24. 若諸有情當作佛，行超普賢登彼岸；

是故博聞諸智士，應信我教如實言。

8 V25. 如是妙法幸聽聞，應常念佛而生喜；

受持廣度生死流，佛說此人真善友。

10 ○ 南無大行普賢菩薩（三稱）

Nan Mo Da Hen Pu Xian Pu Sa (3 times)

12 ○ 往生咒（三遍）：

[Spirit Mantra for Rebirth in the Pure Land (three times)]

14 南無阿彌多婆夜、哆他伽多夜、哆地夜他、
阿彌利都婆毗、阿彌利多、悉耽婆毗、阿彌唎哆、毗迦蘭帝、
16 阿彌唎哆、毗迦蘭多、伽彌膩、伽伽那、枳多迦利、娑婆訶。

Na mo e mi duo po ye, duo tuo qie duo ye, duo di ye tuo,
18 E mi lid u po pi, e mi li duo, xi dan po pi, e mi li duo, pi jia lan di,
E mi li duo, pi jia lan duo, qie mi li, qie qie nuo,
20 zhi duo jia li, suo po he. (three times)

22 Chapter 26, Making Obeisance And Offerings And Listening To The Dharmas

24 In the Eastern direction, there are Buddhalands as numerous as the Ganges Sand,
With Bodhisattva assemblies as numerous as Ganges Sand,
26 Together they go to make obeisance to The Buddha of Innumerable Lifespan,
There are Bodhisattvas in the Southern, Western, Northern and intermediate
28 directions,
In the upper and lower positions,

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 All these Bodhisattvas,
With profound respect offer all kinds of precious and wonderful things,
4 They sing out in a gentle and harmonious way,
To praise The Thus Come One Who Is Most Honoured.
6 All of them have deeply entered the wisdom of spiritual penetration,
And roam in the deep dharma door.
8 When they heard of the Name of the Virtuous Sage, The Buddha,
They are able to obtain great benefit and dwell in a peaceful state of mind.
10 They are forever diligent and never will they be tired of making all kinds of
offerings to the Buddhas.
12 They contemplate the very special Wonderful Land,
Which is indescribable by words or thoughts.
14 The Land that is pervasively adorned with merits and virtues,
That no other Buddhalands can compare with.
16 Therefore they bring forth the heart for Unsurpassed Bodhi,
And vow to swiftly attain Bodhi.
18 Immediately the Honoured One of Innumerable Honours appears with a smiling,
golden face.
20 Emitting brilliant lights from His mouth,
That pervasively shine upon all the lands in the ten directions,
22 Which reflect back to encircle The Buddha.
After circling Him for three times, it enters into His crown.
24 When the Bodhisattvas see the light,
They are immediately certified to the position of no-retreat.
26 And the whole assembly of Bodhisattvas,
Are filled with joy and congratulate each other.
28 The voice of The Buddha is pure and thunder like,
The consists of eight fluent and wondrous subtle tones.
30 He knows of the vows of those Bodhisattvas,
Who have come from the ten directions.
32 For they also seek to purity and adorn the Land,
And so they are able to receive the prediction of Buddhahood.
34 They have awakened to all the Dharmas.
That are just like dreams, illusions and echoes.
36 When they have fully fulfilled those wonderful vows,
They are sure to bring to completion a Buddhaland just like this.
38 They understand that the earth is just like shadows and images.
And the great vows constantly flow forth from their minds.
40 They cultivate the Ultimate Bodhisattva Path,
Which is complete with all kinds of merits and virtues.
42 As they cultivate the Unsurpassed Bodhi Path,
So they are able to receive the prediction of Buddhahood.
44 Deeply they enter and penetrate the nature of all Dharmas,
That everything is empty without a self.
46 With a sincere mind they seek for the purification of Buddha-lands.
And finally they are able to achieve such a Land.
48 They love to listen, receive and practice the Dharmas,
So they are able to arrive at the pure dwelling,

〈我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。〉

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 And certainly they will receive the prediction of Proper and Equal
Enlightenment.
4 From the Honoured One of Innumerable Virtues.
The Buddhaland that is Unsurpassed and with no limit,
6 Is originated from the powerful Vows of The Buddha.
When a man hears of His Name, he will wish to be born there.
8 By one's power, a man is able to arrive at the position of no-retreat.
The Bodhisattvas bring forth the sincere vows.
10 Vowing that their Lands will also be like this.
In every thought they are mindful of all the living beings, so as to pervasively
12 bring them to the other shore.
So everyone of them is able to bring forth the Bodhi Mind.
14 When they have left behind their bodies on the turning six paths.
All of them are thus able to arrive at the other shore,
16 To make offerings and attend to millions and billions of Buddhas.
With a respectful and joyous hear, they are able to fly to the Buddhalands
18 pervasively in their transformation bodies.

20 **Chapter 47, Only The Wise And Blessed Beings Are Able to Listen And Have Faith In This Dharma**

22 If a man did not cultivate blessings and wisdom in his former lives,
He would be unable to hear of this Proper Dharma.
24 Those who have already made offerings to The Thus Come One.
Are sure to be happy and believe in this.
26 People who have bad conducts, who are proud, lazy and maintain the evil views,
Are unable to believe in this wonderful subtle Dharma of The Thus Come One.
28 Just like a blind man who dwells constantly in darkness,
He is unable to lead the way for the others.
30 Except for those who have already planted all kinds of good roots before The
Buddhas,
32 Those who wish to seek the way to save the world, are then able to cultivate it.
After they have listened to it, they accept, uphold and write it down.
34 They read and memorize it, praise and make offerings to it.
Single-mindedly they seelthe pure Dharma medicine with all their hearts.
36 Such living beings are sure to be reborn in The Land of Ultimate Bliss.
If the Three Thousand Great Thousand World Systems are to be filled with the
38 big fire,
with the support of the Virtuous Strength of The Buddha,
40 such beings are able to travel across the fire.
The deep and vast wisdom of The Thus Come One is just like the great sea.
42 Only The Buddhas themselves are able to comprehend the wisdom fully.
The Sound Hearers may take billions of Kalpas to try to figure out the wisdom
44 of The Buddha,
And after they have completely utilized their spiritual power, they will still be
46 unable to fathom it.
Only The Buddha himself is able to understand the merits and virtues of The
48 Thus Come One.
And only the World Honoured One is able to reveal this Dharma Door.

〈我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。〉

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 It is indeed difficult to be born as a human being, and it is more difficult to
encounter The Buddha.
4 But the most difficult part is to listen to this Dharma Door with pure faith and
wisdom.
6 If there are those sentient beings who are to attain the fruits of Buddhahood.
They will arrive at the other shore by practicing the Way that far surpasses the
8 practices of Samantabha Bodhisattva.
That is why those beings who possess the vast knowledge and wisdom,
10 Should have faith in my teaching for I have spoken of it truthfully.
If a man is fortunate enough to have the chance to listen to this subtly wonderful
12 Dharma,
Then he should constantly be mindful of The Buddha and give rise to great joy.
14 He should accept it, uphold the Dharma, then he is able to take other sentient
beings across the sea of birth and death.
16 The Buddha will confirm that such a man is indeed a true friend to all living
beings.
18

◎【特讚彌陀】：

20 《無量壽經優婆塞願生偈》(又名《往生論偈》)

【此卷依東瀛本，與藏內稍別】 婆藪槃頭菩薩造；元魏、菩提留支譯

22 ○【第四部份】：(Part Four)：南無蓮池海會佛菩薩 (三稱)

Namo Lian-Chun Hui Hueng Fo Pu Sa (three times)

24 V1. 世尊我一心，歸命盡十方；無礙光如來，願生安樂國。

V2. 我依修多羅，真實功德相；說願偈總持，與佛教相應。

26 V3. 觀彼世界相，勝過三界道；究竟如虛空，廣大無邊際。

V4. 正道大慈悲，出世善根生；淨光明滿足，如鏡日月輪。

28 V5. 備諸珍寶性，具足妙莊嚴；無垢光燄熾；明淨曜世間。

V6. 寶性功德草，柔軟左右旋；觸者生勝樂，過迦旃鄰陀。

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

- 2 V7. 寶華千萬種，彌覆池流泉；微風動華葉，交錯光亂轉。
- V8. 宮殿諸樓閣，觀十方無礙；雜樹異光色，寶欄徧圍繞。
- 4 V9. 無量寶交絡，羅網遍虛空；種種鈴發響，宣吐妙法音。
- V10. 兩華衣莊嚴，無量香普熏；佛慧明淨日，除世癡闇冥。
- 6 V11. 梵聲悟深遠，微妙聞十方；正覺阿彌陀，法王善住持。
- V12. 如來淨華眾，正覺華化生；愛樂佛法味，禪三昧為食。
- 8 V13. 永離身心惱，受樂常無間；大乘善根界，等無譏嫌名。
- V14. 女人及根缺，二乘種不生；眾生所願樂，一切能滿足。
- 10 V15. 是故願生彼，阿彌陀佛國；無量大寶王，微妙淨華臺。
- V16. 相好光一尋，色像超群生；如來微妙聲，梵響聞十方。
- 12 V17. 同地水火風，虛空無分別；天人不動眾，清淨智海生。
- V18. 如須彌山王，勝妙無過者；天人丈夫眾，恭敬繞瞻仰。
- 14 V19. 觀佛本願力，遇無空過者；能令速滿足，功德大寶海。
- V20. 安樂國清淨，常轉無垢輪；化佛菩薩日，如須彌住持。
- 16 V21. 無垢莊嚴光，一念及一時；普照諸佛會，利益諸群生。
- V22. 雨天樂華衣，妙香等供養；讚諸佛功德，無有分別心。

〈我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。〉

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 V23. 何等世界無，佛法功德寶；我願皆往生，示佛法如佛。

V24. 我作論說偈，願見彌陀佛；普共諸眾生，往生安樂國。

4 ○ 南無大行普賢菩薩（三稱）

Nan Mo Da Hen Pu Xian Pu Sa (3 times)

6 ○ 往生咒（三遍）：

[Spirit Mantra for Rebirth in the Pure Land (three times)]

8 南無阿彌多婆夜、哆他伽多夜、哆地夜他、
阿彌利都婆毗、阿彌利多、悉耽婆毗、阿彌唎哆、毗迦蘭帝、
10 阿彌唎哆、毗迦蘭多、伽彌膩、伽伽那、枳多迦利、娑婆訶。

Na mo e mi duo po ye, duo tuo qie duo ye, duo di ye tuo,
12 E mi lid u po pi, e mi li duo, xi dan po pi, e mi li duo, pi jia lan di,
E mi li duo, pi jia lan duo, qie mi li, qie qie nuo,
14 zhi duo jia li, suo po he. (three times)

16 ◎ 【第五部份(Part Five)】：

《聖妙吉祥真實名經》偈頌：(Verses from the Sutra of

18 “The Ultimate Name of the Holy Bodhisattva Manjusri”)

大藏經 第二十冊〔密教部〕 No. 1190 《聖妙吉祥真實名經》

20 [Resource] No. 1190, 《Sheng Miao Ji Xiang Zhen Shi Ming Jing》

<敬禮出有壞語中具才者>

22 <Jing li chu you huai yu zhong ju cai zhe>

24 ○ 南無般若會上佛菩薩（三稱）

Namo Bo Jiwu Hui Shang Fo Pu Sa (three times)

26 V01. 諸集眾中極殊勝，猶如滿月奪眾光；

Zhu ji zhong zhong ji shu sheng, you ru man yue duo zhong guang ;

28 無明煩惱悉清淨，文殊師利我讚禮。

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 Wu ming fan nao xi qing jing , wen shu shi li wo zan li 。

V02. 焰髮分埵極明顯，寶珠燦爛體端嚴；

4 Yan fa fen duo ji ming xian , bao zhu can lan ti duan yan ;

眼目紺青熾焰身，文殊師利我讚禮。

6 Yan mu gan qing chi yan shen , wen shu shi li wo zan li 。

V03. 甘露一味深柔軟，入意之音聲響亮；

8 Gan lu yi wei shen rou ruan , ru yi zhi yin sheng xiang liang ;

真實妙法之寶藏，文殊師利我讚禮。

10 Zhen shi miao fa zhi bao zang , wen shu shi li wo zan li 。

V04. 娑婆世界一切處，誰能量度兩滴數；

12 Suo po shi jie yi qie chu , shui neng liang du yu di shu ;

煩惱垢染悉棄捨，文殊師利我讚禮。

14 Fan nao gou ran xi qi she , wen shu shi li wo zan li 。

V05. 觀文殊眼及身色，亦如曼陀觀無厭；

16 Guan wen shu yan ji shen se , yi ru man tuo guan wu yan ;

諸法以鉢持供養，文殊師利我讚禮。

18 Zhu fa yi bo chi gong yang , wen shu shi li wo zan li 。

V06. 住十方界諸佛處，廣大音聲常讚歎；

20 Zhu shi fang jie zhu fo chu , guang da yin sheng chang zan tan ;

有情最極之本師，文殊師利我讚禮。

22 You qing zui ji zhi ben shi , wen shu shi li wo zan li 。

V07. 聖者文殊我讚歎，如是所集諸福善；

24 Sheng zhe wen shu wo zan tan , ru shi suo ji zhu fu shan ;

盡施法界諸有情，速證涅槃之正路。

26 Jin shi fa jie zhu you qing , su zheng nie pan zhi zheng lu 。

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 ◎ <哀請攝受偈>：<Ai qing she shou ji>

V01. 歸命帝網極三際，無盡三寶垂愍念；

4 攝受帝王增福壽，七佛祖師大聖主；

Gui ming di wang ji san ji , wu jin san bao chui min nian ;

6 she shou di wang zeng fu shou , qi fo zu shi da sheng zhu ;

文殊菩薩垂愍念，攝受施主增福壽。

8 Wen shu pu sa chui min nian , she shou shi zhu zeng fu shou 。

V02. 牟尼寶積大慈尊，文殊菩薩垂愍念；

10 攝受弟子增福慧，果成先劫大聖主；

Mou ni bao ji da ji da ci zun , wen shu pu sa chui min nian ;

12 she shou di zi zeng fu hui , guo cheng xian jie da sheng zhu ;

文殊菩薩垂愍念，願我獲得無生智。

14 Wen shu pu sa chui min nian , yuan wo huo de wu sheng zhi 。

V03. 妙吉祥尊大聖主，海會聖眾垂愍念；

16 攝受此會所有眾，願除為意惡因障；

Miao ji xiang zun da sheng zhu , hai hui sheng zhong chui min nian ;

18 she shou ci hui suo you zhong , yuan chu wei yi e yin zhang ;

稱意道中垂引示，塵沙惑障皆得除。

20 Cheng yi dao zhong chui yin shi , chen sha huo zhang jie de chu 。

○ 南無大智文殊師利菩薩（三稱）

22 *Nan Mo Da Ji Wen Shu Shi Li Pu Sa (3 times)*

◎ 【往生咒】：（三遍）

24 [*Spirit Mantra for Rebirth in the Pure Land (three times)*]

南無阿彌多婆夜、哆他伽多夜、哆地夜他、阿彌利都婆毗、阿彌利多、悉

26 耽婆毗、阿彌唎哆、毗迦蘭帝、阿彌唎哆、毗迦蘭多、伽彌膩、伽伽那、

枳多迦利、娑婆訶。

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 Na mo e mi duo po ye, duo tuo qie duo ye, duo di ye tuo, E mi lid u po pi, e
mi li duo, xi dan po pi, e mi li duo, pi jia lan di, E mi li duo, pi jia lan duo,
4 qie mi li, qie qie nuo, zhi duo jia li, suo po he. (three times)

6 《大乘理趣六波羅蜜多經、歸依三寶品第一》的偈頌

○【第六部份】：(Part Six)：南無般若會上佛菩薩（三稱）

8 V1. 如來妙體即法身，清淨解脫同真諦；

如日與光不相離，如來功德即涅槃。

10 V2. 真我與佛無差別，一切有情所歸趣；

生死涅槃等無二，其性不壞無造作。

12 V3. 垢淨如如性不異，唯佛世尊獨能了；

眾生悉有如來藏，三寶於是現世間。

14 V4. 一切有情入佛智，以性清淨無別故；

佛與眾生性不異，凡夫見異聖無差。

16 V5. 一切眾生本清淨，三世如來同演說；

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 其性垢淨本無二，眾生與佛無差別。

V6. 空遍十方無分別，心性平等亦復然；

4 譬如一切眾生界，遍在虛空受生滅。

V7. 諸根生滅亦如是，處在無為界亦然；

6 譬如虛空火不燒，生死不壞無為性。

V8. 地水風輪轉相依，虛空無有所依相；

8 蘊處界三亦復然，恒住業種煩惱性。

V9. 彼業煩惱住何處？常居妄想無明源；

10 妄想之心何所居？恒在無為淨心性。

V10. 蘊處界三假施設，一切法性本無住；

12 業惑相持如地水，妄想轉動猶如風。

V11. 心性本淨如虛空，妄想依空無所有；

14 煩惱業苦從妄起，業苦還為煩惱因。

V12. 惑業循環無定居，無因無緣無所會；

16 無生無滅性空寂，本體光明智清淨。

V13. 自性無生無變異，煩惱無明垢所覆；

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 亦如瞽眼見二月，眾生二執亦復然。

V14. 煩惱猶如眾蜜蜂，其蜜即喻如來藏；

4 此蜜眾蜂共圍遶，智者護身能取蜜。

V15. 無相六度為方便，而能證彼法界身；

6 譬如五穀糲未除，不堪與人充美饌。

V16. 菩薩煩惱糠未遣，不能施人甘露飯；

8 行人遺寶落穢處，設經萬歲無損污。

V17. 天眼見寶知所在，收取洗拭隨意用；

10 佛見眾生性無二，為欲滌除煩惱穢。

V18. 大乘甘露而為水，滌盡塵勞佛性現；

12 譬如新生五穀芽，說米有無未決定。

V19. 佛性不離有無中，唯佛自證方明了；

14 法寶自性恒清淨，諸佛世尊如是說。

V20. 客塵煩惱之所覆，如雲能翳日光明；

16 無垢法寶眾德備，常樂我淨悉圓滿。

V21. 法性清淨云何求？無分別智而能證；

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 譬如池水淨無垢，其中蓮花妙無染。

V22. 如月蝕已重光明，亦如皎日出雲翳；

4 無垢功德遍莊嚴，滌除煩惱光明現。

○ 南無大行普賢菩薩（三稱）

6 *Nan Mo Da Hen Pu Xian Pu Sa (3 times)*

○ 往生咒（三遍）：

8 [Spirit Mantra for Rebirth in the Pure Land (three times)]

10 ◎ 【貳、講經後的發願與迴向】：普皆迴向

Taking Great Vows and Dedication after Lecture:

12 *(Universal Dedication)*

【第一部份】(Part One)：《月藏經》〈吉祥發願文〉

14 *(The Precious and Auspicious Prayer by Buddha Sakyamuni himself,*
quoted from the Moon-Treasure Sutra)

16 V1. 我昔行苦行，為諸眾生故；

捨己自身樂，令法久熾然。

18 *Wo Xi Xing Ku Heng, Wei Zhu Zhong Sheng Gu;*

She Ji Zhi Sen Le, Ling Fa Jiu Chi Ran

20 V2. 我昔捨身命，為諸病人故；

亦為貧眾生，令法久熾然。

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 Wo Xi She Sen Ming, Wei Zhu Bing Ren Gu;

Yi Wei Pin Zhong Sheng, Ling Fa Jiu Chi Ran

4 V3. 我昔為菩提，捨財及妻子；

寶象馬車乘，令法久熾然。

6 Wo Xi Wei Pu Ti, She Cai Ji Qi Zhi;

Bao Xiang Ma Che Cheng Ling Fa Jiu Chi Ran

8 V4. 我昔供諸佛，緣覺及聲聞；

父母諸師長，令法久熾然。

10 Wo Xi Gong Zhu Fo, Yuan Jue Ji Sheng Wen;

Fu Mu Zhu Shi Zhang, Ling Fa Jiu Chi Ran

12 V5. 為聞菩提故，無量阿僧祇；

備受種種苦，令法久熾然。

14 Wei Wen Pu Ti Gu, Wu Liang A Seng Qi;

Bei Shou Zhong Zhong Ku, Ling Fa Jiu Chi Ran

16 V6. 我修戒律儀，長夜常勤行；

十方佛為證，令法久熾然。

18 Wo Xiu Jie Lu Yi, Chang Ye Chang Qin Xing;

Shi Fang Fo Wei Zheng, Ling Fa Jiu Chi Ran

20 V7. 我昔常忍辱，忍諸惡眾生；

為眾除煩惱，令法久熾然。

22 Wo Xi Chang Ren Ru, Ren Zhu E Zhong Sheng;

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 Wei Zhong Chu Fan Nao, Ling Fa Jiu Chi Ran

V8. 我昔勤精進，堅固常伏他；

4 度脫諸眾生，令法久熾然。

Wo Xi Qin Jing Jin, Jian Gu Chang Fu Ta;

6 Du Tuo Zhu Zhong Seng, Ling Fa Jiu Chi Ran

V9. 我修禪解脫，無色三摩提；

8 恆沙不可數，令法久熾然。

Wo Xiu Chan Xie Tuo, Wu Se San Mo Ti;

10 Heng Sa Bu Ke Shu, Ling Fa Jiu Chi Ran

V10. 我昔為般若，住在於閑林；

12 演說無量論，令法久熾然。

Wo Xi Wei Po Re, Zhu Zai Yu Xian Lin;

14 Yan Shuo Wu Liang Lun, Ling Fa Jiu Chi Ran

V11. 我昔常憐愍，捨己身血肉；

16 及捨身支節，為增正法眼。

Wo Xi Chang Ling Ming, She Ji Sen Xue Rou;

18 Ji She Sen Zhi Jie, Wei Zeng Zheng Fa Yan

V12. 我愍惡眾生，以慈而成熟；

20 安置於三乘，增長正法施。

Wo Ming E Zhong Sheng, Yi Ci Er Cheng Shu;

22 An Zhi Yu San Cheng, Zeng Zhang Zheng Fa Shi.

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 V13. 我昔智方便，度脫諸惡見；

安置於正慧，法雨令不絕。

4 Wo Xi Zhi Fang Bian, Du Tuo Zhu E Jian;

An Zhi Yu Zheng Hui, Fa Yu Ling Bu Jue

6 V14. 我昔以四攝，救度諸眾生；

滅惡煩惱火，令四眾久住。

8 Wo Xi Yi Si She, Jiu Du Zhu Zhong Sheng;

Mie E Fan Nao Huo, Ling Si Zhong Sheng Zhu

10 V15. 我昔除外道，諸惡邪見網；

安置於正路，四眾得供養。

12 Wo Xi Chu Wai Dao, Zhu E Xie Jian Wang;

An Zhi Yu Zheng Lu, Si Zhong De Gong Yang

14

○ 【第二部份】 (Part Two) :

16 《菩提道次第》祈願文、宗喀巴大師著

(*The Prayer for the Stages of Enlightenment*, written by Ven. Tsong-Kapa)

18 以我久勤所積集，量等虛空二資糧；

為度無明有情眾，願成導師佛世尊。

20 Yi Wo Jiu Qin Suo Ji Ji, Liang Deng Xu Kong Er Zhi Liang

Wei Du Wu Ming You Qing Zhong, Yuan Cheng Dao Shi Fo Shi Zun

22 未成佛前一切生，文殊慈憫垂攝持；

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 具足教以最勝道，得已行令諸佛喜。

Wei Cheng Fo Qian Yi Qie Sheng, Wen Shu Ci Ming Chui She Ci

4 Ji Zhu Jiao Yi Zui Sheng Dao, De Yi Xing Ling Zhu Fo Xi

以我解悟道法要，大悲為導善方便；

6 淨除眾生意冥愚，持佛教法於久遠。

Yi Wo Jie Wu Dao Fa Yau, Da Bei Wei Dao Shan Fang Bian

8 Qing Chu Zhong Sheng Yi Ming Yi, Ci Fo Jiao Fa Yu Jiu Yuan

教法勝寶未遍揚，或已遍揚而衰墮；

10 願於彼處興大悲，顯弘利樂之寶藏。

Jiao Fa Sheng Bao Wei Pian Yang, Huo Yi Pian Yang Er Suai Duo

12 Yuan Yu Bi Chu Xing Da Bei, Xuan Hong Li Le Zhi Bao Zhang

願佛菩薩妙事業，最勝菩提道次第；

14 饒益諸願解脫者，世尊教行永流傳。

Yuan Fo Pu Sa Miao Shi Ye, Zui Sheng Pu Ti Dao Ci Di

16 Rao Yi Zhu Yuan Xie Tuo Zhe, Shi Zun Jiao Xing Yong Liu Cuan

成就修行善道緣，淨除人非人違緣；

18 佛所讚歎淨行道，生生世世永不離。

Cheng Jiu Xiu Xing Shan Dao Yen, Qing Chu Ren Fei Ren Wei Yen

20 Fo Suo Zhan Tan Jing Xing Dao, Sheng Sheng Shi Shi Yong Bu Li

以十法行於勝乘，如理精勤修行際；

22 護法聖眾常護持，如海吉祥普十方。

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 Yi Shi Fa Xing Yu Sheng Cheng, Ru Li Jing Qin Xiu Xing Ji
Hu Fa Sheng Zhong Chang Hu Ci, Ru Hai Ji Xiang Pu Shi Fang

4

○【第三部份】(Part Three)：極樂淨土、精簡發願迴向文

6 (The Brief Prayer for Being Reborn in the Amitabha's Pure Land,

Quoted from the Avatamsaka Sutra)

8 願我臨欲命終時，盡除一切諸障礙；

面見彼佛阿彌陀，即得往生安樂剎。

10 Yuan Wo Ling Yu Ming Zhong Shi, Jin Chu Yi Qie Zhu Zhang Ai

Mian Jian Bi Fo A Mi Tuo, Ji De Wang Sheng An Le Cha

12 我既往生彼國已，現前成就此大願；

一切圓滿盡無餘，利樂一切眾生界。

14 Wo Ji Wang Sheng Bi Guo Yi, Xian Qian Cheng Jiu Ci Da Yuan

Yi Qie Yuan Man Jin Wu Yu, Li Le Yi Qie Zhong Sheng Jie

16 彼佛眾會咸清淨，我時於勝蓮華生；

親睹如來無量光，現前授我菩提記。

18 Bi Fo Zhong Hui Xian Qing Jing, Wo Shi Yu Sheng Lian Hua Sheng

Qin Du Ru Lai Wu Liang Guang, Xian Qian Sou Wo Pu Ti Ji

20 蒙彼如來授記已，化身無數百俱胝；

智力廣大遍十方，普利一切眾生界。

22 Mong Bi Ru Lai Sou Ji Yi, Hua Shen Wu Shu Bai Ju Zhi

Zhi Li Guang Da Pian Shi Fang, Pu Li Yi Qie Zhong Sheng Jie

〈我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。〉

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 乃至虛空世界盡，眾生及業煩惱盡；

如是一切無盡時，我願究竟恒無盡。

4 Nai Zhi Xu Kong Shi Jie Jin, Zhong Sheng Ji Ye Fan Nao Jin

Ru Shi Yi Qie Wu Jin Shi, Wo Yuan Jiu Jin Heng Wu Jin

6 我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；

普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。

8 Wo Ci Pu Xian Shu Sheng Xing, Wu Bian Sheng Fu Jie Hui Xiang

Pu Yuan Cen Ni Zhu Zhong Sheng, Su Wang Wu Liang Kuang Fo Cha

10 願今禮佛發願，修持功德，迴施有情；

Yuan Jing Li Fo Fa Yuan, Xiu Ci Gong De, Hui Shi You Qing

12 四恩總報，三有齊資；法界眾生，同圓種智。

Shi En Zhong Bao, San You Qi Ji,

14 Fa Jie Zhong Sheng, Tong Yen Zhong Zi

16 ○【第四部份】(Part Four)：

<文殊發願偈>：[Wen Shu Fa yuan ji]

18 大藏經 第二十冊〔密教部〕 No. 1190 《聖妙吉祥真實名經》

[Mi Jiao Bu] No. 1190 《Sheng Miao Ji Xiang Zhen Shi Ming Jing》

20 V01. 以此善根願成佛，成已壞諸過患怨；

Yi ci shan gen yuan cheng fo , cheng yi huai zhu guo huan yuan ;

22 生老病死苦海中，廣度輪迴諸有情。

Sheng lao bing si ku hai zhong , guang du lun hui zhu you qing 。

24 V02. 未達真理所生處，願獲治政閑辦王；

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 Wei da zhen li suo sheng chu , yuan huo zhi zheng xian ban wang ;

精修三學得純熟，常恒利他不退轉。

4 Jing xiu san xue de chun shu , chang heng li ta bu tui zhuan 。

V03. 所有一切諸如來，究竟菩薩諸聲聞；

6 Suo you yi qie zhu ru lai , jiu jing pu sa zhu sheng wen ;

離塵垢法得堅固，諸菩提處恒恭敬。

8 Li chen gou fa de jian gu , zhu pu ti chu heng gong jing 。

V04. 求修美譽之妙法，馥郁遠布十方界；

10 Qiu xiu mei yu zhi miao fa , fu yu yuan bu shi fang jie;

若成究竟正覺時，恒常奉獻於供養。

12 Ruo cheng jiu jing zheng jue shi,

heng chang feng xian yu gong yang 。

14 V05. 能作依主歸投者，謙恭敬仰具德人；

Neng zuo yi zhu gui tou zhe, qian gong jing yang ju de ren ;

16 Ru shi zheng jue zhi shi chu, yuan wo heng shi er qing jing 。

如是正覺知識處，願我恒時而親近。

18 V06. 福德鞏固若須彌，慧性明朗日月照；

Fu de gong gu ruo xu mi , hui xing ming lang ri yue zhao ;

20 Ming cheng yuan bu shi xu kong ,

ru si san zhong chang yuan cheng 。

22 V07. 壽延百載逾百秋，無病享用得增長；

Shou yan bai zai yu bai qiu ,

24 wu bing xiang yong de zeng zhang ;

26 Jue ding chu sheng da cheng zhong ,

決定出生大乘種，如斯五種常願成。

Jue ding chu sheng da cheng zhong ,

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 ru si wu zhong chang yuan cheng 。

V08. 所有懷毒來到此，或在地上或居空；

4 Suo you huai du lai dao ci , huo zai di shang huo ju kong ;

常與眾生起慈心，晝夜依時修妙法。

6 Chang yu zhong sheng qi ci xin , zhou ye yi shi xiu miao fa 。

8 ○【第五部份】(Part Five)：

《广大发愿颂》[Guang Da Fa Yuan Song]

10 龙树菩萨造 [Long Shu Pu Sa Zhao]

西天译经三藏、传法大师赐紫臣、施护等、奉诏译

12 [经文出处：大藏经、第三十二册 No. 1676《广大发愿颂》]

V01. 所有一切众生类，过未现在世无尽；

14 而诸佛刹广无边，彼无边刹尘充满。

Suo You Yi Qie Zhong Sheng Lei, Guo Wei Xian Zai Shi Wu Jin;

16 Er Zhu Fo Cha Guang Wu Bian, Bi Wu Bian Cha Chen Chong Man

V02. 又一一尘为一刹，广大佛刹如尘等；

18 一一刹中正觉尊，如尘无量我普礼。

You Yi Yi Chen Wei Yi Cha, Guang Da Fo Cha Ru Chen Deng;

20 Yi Yi Cha Zhong Zheng Jue Zun, Ru Chen Wu Liang Wo Pu Li

V03. 彼尘倍聚诸佛刹，刹中佛佛我称赞；

22 我常供养以一心，经如尘数广大劫。

Bi Chen Bei Ju Zhu Fo Cha, Cha Zhong Fo Fo Wo Cheng Zan;

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2

Wo Chang Gong Yang Yi Yi Xin, Jing Ru Chen Shu Guang Da Jie

V04. 顶礼诸佛及法众，我于三宝常归命；

4

我悉持以诸妙华，及众宝聚常普施。

Ding Li Zhu Fo Ji Fa Zhong, Wo Yu San Bao Chang Gui Ming;

6

Wo Xi Chi Yi Zhu Miao Hua, Ji Zhong Bao Ju Chang Pu Shi

V05. 若我已起一切罪，我今普尽而忏悔；

8

若我未生一切罪，我一切时常远离。

Ruo Wo Yi Qi Yi Qie Zui, Wo Jin Pu Jin Er Chan Hui;

10

Ruo Wo Wei Sheng Yi Qie Zui, Wo Yi Qie Shi Chang Yuan Li

V06. 所有一切胜福事，我于一切常随喜；

12

此福回向于有情，及佛无上菩提果。

Suo You Yi Qie Sheng Fu Shi, Wo Yu Yi Qie Chang Sui Xi;

14

Ci Fu Hui Xiang Yu You Qing, Ji Fo Wu Shang Pu Ti Guo

V07. 如佛正法中所说，愿力坚固复真实；

16

我常供养诸世尊，愿我最后得成佛。

Ru Fo Zheng Fa Zhong Suo Shuo, Yuan Li Jian Gu Fu Zhen Shi;

18

Wo Chang Gong Yang Zhu Shi Zun, Yuan Wo Zui Hou De Cheng Fo

V08. 愿我生生具深智，常如妙吉祥菩萨；

20

悲心息苦救世间，愿如观自在菩萨。

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2

Yuan Wo Sheng Sheng Ju Shen Zhi, Chang Ru Miao Ji Xiang Pu Sa;

Bei Xin Xi Ku Jiu Shi Jian, Yuan Ru Guan Zi Zai Pu Sa

4

V09. 賢善愛眼視眾生，願與普賢尊无异；

慈意善觀諸情品，願我常如慈氏尊。

6

Xian Shan Ai Yan Shi Zhong Sheng, Yuan Yu Pu Xian Zun Wu Yi;

Ci Yi Shan Guan Zhu Qing Pin, Yuan Wo Chang Ru Ci Shi Zun

8

V10. 布施願如虛空庫，持戒願如神通慧；

忍辱精進二度門，願我悉如常精進。

10

Bu Shi Yuan Ru Xu Kong Ku, Chi Jie Yuan Ru Shen Tong Hui;

Ren Ru Jing Jin Er Du Men, Yuan Wo Xi Ru Chang Jing Jin

12

V11. 定力能攝諸散亂，願我得如金剛手；

善說十地諸法門，說智願如金剛藏。

14

Ding Li Neng She Zhu San Luan, Yuan Wo De Ru Jin Gang Shou;

Shan Shuo Shi Di Zhu Fa Men, Shuo Zhi Yuan Ru Jin Gang Cang

16

V12. 于佛世尊善請問，願我得如除蓋障；

深心智慧具堅固，願我常如堅固慧。

18

Yu Fo Shi Zun Shan Qing Wen, Yuan Wo De Ru Chu Gai Zhang;

Shen Xin Zhi Hui Ju Jian Gu, Yuan Wo Chang Ru Jian Gu Hui

20

V13. 神通無碍善方便，願我得如無垢稱；

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 善护众生诸善根，勤勇愿如常勇猛。

Shen Tong Wu Ai Shan Fang Bian, Yuan Wo De Ru Wu Gou Cheng;

4 Shan Hu Zhong Sheng Zhu Shan Gen,

Qin Yong Yuan Ru Chang Yong Meng

6 V14. 善说波罗蜜等法，愿我得如无尽意；

具足无量妙音声，愿与妙音尊无异。

8 Shan Shuo Bo Luo Mi Deng Fa, Yuan Wo De Ru Wu Jin Yi;

Ju Zu Wu Liang Miao Yin Sheng, Yuan Yu Miao Yin Zun Wu Yi

10 V15. 近善知识心无懈，愿我生生如善财；

虚空无喻法能宣，愿我得如虚空藏。

12 Jin Shan Zhi Shi Xin Wu Xie, Yuan Wo Sheng Sheng Ru Shan Cai;

Xu Kong Wu Yu Fa Neng Xuan, Yuan Wo De Ru Xu Kong Cang

14 V16. 地能长养诸世间，普利愿如地藏尊；

息除贫苦利众生，愿与宝藏神无异。

16 De Neng Zhang Yang Zhu Shi Jian, Pu Li Yuan Ru De Cang Zun;

Xi Chu Pin Ku Li Zhong Sheng, Yuan Yu Bao Zang Shen Wu Yi

18 V17. 语出无尽妙法宝，愿我得如昙无竭；

智慧坚利复常勤，愿与常啼尊无异。

20 Yu chu wu jin miao fa bao, yuan wo de ru tan wu jie;

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2

zhi hui jian li fu chang qin, yuan yu chang ti zun wu yi

V18. 此等最上諸佛子，最勝功德聚无边；

4

名稱廣大復无尽，愿我名稱亦如是。

Ci Deng Zui Shang Zhu Fo Zi, Zui Sheng Gong De Ju Wu Bian;

6

Ming Cheng Guang Da Fu Wu Jin, Yuan Wo Ming Cheng YìRú Shi

V19. 我此贊佛功德聚，最上勝善極廣大；

8

普愿世间諸有情，住彼最勝功德聚。

Wo Ci Zan Fo Gong De Ju, Zui Shang Sheng Shan Ji Guang Da;

10

Pu Yuan Shi Jian Zhu You Qing, Zhu Bi Zui Sheng Gong De Ju

○ <個別迴向> : (*Personal dedication*) :

12

愿以此修持功德，迴向○○○，

yuan yi ci xiu chi gong de , hui xiang○○○，

14

「愿消三障諸煩惱，愿得智慧真明瞭；

(yuan xiao san zhang zhu fan nao , yuan de zhi hui zhen ming liao ;

16

普愿罪障悉消除，世世常行菩薩道。」或者：

pu yuan zui zhang xi xiao chu , shi shi chang xing pu sa dao.) huo zhe :

18

「愿生西方淨土中，九品蓮花為父母；

(yuan sheng xi fang jing tu zhong, jiu pin lian hua wei fu mu ;

20

華開見佛悟無生，不退菩薩為伴侶。」

hua kai jian fo wu wu sheng, bu tui pu sa wei ban lv.)

22

○【第六部份】(Part Six) :

24

第五世葛瑪巴所寫<極樂淨土願文>

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普愿沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 (The Brief Prayer for Being Reborn in the Amitabha's Pure Land,

Written by the Fifth Karmapa, Denshin Sherpa)

4 V1. 親見一切所知者，究竟無餘勝功德；

得獲無等與正法，菩薩聖眾虔頂禮。

6 V2. 無際空海無邊土，化身行作令光明；

萬光大力無量壽，普遍無邊輪迴眾。

8 V3. 遍知諸佛大悲光，極圓具射本智光；

盡除妄念輪迴黯，頂禮導師無量光。

10 V4. 光鬘明照遍諸土，僅以慧眼微照見；

無餘魔軍盡寂滅，頂禮無量身光佛。

12 V5. 妙斷有寂解脫身，於體性界而不動；

隨彼調伏為教示；相好光耀我頂禮。

14 V6. 萬法慧力六十支，以一音於諸方時；

令眾生隨類得入，頂禮無量宣說光。

16 V7. 雖離言思與言詮，無勤任運清淨語；

以不可思議密言，示勝妙道我頂禮。

18 V8. 自性明如空無緣，具諸相以智化現；

〈我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。〉

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 遍知諸識壇城廣，無量心光我頂禮。

V9. 萬法體性為寂滅，無礙之相妙展現；

4 您照見清淨寂滅，及見顯相我頂禮。

V10. 有情如意尋獲處，身語意無量慧力；

6 及無量大悲事業，恆常頂禮無量光。

V11. 實質意化身與財，無執取而盡虛空；

8 運心供養諸善逝，慈憶劣者納吾供。

V12. 我及有情之罪業，罪過皆發露懺悔；

10 誓願此後不再造，願業障根本窮盡。

V13. 佛菩薩聲聞緣覺，及眾生善皆隨喜；

12 隨於十方諸如來，請轉勝乘之法輪。

V14. 唯然劫海無邊際，祈請不住於涅槃；

14 三時所積所有善，為利他迴向菩提。

V15. 直至未獲菩提藏，此生未來一切世；

16 願得淨妙上師攝，橫時不壞菩提心。

V16. 族色資才盡圓滿，具勝暇滿法與友；

於諸惡業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 次第而學佛聖教，願具意樂勤不逸。

V17. 惡趣等辛楚輪迴，投生無暇世間業；

4 願彼惡業此生熟，來世不再感其果。

V18. 布施持戒忍精進，定慧權巧與稀有；

6 願力以及智慧海，諸行畢竟成圓滿。

V19. 身與性命無依託，心調以靜降自心；

8 教與現証之法財，願有愛者具正知。

V20. 輪迴真如即涅槃，妄念真如即本智；

10 超越一與多自性，願具証法性智慧。

V21. 盡住緣起甚深理，了義離戲之法身；

12 諸力功德慧業等，願無礙入如來法。

V22. 隨心所行成現喜，諸心意行皆清淨；

14 妙音語示法理海，願同佛子諸行儀。

V23. 直至未獲如是德，仍能勝於不順處；

16 無死壽與富貴增，願諸想望皆如意。

V24. 設若此生相將滅，以佛菩薩之加持；

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 而悟具生光明義，天人天女無量眾；

V25. 持諸供養迎我前，自相無垢法界性；

4 於彼極樂淨佛土，以大樂心樂易行。

V26. 彼土紅黃光蘊中，眾多寶蓮花蕊上；

6 同具萬俱胝比丘，願見法王無量光。

V27. 菩薩眾圍繞世尊，初下座間如白晝；

8 紅光盛耀不可視，見已菩薩得授記。

V28. 善聚妙作之善果，殊勝圓滿祥瑞身；

10 無量化身向世尊，以讚頌海而讚歎。

V29. 慈氏文殊與普賢，觀音與大勢至等；

12 恆不離諸菩薩眾，願能等入行傳理。

V30. 行傳海如幻行持，勝乘海諸方便攝；

14 智慧海證悟妙得，輪迴海眾盡解脫；

V31. 國土海恆常清淨，資糧海清淨增長；

16 眾生海極妙成熟，祈願海盡得成就。

V32. 一如往昔諸如來，所作發心行願力；

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 我亦如是令眾生，迅速安置正覺地。

(此無量光佛禮讚、並七支願文，

4 乃葛瑪巴、德新謝巴，於多麥地區、黃河邊所作。)

6 **【目錄】 (Content) :**

◎ **【壹、前言】 (Preface) : pp.41-46**

8 一、「覺林菩薩偈」的概說：**【覺林菩薩偈】**：

二、本論此演講內容之主要重點：

10 三、佛法修持的綱領：

四、宣講「普賢菩薩十大願」：[共五次]

12 五、講經因緣：

六、北傳佛教的教理分類：

14 七、「修心」是一切修持法門的根本：

◎ **【貳、大經興起】：pp.46**

16 ◎ **【參、大經內容】：pp.46-47**

◎ **【肆、大經翻譯】：pp.47-48**

18 ◎ **【伍、此經殊勝】：pp.48**

◎ **【陸、顯密圓融的華嚴經】：pp.49-56**

20 ◎ **【柒、總說：以文殊智、發普賢行】：pp.56-60**

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 ◎【捌、本次演講的綱要】：pp.60-89

 【8.1. 八十華嚴經的內容架構】：

4 【8.2. 華嚴經的說法處及法要】：

 【8.3. 善財童子五十三參】：

6 【8.4. 入不思議解脫境界、普賢行願品】

 【8.5. 讀誦修持功德】

8 【8.6. 入法界品:正式經文與科判】 pp.89-108

 ◎玖、【杜順和尚、法界觀】 pp.109-110

10 ◎拾、【智儼大師的周遍含容觀】：十玄門大義 pp.110-114

 ◎拾壹、【三聖圓融觀門】：沙門澄觀述 pp.114-118

12 ◎拾貳、【參考書目】：pp.118-127

 【補充資料(一)】：西藏、阿底峽所寫的〈點燈祈願文〉pp.127-128

14 【補充資料(二)】：【大悲觀音法門的修持簡軌】 pp.128-133

 【補充資料(三)】：〈修學的道次第〉pp.133-137

16 【補充資料(四)】：〈六波羅蜜偈〉 出自大藏經第二十冊〔密教部〕，
 No. 1190《聖妙吉祥真實名經》 pp.137-138

18 【補充資料(五)】：〈密勒日巴証道歌〉：【十二虛幻歌】 pp.138-139.

 【補充資料(六)】：《小品般若經、阿毘跋致覺魔品、第十九》 pp.139-140

20 【補充資料(七)】：【心宏法師對尼泊爾朝聖之旅蓮友的開示】 pp.140-147

 【補充資料(八)】：【發心護法的重要】：尊貴的貝諾法王開示pp.147-148

 〈我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。〉

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 【補充資料(九)】：【八大佛塔的資料、與建塔、繞塔等功德】 pp.148-150

【補充資料(十)】：【講題】：「文殊菩薩十大願」 pp.150-155

4 (般若、淨土、與願心的結合)

【補充資料(十一)】：《小品般若波羅蜜經、Chapter28 &29.》 pp.155-163

6

【壹、前言(Preface)】：

8 一、「覺林菩薩偈」的概說：【覺林菩薩偈】：

華嚴第四會。夜摩天宮。無量菩薩來集。說偈贊佛。

10 ○爾時覺林菩薩。承佛威力。遍觀十方。而說頌言：

1.譬如工畫師。分佈諸彩色。虛妄取異相。大種無差別。

12 2.大種中無色。色中無大種。亦不離大種。而有色可得。

3.心中無彩畫。彩畫中無心。然不離於心。有彩畫可得。

14 4.彼心恆不住。無量難思議。示現一切色。各各不相知。

5.譬如工畫師。不能知自心。而由心故畫。諸法性如是。

16 6.心如工畫師。能畫諸世間。五蘊悉從生。無法而不造。

7.如心佛亦爾。如佛眾生然。應知佛與心。體性皆無盡。

18 8.若人知心行。普造諸世間。是人則見佛。了佛真實性。

9.心不住於身。身亦不住心。而能作佛事。自在未曾有。

20 10.若人欲了知。三世一切佛。應觀法界性。一切唯心造。

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 二、本論此演講內容之主要重點：

4 (1).【簡要說明】：首先，先簡要說明四十華嚴、入法界品的整體架構，與它所代表的修持階位。

6 (2).【詳細描述】：然後，詳細介紹善財童子、如何發起清淨的菩提心，以尋找真正清淨的善知識。

8 (3).【如法修持】：最後，真心感得大智、文殊師利菩薩的慈悲引導，奠定一切、修學戒、定、慧三學的深厚基礎。

三、佛法修持的綱領：

10 1. 教義：整體介紹佛教教義中，共同修學的道次第。

12 2. 教史：簡要介紹三傳教法，在不同國家文化，與不同時空的演變。

14 3. 實修：專門介紹，將佛法運用在生活上，如何觀修自己的正念、正知，與練習不同的各種禪觀。

四、宣講「普賢菩薩十大願」：[共五次]

16 【講題】：「普賢菩薩十大願」<補充資料>

09/2003 首次敬編；26/03/2011, 重新改編；

18 11/02/2012,釋心宏重新增定

◎[第一次]:1993.03-1993.12 台灣、林口長庚醫院、長庚佛學社

20 VW05-2 大方廣佛華嚴經、普賢行願品 (Discourse on Samantabhadra's
Beneficence Aspirations of the Avatamsaka Sutra)

22 ※民國、慈舟法師(2002)《普賢菩薩行願品親聞記》，台北：佛陀教育基金會。【重新排版】

24 ※民國、諦閑法師(2002)《普賢菩薩行願品輯要疏》，台北：佛陀教育基

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 金會。【重新排版】

◎[第二次]:1996 台灣、台中法雲別院

4 VW06 普賢行願品要義：《大方廣佛華嚴經、人不思議解脫境界普賢行願品》導讀。

6 ◎[第三次]:2003.09.04-2003.09.08 新加坡、大悲佛教中心 (Tai Pei

Buddhist Centre, Singapore) 主辦單位：淨土梵音(Pure Land Marketing)

8 VW13 普賢菩薩十大願 (The Samantabhadra's Ten Vows' Quoted from the Avatamsaka Sutra)

10 1. 《華嚴經普賢行願品》「普賢十大願」經文偈誦與長行,補充資料.

2.※《廣大發願頌》,龍樹菩薩造.施護等譯.

12 3.※「普賢菩薩發願文」,天台宗.智者大師撰.

14 ◎[第四次]:2011.03 & 09, & 2012, 10 馬來西亞、新山、柔佛佛學會

《華嚴經》講座：第四十卷《普賢行願品》

16 【講題】：「普賢菩薩十大願」(第一,第二,& 第三部份)〈佛教教義、朝聖與藝術的結合〉

18 【Lecture of the Avatamsaka Sutra】: The 40th Chapter: “The Practices and Vows of the Bodhisattva Samantabhadra”

20 <Subject> : *Introduction on the “Great Ten Vows of the Bodhisattva Samantabhadra”* [Part One, Two, Three] <The Combination of Buddhist Doctrine, Pilgrimage and Art>

22 ◎ 時間 (Time): Part One [2011, 03, 26-31], Part Two [2011, 09, 23-26], Part Three [2012, 10, 18-22],

26 ◎ 主辦單位 & 演講地點 (Organizer & Place) : 馬來西亞、新山、柔佛佛學會 (Johor Buddhist Mission)

一、※歷史發展 (Historical Development)

28 二、※佛教教義 (Buddhist Doctrine)

三、※實用功能 (Practical Function)

30 四、專題文章 (Special Paper)→深入閱讀 (Further Readings)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2

◎[第五次]:2012.02.11-06.16 & 09, & 2013, 03-06. 台灣、中壢、圓光假日佛學班:[2012.第七期& 2013.第九期.]

4

《華嚴經》講座：第四十卷《普賢行願品》【講題】：「普賢菩薩十大願」(第一, & 第二部份)〈佛教教義、朝聖與藝術的結合〉

6

【Lecture of the Avatamsaka Sutra】: The 40th Chapter: “The Practices and Vows of the Bodhisattva Samantabhadra”

8

< Subject > : *Introduction on the “Great Ten Vows of the Bodhisattva Samantabhadra”* [Part One, Two] <The Combination of Buddhist Doctrine, Pilgrimage and Art >

10

[Part One]: Every Saturday morning time: 9:00am--11:50am [中間休息半小時、Half hour for the break] 共十七次

12

14

◎ 主辦單位 & 演講地點 (Organizer & Place) : 台灣、中壢、圓光假日佛學班[與佛有約 on holiday 第七期& 第九期. 圓光假日佛學班]

16

五、講經因緣：

○佛陀說法必定「契理」與「契機」：

18

(一)、契理：教理的闡述。—【傳統的修行者所重視】(聞思修三慧，戒定慧三學)

20

(二)、契機：—【現代的佛學研究者所重視】

22

1. 歷史的發展：ex.印度佛教史、中國佛教史、西藏佛教史、日本佛教史……。

24

2. 文化的影響：ex.南傳佛教、北傳佛教、金剛乘佛教的「相同」與「相異」……。

26

3. 社會的互動：ex.教育、文化、慈善、醫療……………等等的推動。

4. 人為的因素：ex.寺廟的行政管理、弘法佈教的系統運作……。

28

(三)、佛陀的三乘教法：【三乘教法，合一不可分】

1.1 南傳佛教 (*Theravada Buddhism*)：南印度、泰國、斯里蘭卡、緬甸、印度尼西亞、等等的國家

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 1.2 北傳佛教 (*Mahayana Buddhism*)：北印度、中國、日本、韓國、台灣、
香港、新加坡、馬來西亞、等等的國家

4 1.3 藏傳佛教 (*Vajrayana Buddhism*)：北印度、尼泊爾、錫金、西藏、蒙
古、青海、等等的地區

6 (四)、學習金剛乘教法的三個基本條件：

1.灌頂：(*Empowerment*) 2.口傳：(*Oral transmission*)

8 3.解說：(*Explanation for visualization*)

六、北傳佛教的教理分類：(至少可分為六類)

10 (一)、嚴持淨戒：ex.《優婆塞戒經》、《五戒相經籤要》、《十善業道經》、《梵
網經菩薩戒》、《瑜伽菩薩戒》……………。

12 (二)、懺悔法門：ex.大悲懺、地藏懺、金剛寶懺、慈悲三昧水懺……………。

14 (三)、般若正見(甚深見)：ex.各種《般若波羅密經》、《金剛經》、《大智度
論》、《十二門論》、《百論》、《現觀莊嚴論》……………。

16 (四)、菩薩願行(廣大行)：ex.《華嚴經普賢行願品》、《大乘妙法蓮華經》、
《寶積經》、《入菩薩行論》、《大乘理趣六波羅蜜經》……………。

18 (五)、大乘禪觀(瑜伽行)：ex.《小止觀》、《六妙門》、《釋禪波羅密》、《摩
訶止觀》、《瑜伽師地論》……………。

20 (六)、淨佛國土：ex.《維摩詰經》、《無量壽經》、《阿彌陀經》、各種淨土經
論……。

七、「修心」是一切修持法門的根本：

22 (一)、修學的道次第：

【1.1.總說】：

24 • 1. <顯教>：中國、華嚴宗：信→解→行→証 (Faith, Understanding,
Action, Practices)

26 • 2. <密教>：西藏、白教：見→修→行→果(View, Practice, Action, Result)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2

【1.2.別顯】：

1. 華嚴宗：信→解→行→証。
- 4 2. 天台宗（《妙法蓮華經》）：開→示→悟→入（佛知佛見）。
3. 淨土宗：信→願→行。
- 6 4. 唯識宗：五位：資糧位→加行位→通達位（見道位）→修習位（修道位）
→究竟位（無學位）。
- 8 5. 密宗：見→修→行→果。

（二）、修行的總綱領：

10 宗喀巴在《三主要道》中，指出一切佛法，所修持的最重要的三個要素：
（1）出離心（Renunciation）、（2）菩提心（*Bodhicitta*；the Mindfulness of
12 Enlightenment）、（3）空性見（*Sunyata*；Emptiness View）。

◎【貳、大經興起】：

14 （一）《大智度論》云：諸大乘經，皆文殊與阿難伽羅（喜海）等，於鐵圍山外，
二界中間所集，大龍菩薩收此經於龍宮，未傳於世。

16 ○《大方廣佛華嚴經》乃釋迦牟尼佛成道時，於定中為盡虛空遍法界，十
方三世，一切佛剎微塵數世界的四十一為法身大士，用三七日（共二十一日）
18 而宣說一乘圓教之妙法。

（二）龍樹傳及真諦三藏說：龍樹菩薩於佛滅後、五百年之後，入龍宮，見此
20 經有三本：

1. 上本經：十個。三千大千世界微塵數偈。一個。四天下微數品。
- 22 2. 中本經：四十九萬八千八百偈。一千二百品。
3. 下本經：十萬偈。四十八品。龍樹誦得下本，流傳世間，而中上兩
24 本，皆非閻浮人心力所及無法受持，故不傳。
4. 略本經：即今大部八十卷。三十九品。（由印度的梵文而譯為中文）。

26

◎【參、大經內容】：

【清涼國師判為四分】：

28 （一）舉果勸樂生信分（信）：第一 ~~~六品。（共十一卷）

（二）修因契果生解分（解）：第七 ~~~三十七品。（共四十一卷）

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 (三) 託法進修成行分(行)：第三十八品。 (共七卷)

(四) 依人証入成德分(證)：第三十九品。 (共四十卷)

4 ex.善財童子五十三參：【1.】第一是大智文殊菩薩：表根本智啟發。

【27】中間是大悲觀世音菩薩：表大悲為體。

6 【52】倒數一位是大慈彌勒菩薩：表慈心遍滿。

【53】末後是大行普賢菩薩：表後得智圓滿。

8 ◎【肆、大經翻譯】：

(一) 晉譯六十卷本：

- 10 1. 東晉沙門支法領，由于闐國帶來《華嚴經》前分三萬六千偈。
- 12 2. 吳邵內使孟顛，右衛將軍褚叔度，於司空謝石所立之揚州道場寺（即唐時，潤州上元興嚴寺），禮請天竺迦維羅衛國三藏沙門，佛陀跋陀羅（覺賢）主譯。
- 14 3. 東晉義熙十四年（公元418年）三月十日至元熙二年（420A.D.）六月十日譯訖，共三十四品，六十卷。次年（421A.D.）十二月二十八日校畢。

(二) 唐八十卷本：

- 18 1. 唐武后後，于闐三藏、實叉難陀（嘉學）攜來《華嚴經》四萬五千頌，較晉譯經文義為全。
- 20 2. 證聖元年（695A.D.）三月十四日，實叉難陀奉詔，於東都大內遍空寺翻譯，義淨、菩提流支、賢首、圓測、復禮等名德均同與譯事，至聖曆二年（699A.D.）十月八日圓滿，歷時五年，共三十九品，八十卷，流通極盛。
- 24 3. 武后稱讚此經，偈誦曰：「無上甚微妙法，百千萬劫難遭遇；我今見聞得受持，願解如來真實義。」此偈一出，流傳千古，延用至今。

(三) 唐德宗貞元譯四十卷本：

- 26 1. 即八十卷經末後（入法界）一品，貞元十一年（795A.D.）十一月進貢
- 28 梵本。
2. 貞元十二年（796A.D.）六月初五日，罽賓國（今中亞克什米爾）三藏

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 般若奉詔譯，至十四年（798A.D.）二月二十四日譯竟，共四十卷。清
涼、圓照等大德同與譯事。今日所講之《普賢行願品》乃四十卷中的
4 第四十卷。

3. 此經翻譯文理俱優，而善知識開示中更為詳明（尤以善財童子五十三
6 參），切於生活日用，能救末世流弊，最宜廣演流通。

◎【伍、此經殊勝】：

8 （一）古德云：「不讀華嚴，不知佛富貴。」蓋此經乃如來根本法輪，稱為
經中之王，一切經典皆是其眷屬。

10 （二）「十大願王，導歸極樂。」四十華嚴之末一卷（即《普賢行願品》），
普賢菩薩，導華藏海眾，發十大願王，求生極樂淨土，故此品是華
12 嚴關鍵，修行樞紐，文約義豐，可軌可持。

○《普賢行願品》云：「是人命終，最後剎那，世間一切無復相隨，
14 唯此願王，不相捨離，於一切時，引導其前，一剎那中，即得往生
極樂世界。」

16 （三）論功用是「拔眾生苦，與諸佛樂」。

1. 《普賢行願品》云：「若人誦此願王，諸佛菩薩之所稱讚，一切人天皆
18 應禮敬供養，此人不久當如普賢菩薩，速得成就微妙色身，具三十二
大丈夫相。」【與諸佛樂】

2. 《普賢行願品》云：「往昔由無智慧力，所造極惡五無間，誦此普賢大
20 願王，一念速疾皆消滅。」【拔眾生苦】

22 （四）淨土五經之一：由有《普賢行願品》經文陳述之功德無量無邊，《普
賢行願品》云：「善男子，彼諸眾生，若聞若信此大願王，受持讀誦，
24 廣為人說，所有功德，除佛世尊，餘無知者。」

※故清咸豐年間，魏源（魏默深）居士將此品選入淨土三經後，而成淨
26 土四經，表「華嚴為導，淨土為歸」之深義，良有法眼也。

（五）修持方法（大乘十法行）：（1）書寫（2）供養（3）轉施（4）聽聞
28 （5）披讀（6）受持（7）開示（8）諷誦（9）思維（10）修習

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 ◎ 【陸、顯密圓融的華嚴經】：

<準提法加行>：《普賢行願品》、普光整理[部份引用]

4 http://www.cunde.org/ex/2/ex2_28.htm

一、引言

6 (一) 普賢行願品的重要性

8 《普賢行願品》一卷，為唐代般若法師翻譯，它的全名為《大方廣佛華嚴經入不思議解脫境界普賢行願品》，原是般若所譯四十卷《華嚴經》的標題，《普賢行願品別行疏鈔》乃以為品名，專指《四十華嚴》的最後一卷。

10 此經在傳來以前已在西域廣泛流行。《開元釋教錄》卷三附註：「經後記云：外國四部眾禮佛時，多誦此經，以發願求佛道。」

12 此經和密宗的關係也非常密切，密教的共同祖師金剛薩埵也是普賢菩薩的另一示現，故可知普賢行願在顯密教法中舉足輕重。密宗的儀軌幾乎沒有不據十大行願為元素來編輯組成的。西藏密宗的一切儀軌，大多以普賢七支的結構來組織。

16 胎藏界大法的九方便--作禮、出罪、歸依、施身（即供養）、菩提心（攝常隨佛學、恆順眾生）、隨喜（攝稱贊）、勸請（轉法輪）、奉請（住世）、
18 回向--即攝十願。金剛界大法的五悔--禮敬、懺悔、隨喜、勸請、回向--亦說明普賢行願。可見此經在所有佛教密部中的影響極普遍。

20 本經最後迴向往生阿彌陀佛淨土，又可視為提倡淨土宗的樞紐。往生論說
22 五念門--禮拜、讚歎、作願、觀察、回向--亦略攝十大行願。所以淨土宗也將此經列為淨土宗重要的五部經中，依此經文修行能上品上生，誠然是往生淨土的增上因緣。

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 而修持準提法者，此經也是列為重要的加行之一。依道殿大師所作結論，
他認為顯教最為心要的修法可行持《普賢行願品》一卷經文，而密教最為
4 心要之修法即是：《七俱胝獨部法》。此結論為道殿大師最極心法要之談
也。故依兩者行持，依道殿大師的看法是融攝顯密圓宗之精華的殊勝方式。
6 道殿大師也提到：『仁王般若陀羅尼釋、并仁王儀軌皆云：『若不修三密
門、不依普賢行願，得成佛者無有是處！』

8 (二) 普賢行願品與準提法的關係

準提佛母的八大菩薩眷屬中有普賢菩薩、金剛手菩薩，而準提經中常言持
10 準提咒可拜見金剛手菩薩（金剛薩埵），經言：『於高山頂上念誦一俱胝
遍。金剛手菩薩將此人領五百六十人。同共阿蘇羅宮。壽命一劫。得見彌
12 勒菩薩。聽聞正法。聞法已獲菩薩地得不退轉。（不空譯本）』

而金剛手菩薩就是普賢菩薩的同體異名，金剛手菩薩（Vajrapani），也是金
14 剛薩埵。又名普賢。《大日經疏·九》曰：「以見如是金剛界故名為金剛
手，以見如是法界宮故名為普賢。」

16 《理趣釋·卷上》云：「金剛手菩薩摩訶薩者，此菩薩本是普賢，從毗盧
遮那佛二手掌，親受五智金剛杵，即與灌頂，名之為金剛手。」

18 《五秘密軌》云：「金剛薩埵者是普賢菩薩，即一切如來長子，是一切如
來菩提心，是一切如來祖師。」

20 「金剛薩埵」梵名 Vajra-sattva。其梵名前半 vajra，音譯縛日囉，即金剛之
義；梵名後半 sattva，音譯薩埵，為勇猛、有情等義。故「金剛薩埵」為梵
22 名前半之意譯與後半之音譯所併成。西藏名 Rdo-rjesems-dpah，義為金剛勇
猛心。又稱為金剛手、金剛手秘密主、執金剛秘密主、持金剛具慧者、金
24 剛上首、大樂金剛、蘇羅多金剛、一切如來普賢、普賢薩埵、普賢金剛薩
埵、金剛勝薩埵、金剛藏、執金剛、秘密主、金薩。

〈我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。〉

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 「金剛薩埵」一語，象徵「堅固不壞之菩提心」與「煩惱即菩提之妙理」。
4 又此菩薩表示眾生本有之淨菩提心，與普賢菩薩同體異名。密號為：真如
金剛、大勇金剛、勇進執金剛。

6 由此可知持準提咒與金剛手菩薩（金剛薩埵；普賢菩薩），其中的關係非
常密切。

二、抉擇顯密圓通心中心要

8 （一）顯教方面：道殿大師在《顯密圓通成佛心要集》一書中說顯教裡其
最為推崇的是華嚴，而華嚴其中最精要的是：『普賢行願品』一卷經文，
10 是『華嚴之關鍵、修行之樞機』。他說顯教中雖有五教的不同分別，但屬
華嚴經境界最高最微妙。是諸佛菩薩的心髓法要。包括了三藏五教的教法。

12 又言：華嚴經梵本有十萬偈，中土已翻譯的有八十卷、六十卷、四十卷等，
雖然他的文義很廣博，但其中唯有普賢行願品一卷經文，是華嚴的關鍵修
14 行的樞紐。

（二）密教方面：道殿大師說密分五部，而准提一咒最靈最勝，而准提諸
16 譯中又以善無畏大師所譯：『七俱胝獨部法』是最為提綱契領的法門，讚
為：『諸壇之領袖，七眾之藥餌』。

18 因此根據道殿大師的結論我們可以將其論點歸納如下：

（1）心要：

20 **顯圓**：華嚴經（顯教中雖五教不同。而華嚴一經最尊最妙。是諸佛之髓菩
薩之心。具包三藏總含五教）

22 **密圓**：準提咒（於密部中雖五部有異。而准提一咒最靈最勝。是諸佛之母
菩薩之命。具包三密總含五部）

（2）心中心要：

〈我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。〉

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 顯圓：普賢行願品（華嚴經梵本有十萬偈。此方已翻譯者。或八十卷六十
卷四十卷等。雖文義廣博。其中最津要者。唯別行普賢行願品一卷經文。
4 是華嚴之關鍵修行之樞機。可讚可崇。西天道流無不依之修行也）

密圓：七俱胝獨部法（梵本有十萬偈。此方已翻譯者。有諸師諸本。雖儀
6 式稍異。其中最綱要者。准唐善無畏三藏所譯一卷經文。是諸壇之領袖七
眾之藥餌。可傳可尚。東夏高德無不依之持誦也）

8 三、祖師大德的推崇勸持：

唐朝的清涼國師認為華嚴經的精華就是普賢行願品，其言：『今此一經，
10 即彼四十卷中第四十也。而為華嚴關鍵，修行樞機，文約義豐，功高德廣。
能簡能易，椎遠惟深，可讚可傳，可行可寶。故西域相傳云：普賢行願贊
12 為略華嚴經，大方廣佛華嚴經為廣普賢行願贊。』

佛教顯密兩位有代表性的大德宣化上人和晉美彭措法王都很重視《普賢行
14 願品》，下面引述他們的對《普賢行願品》的部分開示：

宣化上人說：「修善的男子，所有受持、讀誦普賢行願品的眾生，或聽見
16 這十大願王，或相信這十大願王，受之於心，持之於身，能對著本子讀，
或背誦，又為人講說十大願王，其所有的功德，除佛世尊能知道有多少外，
18 其他任何菩薩羅漢，都不知道他的功德有多少。因此你們聽見普賢菩薩十
大願王，切記不要生出疑惑心，所謂『修道之人心莫疑，疑心若起便途迷』。
20 修道之人，對於佛所說的法，不可生疑惑心。你如有疑惑心，就易誤入歧
途，應當實實在在來受持、接受這個道理，然後讀這十大願王。讀久了，
22 便可以背誦；能誦之後，則能守持十大願王，或以筆書寫它，或常常為人
講說這十大願王。這一切人等，在一念之中這麼短的時間，所有修行願力
24 和功德，全能成就。他修普賢行所得的福，積聚在一起有無量無邊那麼多，
能在煩惱大苦海中，救度一切眾生離苦得樂，令一切眾生脫離煩惱苦海，
26 而到達涅槃彼岸，皆得往生到阿彌陀佛極樂世界。」

〈我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。〉

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 晉美彭措法王開示說：「《普賢行願品》是修積淨土資糧的最勝方便，往
生極樂世界的捷徑，入於聖者境界的要門。此中總集了三世一切諸佛菩薩
4 的所有大願，它是一切願海中的最勝願，所以又稱為大願王，諸大菩薩依
此而發廣大誓願。」

6 又說：「每日念一遍《普賢行願品》，雖然花的時間很短，但依靠此功德，
將來也是能斷除惡趣的根本，並獲得無量勝妙的安樂。」

8 晉美彭措法王 1996 年曾發起過一億遍《普賢行願品》的共修活動，下面是
活動勸請文的部分內容，對行願品的意義做了絕佳的闡述：

10 【普勸共入普賢行願：與一切眾生同發最勝菩提心】

普賢行願之殊勝功德：佛之境界，即毗盧遮那之性海法門。應眾生根機，說
12 教之緣起，即普賢菩薩之法門。普賢菩薩乃等覺菩薩，象徵理、定、行，
為諸佛之本源，亦為一切諸法之本性。密宗行部續經云：一切諸佛之行願，
14 不出普賢菩薩之十大願。華嚴經云：若人能以深信之心，受持此大願，或
讀誦或書寫，可得無量功德。

16 法王發願共修普賢行願：如是可知，普賢行願是入大乘行人必須學修之殊勝
法門，若人欲救無邊眾生出苦海，應當發起殊勝信心讀誦普賢行願；若人
18 欲與一切眾生同淨一切罪惡業，應當發起殊勝心讀誦普賢行願；若人欲生
西方極樂世界，應當發起殊勝心讀普賢行願。良以欲生西方，不淨罪業不
20 行，不具殊勝菩提心不行。今此普賢行願，正是發菩提心之殊勝法門。對
之生信能速淨罪業。

22 慈誠羅珠堪布在《如何學密》一文中鄭重的提醒密宗行者：『在沒有菩提
心的情況下，即使念誦了十多億的本尊心咒，如果發心和修法不正確，來
24 世就可能立即變成厲鬼或邪魔之類具備神力的眾生。此外，能將本尊、
特別是忿怒本尊觀想得如同睜眼所見一般清楚的人，也有可能得到類似結
26 果。現在，有些人動輒便觀想忿怒本尊，猛念其心咒，以詛咒或降服他人，

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 這些都是不對的。通常，一般人不會投生為厲鬼，但修生起次第不如法的人，卻有可能這樣墮落。然而，證悟空性者或發菩提心者絕不可能有如此
4 下場。由此可見，密宗生起次第也是不能離開菩提心和空性見的。』

依此而言發菩提心是修密最重要的關鍵，而普賢行願一卷經文可幫助行者
6 發起菩提心，晉美彭措法王曾說：『今此普賢行願，正是發菩提心之殊勝
法門。對之生信能速淨罪業。』

8 四、華嚴經普賢品的加持力不可思議

(一) 華嚴經的加持力

10 彌伽多羅是師子國人，得到阿那含果位。後來游化到西太原寺，碰到很多人讀誦《華嚴經》，臉色忽變，驚奇地說：「沒想到此地也有《華嚴經》！」

12 於是恭敬合掌十分歡喜地說：「《大方廣佛華嚴經》功德不可思議。

相傳在印度有人只是對此經作了稱讚之後，洗手的水沾到蟲子螞蟻，它們
14 即時命終都生於天上，何況受持讀誦思維觀察的功德呢？」

(二) 受持讀誦書寫（書寫＝印刷）流通普賢行願利益（文珠法師講述）：

16 若人能於此願王，恭敬尊重，受持讀誦，如法修行，必得以下的利益：

(1) 菩薩現身冥中加被

18 普賢菩薩，以十大願王，自行化他，得三昧自在，掌諸佛行德，為諸佛長子。對凡能修學十大願王的眾生，常乘六牙白象，至行者前，現身說法，
20 安慰鼓勵，令其速得圓滿成就；即使善根淺薄，無緣得見，亦於冥中摩頂加被，令業障消除，得不退轉，速得成就普賢殊勝行。如楞嚴經中，普賢
22 菩薩對釋尊言：「若於他方恆沙界外，有一眾生，心中發明普賢行者，我

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 於爾時，乘六牙象，分身百千，皆至其處，縱彼障深，未得見我，我與其
暗中摩頂，擁護安慰，令其成就。」

4 (2) 降魔滅罪鬼不能害

修學十大願王的人，不獨獲得普賢菩薩現身冥中加被，消除業障，除諸病
6 苦，遠離惡道。還能降諸魔怨，諸如煩惱魔，五陰魔，生死魔，心魔，業
魔，天魔，善根魔，三昧魔，善知識魔，以及菩提法智魔，悉皆降伏。令
8 修學普賢行願的人，於菩提覺道，得以順利趣入。如普賢行願品言：「或
復有人，以深信心，於此大願，受持讀誦，乃至書寫，一四句偈，速能除
10 滅，五無間業，所有世間身心等病，種種苦惱，乃至佛刹極微塵數，一切
惡業，皆得消除。一切魔軍，夜叉，羅刹，若鳩槃荼，若毗舍闍，若部多
12 等，飲血啖肉，諸惡鬼神，皆悉遠離，或時發心，親近守護。」

(3) 增長福慧速成佛道

14 修學十大願王的人，在普賢菩薩冥中加被擁護中，能消業障，能斷煩惱，
能降魔怨，諸惡鬼神，不能侵犯，反而發心，親近擁護。令諸行人，在菩
16 提覺道上，無諸障礙，所向無敵，「如空中月，出於雲翳，諸佛菩薩之所
稱讚，一切天人，皆應禮敬，一切眾生，悉應供養。」同時圓滿普賢菩薩
18 所有功德，「不久當如普賢菩薩，速得成就微妙色身，具三十二大丈夫相。」
其福德之大，遠勝無量七寶布施；其智慧之深，誠非三乘聖人所及。其所
20 生之處，常居勝族，能破一切惡道，能遠離一切惡友，能制伏外道，能解
脫一切煩惱，能成就普賢菩薩諸行願海，能隨順趣入佛果阿耨多羅三藐三
22 菩提。

(4) 願王相隨導歸極樂

24 受持讀誦，如法修行十大願王的人，未成佛前，若發願往生阿彌陀佛極樂
世界，其人：「臨命終時，最後剎那，一切諸根，悉皆散壞，一切親屬，
26 悉皆捨離；一切威勢，悉皆退失；輔相大臣，宮城內外，象馬車乘，珍寶

〈我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。〉

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 伏藏，如是一切，無復相隨。唯此願王，不相捨離；於一切時引導其前，
一剎那中，即得往生極樂世界。

4 到達極樂世界之後，不特即可面見阿彌陀佛，同時見到文殊，普賢，觀音，
彌勒，諸大菩薩，色相莊嚴，功德具足，還見自己生蓮華中，蒙佛授記。

6 得授記已，立即展開廣度眾生的工作：「經於無數千萬億那由他劫，普於
十方不可說不可說世界，以智慧力，隨眾生心，而為利益。不久當坐菩提
8 道場，降伏魔軍，成等正覺，轉妙法輪，能令佛剎極微塵數世界眾生，發
菩提心，隨其根性，教化成熟，乃至盡於未來劫海，廣能利益一切眾生。」

10 修學佛法，最忌魔障牽纏，退失道心，不能進趣佛果菩提。修持淨土法門
的人，最怕臨命終時，神識昏迷，不能把持正念，往生西方極樂世界。今
12 受持修學十大願王的人，憑其受持願王功德，及普賢菩薩加被之力，生前
能消業除障，降魔制外，離惡斷惑，增長福慧，疾趣菩提。臨終又得願王
14 相隨，導歸極樂。一剎那間，即得往生極樂國土，見佛授記，廣度眾生，
滿菩提願。可見願王功德殊勝無比，唯佛證知。

16 所以普賢菩薩，諄諄善誘，勸導眾生，「聞此願王，莫生疑念，應當諦受，
受已能讀，讀已能誦，誦已能持，乃至書寫，廣為人說。是諸人等，於一
18 念中，所有行願，皆得成就。所獲福聚，無量無邊，能於煩惱大苦海中，
拔濟眾生，令其出離，皆得往生，阿彌陀佛極樂世界。」

20 ◎ **【柒、總說：以文殊智、發普賢行】：**

(一)、**【總讚：文殊菩薩的功德無盡】：**

22 文殊菩薩德難量，久成龍種上法王；

Manjusri Bodhisattva indeed shows the endless virtues since he was enlightened
24 as a Dharma King of Buddha Super Narga-Seed for a long time ago.

因憐眾生迷自性，特輔釋迦振玄綱。

26 Due to his universal compassion to observe all sentient beings those whom lost

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 their nature of the mind, hence he specially enables to be a very professional
assistant for supporting to Buddha Sakyamuni's dharma teachings in this world.

4 為七佛師體莫測，作菩薩母用無方；

He was a greatest teacher whom had guided the Seven Buddhas in the past,
6 according to the essence he completed achieved is so profound. Further, as being
a great mother for all Bodhisattvas, he manifested the endless and universal
8 functions for helping any kind of beings.

常住寂光應眾感，萬川一月影咸彰。

10 In fact, he is always living in the stage of having the very peaceful light, as
resulting in the situation that he can complete all wishes from various beings. As
12 like one moon can be reflected into million rivers in the water, finally his vast
function has always worked out very well, as the shadow is always following the
14 people eventually.

[Note: This verse is translated into English

16 by Ven. Shinhong Shih himself. 14/Nov.,/2010]

18 (二)、【別讚：普賢菩薩的萬行無盡】：

普賢二字，德義無盡，約略言之，「德周法界曰普（上求佛道），
20 至善調柔曰賢（下化眾生）。」

合而言之，即清淨心，平等心，慈悲心，覺悟心…等無量心行之
22 融合，廣大圓融之行願。

24 (三)、【別顯：發十種普賢心】：

1. 發大慈心，救護一切眾生故。
- 26 2. 發大悲心，代一切眾生受苦故。
3. 發一切施心，悉捨所有故。
- 28 4. 發念一切智為首心，樂求一切佛法故。
5. 發功德莊嚴心，學一切菩薩行故。

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

- 2 6. 發如金剛心，一切處受生不忘失故。
- 7. 發如海心，一切白淨法悉流入故。
- 4 8. 發如大山王心，一切惡言皆忍受故。
- 9. 發安隱心，施一切眾生無怖畏故。
- 6 10. 發般若波羅蜜究竟心，巧觀一切法無所有故。

◎ (四)、【別釋十願：十大願王、導歸極樂】

8 (藥) ……… (病) ……… (果) 【五念門】

修 (正) 行 (為)	身	----	1.	禮敬諸佛：治我慢病>>獲尊重身益。	【1.禮拜】 【2.稱讚】	
	口	----	2.	稱讚如來：治惡口病>>獲辯才益。		
	意	貪		3.	廣修供養：治貪吝病>>獲富饒益。	(供養)
		瞋		4.	懺悔業障：治邪見癡迷病>>獲正知解脫益。	(懺悔)
		癡		5.	隨喜功德：治妬嫉病>>獲多眷屬益。	(隨喜)
				6.	請轉法輪：治謗法病>>獲多聞益。	(勸請)
				7.	請佛住世：治迷惑歧路病>>獲福慧雙增益。	

發願 迴向	菩提	8.	常隨佛學：治追逐欲塵,自召纏縛病>>>獲理智清淨益。	【3.發願】
	眾生	9.	恆順眾生：治我執病>>獲正見正念,一切祥和益。	
	實際	10.	普皆迴向：治法執病>>獲無相益。	【5.迴向】

10 * 【4.觀察門】

◎普賢大士之德	心量廣大	念念相續，無有間斷；
	無有窮盡	身語意業，無有疲厭。

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

- 2 ex. 《大悲心陀羅尼經》指出「大悲心的十種相貌」：(1) 大慈悲心是、
(2) 平等心、(3) 無為心、(4) 無染著心、(5) 空觀心、(6) 恭敬心、(7)
4 卑下心、(8) 無雜亂心、(9) 無見取心、(10) 無上菩提心。

◎捌、【本次演講的綱要】：

6 【8.1. 八十華嚴經的內容架構】：

【清涼國師判為四分】：

- 8 (一) 舉果勸樂生信分(信)：第一 ~~~六品。 (共十一卷)
(二) 修因契果生解分(解)：第七 ~~~三十七品。(共四十一卷)
10 (三) 託法進修成行分(行)：第三十八品。 (共七卷)
(四) 依人証入成德分(證)：第三十九品。 (共四十卷)

12 【8.2. 華嚴經的說法處及法要】：

「人中有三處，道場普獨園；天上有四處，忉夜兜他化。
14 初會菩提場，二會普光殿；三會忉利天，四會夜摩天。
五會兜率天，六會他化天；七八重普光，九會給孤獨。
16 初會十世界，二會十佛國；三會十住位，四會十行位。
五會十迴向，六會十地行；七會等妙位，八會二千行，
18 九會法界境。」

◎※※鄭石岩教授、講授(2012)《華嚴經講義》，台北：

20 佛陀教育基金會。【2012 重新排版】(pp.37-324)

22 ◎【第一會、舉果勸樂生信分—法界莊嚴(菩提場)】：

◎【第二會、修因契果生解分—能信成德(普光明殿)】：

24 ◎【第三會、修因契果生解分—初賢十住(忉利天)】：

◎【第四會、修因契果生解分—中賢十行(夜摩天)】：

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 ◎【第五會、修因契果生解分—上賢十向（兜率天）】：

◎【第六會、修因契果生解分—菩薩十地（他化自在天）】：

4 ◎【第七會、修因契果生解分—因圓果滿（重會普光明殿）】：

◎【第八會、託法進修成行分—行動的引導（普光明殿）】：

6 ◎【※※第九會、依人證入成德分—參證成德（給孤獨園）】：

ex.善財童子五十三參：【1.】第一是大智文殊菩薩：表根本智啟發。

8 [27] 中間是大悲觀世音菩薩：表大悲為體。

[52] 倒數一位是大慈彌勒菩薩：表慈心遍滿。

10 [53] 末後是大行普賢菩薩：表後得智圓滿。

12 ◎【第一會、舉果勸樂生信分—法界莊嚴（菩提場）】：

壹、本會宗旨

14 一、闡釋宇宙人生的究竟和主體，從而建立正確的信仰。

二、人必須能看清世間的真實面貌，才知道如何去過圓滿的人生。

16 三、本會揭示世間有三個層面。

(一)器世間，這是物質的現象世界。

18 (二)眾生世間，這是有情的生命世界。

(三)正覺世間，這是正覺的精神世界。

20 (四)人生的究竟目的是用正覺來統合物質和情感，使之開展並提昇到圓滿的精神世界，它就是華藏世界。這即是透過毗盧遮那佛性，來完成生命世界的終究任務。

22 貳、本會經文要旨

一、本會在菩提場，普賢菩薩為會主，說如來依正法。

24 二、本會計六品經：

(一)世主妙嚴品，說世尊始成正覺正依報莊嚴。

26 (二)如來現相品，說如來體相德用。

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

- 2 (三)普賢三昧品，說普賢菩薩入不思議境，親證實相世界。
(四)世界成就品，說不可思議現象世界。
- 4 (五)華藏世界品，說華藏世界是毗盧遮那如來所成就之果。
(六)毗盧遮那品，說華藏世界成就之因，是由於光明的佛性。
- 6 三、前二品在敘述成正等正覺之莊嚴及眾海雲集之殊勝與不可思議。中二品由普賢親證不可思議境界至說華藏世界之實相。次二品續由普賢說因圓果滿的依法
- 8 門。

◎【第二會、修因契果生解分—能信成德（普光明殿）】：

10 壹、本會概說

一、本(第二會)會在普光明殿舉行，由文殊菩薩當會主(召集者)，主持者仍為世尊。這一會的旨趣是闡明十信，而且是透過十佛菩薩來表達十信。

二、本會佛放兩足輪光，表基礎踏實、謙虛、行動、滿足。

14 三、普光明殿是在菩提場東南三里許，熙連河曲，彼河之龍為佛造此光明殿。

四、十信是指：

16 信心、護法心、念心、戒心、定心、願心、進心、不退心、慧心、迴向心。

五、本會共有六品經即：

18 (一)如來名號品第七：說如來之名號及其甚深義，令大眾知曉世尊之威德，堅定信心、樹立榜樣。

20 (二)四聖諦品第八：說成佛之資糧即在於世間的生活，學佛須成就佛的性德，從生活中去歷練。生活的本質是苦，所以闡明一切世間苦諦即是聖諦，唯有肯承擔苦，肯在苦難中心智成長，才能見如來，故說苦、集、滅、道四聖諦。

22 (三)光明覺品第九：令學佛者悉知以自心光明來覺照一切世間無盡大千世界，以光明之心遍照人生，「須當自以心光如佛光明，開覺其心，圓照法界」，並藉十佛闡明十信。

〈我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。〉

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

- 2 (四)問明品第十：令發光明正信者，知所信佛法之甚深義。
(五)淨行品第十一：令起光明正信者，發大願，淨化自心，解脫無始妄念，以成
4 智海無生滅之本性。又正信必須建立在淨行上。
(六)賢首品第十二：令諸佛子，信佛神力，通化無邊、得大自在。

6 貳、本會六品經要義：

一、如來名號品第七 | 辨身名差別 | 佛身

8 二、四聖諦品第八 | 辨言教遍周 | 佛語

三、光明覺品第九 | 明光輪窮照 | 佛意 >>>>> 【Chapter.7--9.所依果】

10 四、菩薩問明品第十 | 明正解理觀 | 解

五、淨行品第十一 | 明隨緣願行 | 行

12 六、賢首品第十二 | 明德用該收 | 德>>>>> 【Chapter.10--12.所修因】

◎【第三會、修因契果生解分—初賢十住（忉利天）】：

14 壹、本會要旨

一、本會在須彌山頂舉行，即在妙高山之頂的忉利天宮，為一具清淨高妙性德之
16 天。須彌山頂表示正定，故稱須彌三昧，意指寂然不動，無思無心之性，不收不
攝之德，任性而定。若能宅心十住，入佛智海，湛然不遷即得妙法樂。以此為住，
18 即住須彌之頂。

二、本會旨在闡明十住，以十住為宅，即住三世諸佛家。故初發心功德品云：應
20 知此人即與三世諸佛同等，即與三世諸佛如來境界平等，即與三世諸佛如來功德
平等。居此十住者，則依佛不動智而發菩提心，如佛願行，而隨事世間。

22 三、十住者是指十種住心即：

初發心住、治地住、修行住、生貴住、具足方便住、正心住、不退住、童真住、
24 法王子住、灌頂住。此十住即行者的佛宅。

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 四、本會以法慧菩薩為會主，說十住法；佛在本會中放兩足指光，表示能踏實力行，抓地力強，奠定信、解、行、證的基礎。

4 貳、本會六品經的要旨

一、升須彌山頂品：

6 說佛赴須彌山頂之忉利天，係因此處最吉祥，過去十佛都曾來過，十佛都均以此為住，以高妙正定為法，故最吉祥。

8 二、須彌山頂上偈讚品：

十位菩薩讚如來，各說如來之性德。

10 三、十住品：說十住之意與行門。

四、梵行品：釋梵行之旨要。

12 五、初發心功德品：說初發心菩薩之甚深功德及所發之菩提心。

六、明法品：將本品之法要再作闡明，令所行之法更易明白。

14 ◎【第四會、修因契果生解分—中賢十行（夜摩天）】：

壹、本會要旨

16 一、前會談光明人生的心宅，也就是要建立正確的觀念和信念；人的一生，是健康或是病倦，是積極振作或頹廢不前，是光明或是黑暗，全賴於初發心，其重點
18 是正信，是十種住心，所以在夜摩宮中偈讚品中云：

「若人欲了知，三世一切佛，應觀法界性，一切唯心造。」所以在十住品中，我
20 們學會了正信的初發心，也是我們的心宅。

二、須彌山頂這一會的因緣是清淨，是毅然割捨一切虛妄的觀念，由清淨無染才
22 能起梵行，由清淨無染才能把自心世界中「真我」如來本性發展出來。現在，我們要在心宅上去起行，去行動，去實現真我，所以才有夜摩天這一會。

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 三、夜摩天的意義是時分天，以蓮華一開一合的行動作為日夜的象徵，這裡的因緣功德是建立在行動恰到好處上，種種回應都具清醒妥當的回應。這一會是要用

4 前一會的心去做成佛的行動，去走實現人生的歷程，它是精神成長很重要的階段。

6 四、夜摩天會所談的菩薩行持有十，那是歡喜行、饒益行、無違逆行、無屈撓行、無癡亂行、善現行、無著行、難得行、善法行、真實行。

8 五、本會以功德林為會主，說十行法門，故佛放兩足上光：會主宣說十行時，入善思惟三昧。

貳、本會四品經要旨

10 一、升夜摩天宮品第十九：說夜摩天之體性及佛德莊嚴。

二、夜摩宮中偈讚品第二十：十方法界菩薩讚佛，說本會佛德之美。

12 三、十行品第二十一：由功德林菩薩入善思惟三昧，說十行之要旨；這是指一個人的生活創造性的內涵。

14 四、十無盡藏品第二十二：說實踐之心法，說自發自動創造性人生的心理動力。

◎【第五會、修因契果生解分—上賢十向（兜率天）】：

16 壹、本會要旨

一、這一會佛來到兜率天，此天表知足歡樂。

18 雖然兜率天仍屬欲界，但行大悲門，處於欲境而常行知足，無所染著。表為饒益眾生，而處於世間。此天在須彌上五天之中，以行悲智，故佛在此天說十迴向，和真會俗，成悲智恆遍，處生死而不廢涅槃名為迴向。菩薩處此天，以佛智慧，行大悲門，即是圓滿如來果。果行相嚴，故號佛華嚴也。

22 二、「爾時世尊復以神力，不離於此菩提樹下及須彌頂、夜摩天宮，而往詣於兜率陀天，一切妙寶所莊嚴殿。」

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 世尊以菩提智體，性體無有依住而能遍往十方；無去來今，性無可得，無有住處，
4 不動不寂，無有造作，而隨根普應，於十方世界一切眾生前，對現色身，如應化

6 度。
三、兜率天的體性是知足布施，故豐足歡樂，故云樂知足天。是隨著十信、十住、
8 十行而來的十迴向，旨在成就如來大悲，處世利生，融會世間出世間，上宏下化，
是上下同時迴向，是悲智雙運的，也是迴向自性如來。

8 四、本會說十迴向為：

(一) 救護一切眾生離眾生相迴向。

10 (二) 不壞迴向。

(三) 等一切諸佛迴向。

12 (四) 至一切處迴向。

(五) 無盡功德藏迴向。

14 (六) 入一切平等善根迴向。

(七) 等隨順一切眾生迴向。

16 (八) 真如相迴向。

(九) 無縛無著解脫迴向。

18 (十) 入法界無量迴向。

五、本會宗旨，在於教化長養十迴向而行於十地，更不別作法事興供，但長養此
20 位大智大慈大悲，令深因圓滿。

貳、本會三品經大要

22 一、升兜率天宮品：

說佛至兜率天之莊嚴及十方一切眾生睹佛勝德，如來受請之經過。

24 二、兜率宮中偈讚品：

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

- 2 讚佛至兜率天之莊嚴勝德。由十位菩薩分別偈讚。佛德無量，在兜率天宮中，應境現德，悲智無盡，故稱讚以資學習。十菩薩各依所見稱讚，十方一切眾生知所
- 4 讚歎學習。佛世尊以身教為核心，十菩薩以應感而受教。

三、十迴向品：說十迴向之心行內涵。

6 ◎【第六會、修因契果生解分一菩薩十地（他化自在天）】：

第二十六 十地品

8 壹、本會要旨

一、過去五會從菩提場、普光明殿、忉利天、夜摩天、兜率天，佛所說法均屬教

10 道，為解導行願，是賢位的說法。本會重在證道，旨在證前述之直心、深心和大悲心(三心)。教道為地前，證道為地上，登地而行即為甚深法意。

12 二、本會以地智無心為體，成就莊嚴的化事。以地智無心、無私、無為而能孕育他化一切，為他化自在天之性德。佛在摩尼寶藏殿(純真清淨見一切皆如至寶)，

14 亦表慈悲無心，出用無盡。

三、無私故他化，以他化作樂具，自己也得到心智成長。

16 四、行者要以信、住、行、迴向為基礎，轉而為他化的行動和證道之資糧。本會十地，有總有別，十地圓融是為總。十地大海，德德皆海；地地之中具攝一切諸

18 地。十地之法證法無二，「開此勝進，成等覺故，勝進取佛，行深遠故。」十地甚深之法由此可知。

20 五、本會佛世尊放眉間毫相光，表普光明智地；金剛藏得佛威神力入大智慧光明三昧，說十地法，導行者入於地上菩薩，得佛因果，持以入如來性海。

22 六、本會會主為金剛藏菩薩，五請方說十地的內涵。此十地為歡喜地、離垢地、發光地、燄慧地，難勝地、現前地、遠行地、不動地、善慧地、法雲地。五請而

24 具說內涵，因其難思難行，聽者聞而怯步，而生謗法之心。五請而說是激勵行者之行願。

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 貳、法會勝德

一、與會菩薩「皆於阿耨多羅三藐三菩提不退轉，悉從他方世界來集，住一切菩薩智所住境，入一切如來智所入處，勤行不息」。

勝德如次：「善能示現種種神通，諸所作事，教化調伏一切眾生而不失時，為成菩薩一切大願，於一切世、一切劫、一切剎，勤修諸行無暫懈怠。」

二、「具足菩薩福智助道，普益眾生而恆不匱；到一切菩薩智慧方便，究竟彼岸；

示入生死及以涅槃，而不廢捨修菩薩行；善入一切菩薩禪定解脫三昧，三摩底（三藐三菩提）神通明智；諸所施為皆得自在；獲一切菩薩自在神力；於一念頃

無所動作，悉能往詣一切如來道場眾會為眾上首，請佛說法；護持諸佛正法之輪；以廣大心，供養承事一切諸佛；常勤修習一切菩薩所行事業。」本會行者當以此

而自行惕勵。

三、金剛藏菩薩入菩薩大智慧光明三昧時，十方無量佛剎微塵數佛，同名金剛藏現在其前，為其讚歎，而說「此是十方各十億佛剎微塵數諸佛，共加於汝，以毗盧遮那如來應正等覺本願力故，威神力故，亦是汝勝智力故，欲令汝為一切菩薩

說不思議諸佛法光明故……。」「爾時十方諸佛與金剛藏菩薩無能映奪身，與無礙樂說辯，與善分別清淨智，與善憶念不忘力，與善決定明了慧，與至一切處開

悟智，與成道自在力，與如來無所畏，與一切智人觀察分別諸法門辯才智，與一切如來上妙身語意具足莊嚴。」

四、十方諸佛為金剛藏菩薩摩頂已，即從三昧起，告一切菩薩眾言：「諸佛子，諸菩薩願善決定無雜不可見，廣大如法界，究竟如虛空，盡未來際，遍一切佛剎，

救護一切眾生，為一切諸佛所護，入過去未來現在諸佛智地。佛子！何等為菩薩摩訶薩智地。佛子！菩薩摩訶薩智地有十種，過去未來現在諸佛，已說當說今說，

我亦如是說。」

五、五請而說的原因：

〈我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。〉

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 「雖此眾淨廣智慧，甚深明利能決擇，其心不動如山王，不可傾覆猶大海；有行未久解未得，隨識而行不隨智，聞此生疑墮惡道，我愍是等故不說。」

4 六、解脫月菩薩請說十地法：

「此是菩薩最初所行，成就一切諸佛法故。」

6 「是故佛子，願為演說，此人必為如來所護，令其信受。」

七、眾菩薩請說十地法：

8 「如渴思冷水，如饑念美食，如病憶良藥，如蜂貪好蜜。我等亦如是，願聞甘露法，善哉廣大智，願說入諸地。成十力無礙，善逝一切行。」

10 八、佛放眉間光，成大光明雲網臺，以諸佛威神力故而說頌言：「佛子當承諸佛力，開此法王最勝藏，諸地廣智勝妙行，以佛威神分別說。」

12 九、金剛藏菩薩頌言：

「如來大僊道，微妙難可知，非念離諸念，求見不可得；無生亦無滅，性淨恆寂然，離垢聰慧人，彼智所行處。自性本空寂，無二亦無盡，解脫於諸趣，涅槃平等住；非初非中後，非言辭所說，出過於三世，其相如虛空。」

16 十、金剛藏菩薩以大智大悲說十地法門。

◎【第七會、修因契果生解分一因圓果滿（重會普光明殿）】：

18 一、華嚴經所記正法第一會在菩提場說法界本體的實在性，闡述世間的真相。第二會在普光明殿，說正信之法為普門之入鑰。第三會在忉利天說住心之法，以初發心為最貴。第四會在夜摩天說法，說十行之要，而合於時分之妥當性。第五會在兜率天說法，說十迴向，迴向者修行之趣向也，即大悲普覆故迴向眾生，大智上求迴向菩提，入理雙寂迴向實際。第六會在他化自在天說十地法門，以十重勝德構成法地生成萬物。

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

- 2 二、從上以來，十地既成，法地莊嚴現前，故說等覺之法，而等覺係由十地所成，
故第七會承上而說等覺之法要，更進一步說妙覺之果相。等覺是因，是將信、住、
- 4 行、迴向及十地之法，提出三個核心問題來總說法要：
- (一)是正定(十定)。
- 6 (二)是通明(十通)。
- (三)是無生忍(十忍)。
- 8 從三者中展現更開闊的心量，展現開悟之無限(阿僧祇品)、實存之無限(如來壽量
品)及一心遍一切處(菩薩住處品)。
- 10 三、以上所說只是把過去諸會加以統攝，是說法理的結尾，也是一個修行者「因
相」的總結，修行者至此，收穫已豐，因相已滿。故爾有妙覺之「果相」，妙覺
12 在於說明佛之不思議，已不是邏輯、語言、規範和世間法的倫理所能限定，故有
「思之不及、議之不得」之感，妙覺是果，又是一切大悲大智之因，故說佛之不
14 思議(佛不思議法品)、如來之美(如來十身相海品)及如來隨好光明功德(如來隨好
光明功德品)。
- 16 四、本會於說明等覺與妙覺之後，復說平等因果之義，亦即修行與法界之同相，
蓋修行光明差別因果，各依自己根性因緣修成，但差別中卻有共同之理，故說普
18 賢行及如來之至德，以總該法義。
- 五、第七會所說之法為畫龍點睛之法，前述各會所說者為大架構，如登堂入殿之
20 階檻，而本會則屬入堂一睹法界莊嚴之妙義。
- 六、本會如來為會主，放眉光口光，入剎那三昧，以此現普光明之門。重會普光
22 明殿，僅剎那際而已，幾乎是同時，實際上是同時的，所以開經說，「爾時世尊
在摩竭提國，阿蘭若法菩提場中，始成正覺，於普光明殿入剎那際諸佛三昧，以
24 一切智自神通力現如來身。」

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

- 2 七、入剎那際三昧者即窮法真源，謂時之急促，名曰剎那，窮彼剎那，時相都寂，
無際之際，名剎那際。意指佛正覺之妙覺也；「若入此際即見心性常住名究竟覺，
4 故云佛三昧，亦顯差別歷位，不離最初剎那際。」

◎【第八會、託法進修成行分一行動的引導（普光明殿）】：

6 第三十八 離世間品

一、華嚴經所記之佛法，包含信解行證四個層次。信門在初會菩提場中宣說，宗
8 旨為舉果勸樂生信，以立生命世界之磐石；看出人生究竟及生命的希望。解門是
在二會至七會逐次宣講，宗旨為修因契果生解；法會分別在普光明殿(能信成德)、
10 忉利天宮(十住)、夜摩天宮(十行)、兜率天宮(十迴向)、他化天宮(十地)、普光明
殿(因緣果滿)。

12 二、第八會的宗旨是託法進修成行，是要把以上的信和解合起來化作行動的力
量，超越世間的煩惱及生死之河，故稱為離世間品。行門是在普光明殿宣說，說
14 普賢大行。

三、本會共為一品經，即「離世間品第三十八」。本會如來為會主，由普慧菩薩
16 問解行，由普賢答行持之要，即所謂「普慧雲興兩百問，普賢瓶瀉兩千酬」。在
問答間，把過去十信、十住、十行、十迴向、十地及因果圓滿之法，化作行動的
18 方法。就解門而言，這是總複習；就證門而言，這是實踐與證道的起點。

四、世尊在普光明殿，坐蓮華藏師子之座。「妙悟皆滿，二行永絕，達無相法，
20 住於佛住，得佛平等，到無障處，不可轉法所行無礙，立不思議，普見三世，身
恆充遍一切國土，智恆明達一切諸法，了一切行，盡一切疑，無能測身一切菩薩
22 等所求智，到佛無二究竟彼岸，具足如來平等解脫，證無中邊佛平等地，盡於法
界，等虛空界，與不可說百千億那由他佛剎微塵數菩薩摩訶薩俱，皆一生當得阿
24 耨多羅三藐三菩提，各從他方種種國土而共來集。悉具菩薩方便智慧，所謂善能
觀察一切眾生，以方便力令其調伏，住菩薩法；善能觀察一切世界，以方便力普

〈我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。〉

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 皆往詣；善能觀察涅槃境界，思惟籌量；永離一切戲論分別，而修妙行無有間斷；
善能攝受一切眾生；善入無量諸方便法；知諸眾生空無所有，而不壞業果；善知
4 眾生心使諸根境界，方便種種差別，悉能受持三世佛法，自得解了，復為他說。
於世出世無量諸法，皆善安住，知其真實。於有為無為一切諸法，悉善觀察，知
6 無有二。於一念中悉能獲得三世諸佛所有智慧；於念念中悉能示現成等正覺令一
切眾生發心成道；於一眾生心之所緣，悉知一切眾生境界。雖入如來一切智地，
8 而不捨菩薩行。諸所作業，智慧方便而無所作。為一一眾生住無量劫，而於阿僧
祇劫難可值遇，轉正法輪調伏眾生，皆不唐捐。三世諸佛清淨行願，悉已具足，
10 成就如是無量功德，一切如來，於無邊劫說不可盡。其名曰普賢菩薩、普眼菩薩、
普化菩薩、普慧菩薩、普見菩薩、普光菩薩、普觀菩薩、普照菩薩、普幢菩薩、
12 普覺菩薩，如是等十不可說百千億那由他佛剎微塵數，皆悉成就普賢行願，深心
大願，皆已圓滿，一切諸佛出興世處，悉能往詣請轉法輪，善能受持諸佛法眼，
14 不斷一切諸佛種性，善知一切諸佛興世授記次第，名號國土，成等正覺，轉於法
輪，無佛世界，現身成佛，能令一切雜染眾生，皆悉清淨，能滅一切菩薩業障，
16 入於無礙清淨法界。爾時普賢菩薩摩訶薩入廣大三昧，名佛華莊嚴。入此三昧時，
十方所有一切世界六種十八相動，出大音聲靡不皆聞，然後從其三昧而起。爾時
18 普慧菩薩知眾已集，問普賢菩薩言。佛子！願為演說。」

◎【第九會、依人證入成德分—參證成德（給孤獨園）】：

20 第三十九 入法界品

壹、本會總說

22 華嚴經義的實證，故云依人證入成德分。

一、華嚴經的結構：

24 (一)初會在菩提場，為舉果勸信。 >>>>>> 【舉果勸樂生信分】

(二)第二會在普光明殿，講能信成德。

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 (三)第三會在此利天宮，說初賢十住。

(四)第四會在此摩天宮，明中賢十行。

4 (五)第五會在此兜率天宮，敘上賢十向。

(六)第六會在此他化天宮，言聖位十地。

6 (七)第七會在此普光明殿，說因圓果滿。>>>>>>【 2.--7. 修因契果生解分】

(八)第八會在此普光明殿，明普賢大行。>>>>>>【 託法進修成行分】

8 (九)第九會在此逝多林，說入法界普賢行願。 >>>>>>【 依人證入成德分】

二、本會承上會，既已成就普賢行，從信解行而入於參證的階段，此會如來為會
10 主，自入於師子頻申三昧，即是果法界。透過善財童子，頓漸兼容修證，參證五
十三位菩薩。本會所謂之果法界為無盡因果，所成就之信解行及所證法界無窮無
12 盡之義。

三、逝多林園是給孤獨長者獻的林園，逝多太子施樹，同成的園又稱給孤獨園。

14 四、本會十方菩薩同來聚，以普賢與文殊為上首。「爾時世尊知諸菩薩心之所念，
大悲為身，大悲為門，大悲為首，以大悲法而為方便充遍虛空，入師子頻申三昧。」
16 頻申為梵音，為自在無畏之義，又譯為奮迅，或頻申奮迅，為舒展四體，通暢之
狀。

18 五、「入此三昧已，一切世間普皆嚴淨，于時此大莊嚴樓閣，忽然廣博無有邊際，
金剛為地，寶王覆上，無量寶華及諸摩尼，普散其中處處盈滿。」「爾時復以佛
20 神力故，其逝多林忽然廣博，與不可說佛剎微塵數諸佛國土其量正等。」「何以
故，如來善根不思議故，如來白法不思議故，如來威力不思議故，如來能以一身
22 自在變化，遍一切世界不思議故。」

六、十方不可說佛剎微塵世界海外，各世界之佛、菩薩現吉祥雲來會。

24 「如是十方一切菩薩并其眷屬，皆從普賢菩薩行願中生，以淨智眼見三世佛，普
聞一切諸佛如來所轉法輪修多羅海，已得至於一切菩薩自在彼岸。」「如是等一
26 切菩薩滿逝多林，皆是如來威神之力。」於是諸大聲聞、舍利弗、大目犍連、摩

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

- 2 訶迦葉、須菩提等諸大弟子均在逝多林，「皆悉不見如來神力，如來嚴好，如來境界，如來遊戲，如來神變，如來尊勝，如來妙行，如來威德，如來住持，如來
- 4 淨刹……何以故？以善根不同故。」因為不修習、不讚歎故，「是故雖在逝多林中對於如來，不見如是廣大神變。」不見的原因是有漏智故。
- 6 七、「爾時世尊欲令諸菩薩安住如來師子頻申廣大三昧故，從眉間白毫相放大光明，其光名普照三世法界門。」普照十方世界海。
- 8 「時逝多林菩薩大眾，悉見一切盡法界虛空界一切佛刹，一一微塵中各有一切佛刹微塵數諸佛國土。」「其有見此佛神力者，皆是毗盧遮那如來，於往昔時善根
- 10 攝受。」「爾時彼諸菩薩，以佛三昧光明照故，即時得入如是三昧，一一皆得不可說佛刹微塵數大悲門，利益安樂一切眾生。」
- 12 八、「爾時文殊師利童子，從善住樓閣出(權實相依，悲智無住名曰善住)與無量同行菩薩，及常隨侍衛諸金剛神……出自住處來詣佛所……供養畢已，辭退南行
- 14 往於人間。」
- 九、「爾時尊者舍利弗，承佛神力，見文殊師利菩薩，與諸菩薩眾會莊嚴，出逝
- 16 多林，往於南方遊行人間，作如是念，我今當與文殊師利俱往南方。」
- 「爾時文殊師利菩薩，勸諸比丘發阿耨多羅三藐三菩提心已，漸次南行，經歷人
- 18 間至福城東，往莊嚴幢娑羅林中。往昔諸佛曾所止住，教化眾生大塔廟處。」天龍諸眾前來聚會聽聞，「時文殊師利與其眷屬到此處已，即於其處說普照法界修
- 20 多羅。」(即說入法界經。)
- 十、文殊師利說此經時，無量眾生各得調伏。「知福城人悉已來集，隨其心樂現
- 22 自在身，威光赫奕蔽諸大眾，以自在大慈令彼清涼，以自在大悲起說法心。」而為說法。
- 24 十一、文殊觀察善財童子，安慰開喻，而為演說一切佛法，發阿耨多羅三藐三菩提心。文殊指導其修菩薩行，告善財童子「善男子！若欲成就一切智智，應決定
- 26 求真善知識。善男子！求善知識勿生疲懈，見善知識勿生厭足，於善知識所有教

〈我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。〉

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 誨皆應隨順，於善知識善巧方便勿見過失。」於是指導他南行參訪行腳，學如何
行菩薩行。

4 貳、善財童子五十三參

一、指導善財南行參學的法意，旨在融合世出世間法，成就大菩薩的人生。

6 二、善財所參學之菩薩，幾乎包含各種不同職業、社經地位和種族。

有菩薩、比丘、比丘尼、長者、資產家、士男、士女、童男、童女及奴隸、漁夫、

8 工人等等。顯見人人都能成菩薩道。

三、善財所學的正正是華嚴經的內容：

10 怎麼行持，如何解脫一切障礙，如何成就菩薩等覺妙覺。

四、每次參拜菩薩，總是懷著踴躍歡喜心、謙卑心、渴仰心去學習，去問法。邊

12 行持，邊往前行。

【8.3. 善財童子五十三參】：

14 所代表的人物& 他們所修持的階位

◎鄭石岩教授、講授（2012）《華嚴經講義》，台北：

16 佛陀教育基金會。【2012 重新排版】(pp.324-353)

（一）德雲比丘（發心住）

18 1.登妙峰山，經七日見彼比丘在別山上，徐步經行。

2.在不同的事、時、地中念佛，行動佛的教法，而入於歡喜自在。

20 3.於一切時皆起念佛，與佛如來相契相應，住自在念佛門。

4.授憶念一切諸佛境界智慧光明普見法門。

22 （二）海雲比丘（治地住）

1.此比丘住海門國。觀大海之深廣，得現大蓮華，於蓮華上跏趺坐，普門示現種

24 種莊嚴不可思議。

〈我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。〉

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 2.發菩提心、大悲心、安樂心、哀愍心、廣大心、寬博心、清淨心，常以大海為境界，觀想其深廣包容，現無量光明，演無量法，說無量光明法，入無量眾生海。

4 3.授光明普眼法門。

(三)善住比丘(修行住)

6 1.此比丘所住聚落名楞伽道邊海岸。於「虛空中來往經行，無數諸天恭敬圍繞，散諸天華。」

8 2.知一切眾生根性、語言、世事差別，無有障礙，從而得無住無作神通力，於行住坐臥，無有障礙。一切如來宣說都能受持，皆成正覺。

10 3.授菩薩無礙解脫門。

(四)彌伽居士(生貴住)

12 1.此比丘住於自在城，「乃見其人於市肆中，坐於說法師子之座，十千人眾所共圍繞，說輪字莊嚴法門。」

14 2.善財來參，乃散金、銀、華，無量寶珠、無量衣、香華以為供養，並稱歎善財之發阿耨多羅三藐三菩提心，即是佛種。

16 3.其為一切眾生恃怙，生長成就守護世間，如大地增長眾生善根，智慧光明普照。

4.授妙音陀羅尼光明法門。能知三千大千世界語言，入眾生種種想海，說究竟法、

18 說差別法，如是功德成就。

(五)解脫長者(方便住)

20 1.此長者所住聚落名住林城。浣心垢濁，令心潔白、令心解脫，速入一切境界，疾得無上法城。「如是一切悉由自心，是故應以善法扶助自心，以法水潤澤自心，

22 以境界淨治自心，以忍辱坦蕩自心，以智證潔白自心。」

2.入菩薩三昧，普攝一切佛剎無邊旋陀羅尼。「我若欲見安樂世界阿彌陀如來，
24 隨意即見。」

3.授入出如來無礙莊嚴解脫門。

26 (六)海幢比丘(正心住)

〈我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。〉

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

- 2 1.住摩利伽羅國，入於三昧，離出入息，無別思覺，身安不動，現十法界。
2.足下出無數百千長者、居士，皆歡喜莊嚴，富足安住。海幢比丘開無量門，化
4 導眾生，歌詠一切佛，入十方法界。

3.授普莊嚴清淨解脫門。

6 (七)休捨優婆夷(不退住)

1.住海潮，有普莊嚴園林，一切寶樹行列，天樂之美，眾寶嚴飾，樓閣林園殊勝。

8 於然燈佛所修梵行，於離垢佛所出家修正法，從三十六恆河沙佛承事供養。

2.從發菩提心，開展般若，入於實相，而發為菩薩種種悲智。即所謂向一切菩薩

10 道即非向一切菩薩道，以一切智智救護一切眾生。

3.授離憂安隱幢解脫門。

12 (八)毗目瞿沙僊人(童真住)

1.住海潮，那羅素國(不懶惰)。華樹鮮榮·果樹成熟，妙香莊嚴。瞿沙僊人摩善

14 財頂，執善財手，善財見其身在十方佛剎微塵數世界中，一切通達。

2.於一切時得自在，一念頃出生諸佛智慧，以佛智燈普照世間。

16 3.授無勝幢解脫門。

(九)勝熱婆羅門(王子住)

18 1.住伊沙那(長直)。見其勝熱修諸苦行，往熱火刀山中行，求一切智。教其不畏
熱苦，燒一切煩惱，成就禪定，行於大悲，發菩提意，常見諸佛，恆聞妙法，得
20 一切自在，不執著於欲界諸天之樂。

2.善財登刀山自投火，未至中間即得善住三昧，能火燒一切眾生見惑，令不退轉。

22 3.授菩薩無盡輪解脫門。

(十)慈行童女(灌頂住)

24 1.住師子奮迅城。適時無量眾入宮，聽慈行童女說法。善財入宮見其光耀映徹，
眾寶莊嚴。見宮中景物皆現如來，善財憶念見諸佛之相，皆是過去童女善根之力。

26 2.授入般若波羅密普莊嚴解脫門。

〈我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。〉

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2

【1-10. 以上表十住法】

(十一)善見比丘(歡喜行)

4 1.住三眼國(慧眼、慈眼、法眼)。壯年美貌端正可喜，有眾隨形好，利樂一切眾
6 生。彼年少出家，於三十八恆河沙佛所修梵行，或一日一夜，或一劫多劫，淨修
8 六種波羅密海，淨修一切諸菩薩行。經行時一念中一切十方皆悉現前，成就普賢
行願，一三昧入一切三昧門，於如來家真正受生，具足成就不死命根，常燃智燈，
無有滅盡。

2.授菩薩隨順燈解脫門。

10 (十二)自在主童子(饒益行)

1.住名聞國。善財遍行不著，天龍告以童子在河渚上。為十千童子所共圍繞，聚
12 沙為戲，彼告以曾於文殊童子所，修學書數算印等法，即悟一切工巧神通智法門。

2.授悟入一切工巧神通智解脫門。

14 (十三)具足優婆夷(無違逆行)

1.住海住城。彼住城中所住宅內，其宅廣博，種種莊嚴，垣牆眾寶圍繞，四面有
16 寶莊嚴門。彼盛年美好端正可喜，素服垂髮，色身威德光明，皆是菩薩業力所成。
有一萬童女圍繞，言音美妙喜悅，身出妙香。聞其香者，皆清淨平等，起大慈大
18 悲心。彼言「我得無盡福德解脫門，能於如是一小器中，隨眾生種種欲樂，出生
種種美味飲食，悉令充滿。」得我念者皆得清淨、智慧，得無盡法喜。四莊嚴門
20 代表各種不同法食。

2.授菩薩無盡福德藏解脫門。

22 (十四)明智居士(無屈撓行)

1.住大興城。於四衢道坐莊嚴寶座，利益一切眾生，令其出離苦難。四周為眾居
24 士圍繞，皆已發菩提心。彼告以發阿耨多羅三藐三菩提心，生如來家，轉正法輪，
隨意受生救護一切眾生，為其食衣住行安樂周贍，並說正法。

26 2.授隨意出生福德藏解脫門。

〈我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。〉

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 (十五)法寶髻長者(無痴亂行)

1.住師子城。於市中長者執善財手，詣所居示其舍宅，清淨光明，七寶所成。十
4 層八門分別施諸飲食、寶衣、莊嚴具、珍寶。五層以後分別是菩薩雲集，成就甚
深智慧，得如響忍，入佛境界，大菩薩會集，如來充滿其中。彼於無邊光明法界
6 莊嚴王如來十號圓滿時，我奏樂音，燒一丸香供養迴向，永離貧窮，恆聞正法，
故獲斯報。

8 2.授無量福德寶藏解脫門。

(十六)普眼長者(善現行)

10 1.住藤根國普門城。彼告善財，十方眾生諸有病者咸來我所，我皆療治令其得瘥，
復以香湯沐浴其身，施以財寶，如應說法，教以止觀，波羅密法。普以德行之香
12 感動其心，令所遇眾生遠離煩惱，離苦得樂，永息生死怖畏，得寂滅之樂。

2.授令一切眾生普見諸佛歡喜門。

14 (十七)無厭足王(無著行)

1.住多羅幢城。善財依眾人語往詣，遙見彼王坐那羅延金剛之座。彼坐師子座，
16 宣布法化，調御眾生，令行十善，決其諍訟，撫其孤弱。其能服眾，他眾無能為
敵，行種種刑，治罰眾生為治理國政，圖蒼生太平。「我身、語、意未曾惱害於
18 一眾生。」於此而得如幻解脫，得無生忍。

2.授菩薩如幻解脫門。

20 (十八)大光王(難得行)

1.住妙光城。此城七寶所成，莊嚴富庶，民眾富裕，國王二十種大人相八十隨形
22 好，威光嚇奕功德無有邊際。彼淨修菩薩大慈幢行，以此法為王，慈悲利益眾生
無有休息，令一切眾生快樂悅豫。眾生離恐懼，得富足，發心趣向一切智道。

24 2.授大慈為首隨順世間三昧解脫門。

(十九)不動優婆夷(善法行)

〈我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。〉

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 1.住安住城。彼是童女在其家父母守護，與自親屬演說妙法。善財見堂宇光明，
見其光者身心清涼，善財身觸其光，得五百三昧門，所有煩惱悉皆消滅。彼優婆
4 夷於如來如寶山王時，夜仰星宿，心念如來，佛身放大光明，告我應發不可壞心，
滅諸煩惱，應發無能勝心，悉受如來法雨，發大住持心。「我唯得此求一切法無
6 厭足三昧光明，為一切眾生說微妙法，皆令歡喜。」

2.授菩薩難摧伏智慧藏解脫門。

8 (二十)遍行外道(真實行)

1.住無量都薩羅城(無量歡喜城)。從城出登山，見此外道。彼告以安住菩薩行，
10 普觀三世三昧門，成就神通力入於六趣，隨順因緣化度有情，演說供養諸佛善根，
獲一切智果。彼以方便隨其所應說法，而不能知彼為何人，令一切有情眾生得大
12 利益、得大智慧。

2.授安住至一切處菩薩行解脫門。

14 【11-20. 以上表十行】

(廿一)優鉢羅華鬻香長者(救護眾生離眾生迴向)

16 1.廣大國鬻香長者，善別一切諸香，亦知調合一切香，令得一切喜樂，禪定諸香，
以諸善法調合一切眾生，身心樂悅無有諸病。不同諸天各有不同香，燒一丸香與
18 其相應。

2.授善別知、調合一切諸香解脫門。

20 (廿二)婆施羅船師(不壞迴向)

1.住樓閣城。彼淨修菩薩大悲幢行，布施、饒益眾生，令生智道，增善根力，度
22 化眾生修一切功德海，令入一切智智海。如船子知一切方位星宿，水風安危及船
性，常利益教化眾生。如船往來無有休止。令皆得寶，歡喜並得入一切智海。

24 2.授淨修菩薩大悲幢行解脫門。

(廿三)無上勝長者(等一切佛迴向)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 1.住可樂城，在城東無憂林中見彼與無量商人、百千居士，理斷人間種種事務，
因為說法，令其永拔一切我慢、離我所、滅慳嫉，得清淨，常樂受持佛法。彼告
4 以在人天為天人及眾生息諍論，除戰鬥、止忿競，令出牢獄，斷殺生，止惡業，
轉如來法輪。

6 2.授至一切處修菩薩行清淨解脫門。

(廿四)師子頻申比丘尼(至一切處迴向)

8 1.住輸那(勇猛)國迦陵迦林城(即戰勝城)。彼於城中大功德樹下說慈悲喜捨種種
法樂，教化眾生行無量功德，種種華生其間表生命之實現，樹下寶坐，柔軟生樂
10 觸，無量鳥出雅音。彼契機應緣為人天及十地菩薩所共圍繞，說法無礙。

2.授成就一切智解脫門。

(廿五)婆須密多女(無盡功德藏迴向)

1.住險難國寶莊嚴城。善財遍問無人知曉，誤以為有貪愛心為女色所攝。有人告
14 知此女有智慧，住城內自宅中，見宅廣博嚴麗，寶牆寶樹，十重圍繞，其林園瑰
麗。善財見顏貌莊嚴，色相圓滿，音聲妙超，福德具足無盡，其身出廣大光明。
16 見此光身得清涼，離貪欲。與言者得無礙音聲三昧。彼謂於高行如來時，見佛心
悟，以一錢供養，得此離貪際解脫門。

18 2.菩薩離貪際解脫門。

(廿六)鞞瑟胝羅居士(入一切善根迴向)

20 1.住善度城。彼言其得菩薩解脫不般涅槃，佛種無盡，念念得知一切無量殊勝之
事，此三昧隨其次第見一切佛。如來與一切眾生無二，一切法自性清淨，普入一
22 切世間，離諸分別，住佛法印。

2.授不般(般者入也)涅槃際解脫門。

(廿七)觀自在菩薩(隨順一切眾生迴向)

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 1.住補怛洛迦山。彼於西面巖谷中，泉流縈映，樹林蓊鬱，香草柔軟，右旋布地，
4 坐於金剛寶石上結跏趺坐。說以四攝事，化度有情，離種種苦難、怖畏、惱熱、

險道，常息一切眾生惡，長一切眾生善。

2.授大悲行解脫門。

6 (廿八)正趣菩薩(真如相迴向)

1.從東方妙藏世界來至娑婆世界輪圍山頂，放身光明，映蔽一切日月星電，令諸
8 趣眾苦皆滅，煩惱不起。善財應觀音指導，往詣彼菩薩，彼告以承佛神力，善友
所攝，心無退怯才能成就。遍詣供養一切佛，皆無上心所成，無作法所印。故能
10 照耀一切眾生，於一切處無有障礙。

2.授普門速疾行解脫門。

12 (廿九)大天神(無縛無著解脫迴向)

1.住墮羅 底城(即無縛妙法)，彼舒四手取四大海水洗面，持金華以散善財童
14 子，告知一切菩薩難可得見，唯身語意無過失者。彼得無縛解脫門名為雲網解脫，
能布施眾寶，隨應眾生施一切法。為貪、瞋、癡、慢、疑、邪見者，解縛調柔，
16 除一切障礙。

2.授菩薩雲網解脫門。

18 (三十)安住主地神(入法界無量迴向)

1.住摩竭提國菩提道場內安住神所。彼神以足按地，百千億阿僧祇寶藏自然涌
20 出，言今此寶藏隨逐於汝，汝應隨意自在受用，我得此智慧藏，常以此法成就眾
生，係無量劫承事供養諸佛現此大神力，能持一切佛所說，入佛甚深智慧。

22 2.授不可壞智慧藏解脫門。

【21-30. 以上表十迴向】

24 (卅一)婆珊婆演底主夜神(婆珊云春天，婆演底云當苗稼，能生長萬物也)
(歡喜地)

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

- 2 1.住閻浮提摩竭提國迦毗羅城(表中道)。彼告善財，一切眾生有苦者令樂，有煩惱者令解脫，有匱乏者令富足，有悲愁者令歡喜，有愚癡者令得光明，令惡慧眾生起大慈心，令不善眾生起大悲心，樂生死要起捨輪轉心，令有難者離難，無助者得助。彼於一切法雷音王佛時，承事供養，發菩提心種此善根。

- 6 2.授破一切眾生癡暗法光明解脫門。

(卅二)普德淨光主夜神(離垢地)

- 8 1.住閻浮提摩竭提國菩提場內神所。彼主夜神告以菩薩當成就十法：一者清淨三昧常見一切佛，二者清淨眼觀佛相好莊嚴，三者知如來無量功德海，四者知等法界諸佛光明海，五者知如來利益一切眾生，六者見如來毛孔出光明燄海，七者念念究竟佛境界調伏眾生，八者得佛音聲轉佛法輪，九者知佛無邊名號，十者知佛調伏眾生不思議自在力。行此功德，方便成就眾生，以此成就寂靜禪定樂普遊步解脫門。

- 14 2.授寂靜禪定樂普遊步解脫門。

(卅三)喜目觀察眾生夜神(發光地)

- 16 1.住如來眾會道場，坐蓮華藏師子之座說彼修行十度，即施、戒、忍、進、定、慧、方便、願、力、智，而能攝無量眾生，皆歡喜而得利益，得大勢力普喜幢解脫門。

- 18 2.授大勢力普喜幢解脫門。

(卅四)普救眾生妙德夜神(燄慧地)

- 20 1.住如來眾會。為善財現菩薩調伏眾生解脫神力，諸相好莊嚴其身，眉間放大光明，其光普照一切世間，入善財頂充滿其身，善財得究竟清淨輪三昧，悉見一切世界成壞、差別，能現神通，普攝眾生而無障礙。彼神告以此是住普賢菩薩行者境界。

- 24 2.授普現一切世間調伏眾生解脫門。

(卅五)寂靜音海主夜神(難勝地)

《我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。》

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 1.住如來道場不遠，坐摩尼光幢莊嚴蓮華座。彼告以發清淨平等樂欲心、離世間
塵垢清淨堅固莊嚴不可壞樂欲心：不退轉心、不動心、無住處心、救護眾生心、
4 見一切佛海無厭足心、住大智光明海心、令一切眾生離苦得樂心，離生死輪轉心，
令一切眾生得自在心，方便入一切智，照種種解脫境，普入一切如來境。修十大
6 法藏得此解脫門，此即十般若波羅密也。彼承供養三世佛，以般若波羅密為行持，
得甚深自在。

8 2.授念念出生廣大喜莊嚴解脫門。

(卅六)守護一切城主夜神(現前地)

10 1.菩薩坐一切寶光明摩尼王師子之座。彼言我得菩薩甚深妙音解脫，無所罣礙，
善能開示諸佛法藏，令一切眾生住菩提心，作利眾生事無有休息。於法界城智慧
12 燈佛親近供養，受持所說妙法，入甚深妙音解脫。

2.授甚深自在妙音解脫門。

14 (卅七)開敷一切樹華夜神(遠行地)

1.住眾寶香樹樓閣之內，坐妙寶所成師子座。彼因為不能行十般若波羅密者，以
16 善巧方便智令其信行。對一切眾生起救護心，起平等大慈心，起方便大悲，破一
切煩惱心，普雨一切資生之物，皆令歡喜，普攝教化眾生，成熟一切眾生，得大
18 歡喜。

2.授出生廣大喜光明解脫門。

20 (卅八)大願精進力主夜神(不動地)

1.坐普現一切宮殿摩尼王藏師子之座。普現法界國土，眾生及一切威儀、諸事、
22 染執、障礙，並能同理化導一切眾生，同教化、同供養、同不退、同無生忍、同
隨樂、同出離，調伏教化眾生令生善根，悟一切法平等，心常安住無二法門，得
24 此解脫力。

2.授教化眾生令生善根解脫門。

26 (卅九)嵐毗尼林妙德圓滿神(善慧地)

〈我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。〉

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 1.住一切寶樹莊嚴樓閣，坐寶蓮華師子座。二十億諸天恭敬圍繞，為說菩薩受生
海經，令其皆得生如來家，增長菩薩功德海。我從無量劫來得是自在受生解脫門，
4 以此願力生此世界閻浮提中嵐毗尼園。

2.授受生自在解脫門。

6 (四十)釋種女瞿波(法雲地)

1.住菩薩集會普現法界光明講堂。彼與八萬四千采女，皆從王種生，於過去同修
8 善根，四攝眾生，已能明見一切智境，已共修習佛菩提行，恆住正定，常遊大悲，
普攝眾生猶如一子慈心具足眷屬清淨，已於過去成就菩薩不可思議善巧方便，得
10 不退轉，具足波羅密，雖行諸有，心恆清淨，而成就此解脫門。

2.授觀察一切菩薩三昧海解脫門。

12 【31-40. 以上表十地】

以下融會各差別之緣【41-50】，會入實相，摩耶夫人為總，其餘九位菩薩為別。

14 (四一)摩耶夫人

1.坐寶蓮華入實相，常為諸菩薩母，現菩薩將欲誕生十種神變，放光滅一切障，
16 現三千世界形像，聞諸佛法音，現如來往修菩薩所住世界山林河海眾生劫數及壽
命長短，隨所生處色相形貌等，為養育菩薩及如來而得此解脫門。知眾生應可度
18 時，為現受身方便調伏，於一切剎現諸神變。

2.授大願智幻解脫門。

20 (四二)天主光女

1.三十三天正念王有女名天主光。彼於最勝劫供養恆河沙數諸佛，從出家到成
22 道，我皆瞻奉守護供養，於轉正法輪調伏眾生，我皆明憶無遺，令持不忘，而得
此解脫門。

24 2.授無礙念清淨莊嚴解脫門。

(四三)童子師遍友

26 1.住迦毗羅城。彼指引眾生得善知識而得解脫門。

〈我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。〉

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 2.授指引請教善知眾藝童子。

(四四)善知眾藝童子

4 1.住迦毗羅城。彼教以恆唱華嚴字母，入於般若波羅密，彼以智通達於彼岸，殊
6 方異藝咸綜無遺，文字算數蘊其深解，醫方咒術善療眾病，又善別諸工藝、天文、
營造之事，從而得菩薩一切智智，故得此解脫門。

2.授善知眾藝解脫門。

8 (四五)賢勝優婆夷

1.住摩竭提國婆坦那城。彼得無依處道場解脫門，自開解復為人說，能出生一切
10 智，如諸菩薩一切無著功德行。欲知原由，請參見堅固解脫長者。

2.授無依處道場解脫門。

12 (四六)堅固解脫長者

1.住沃田城。彼自得無著念清淨莊嚴解脫門以來，於十方佛所勤求正法無有休
14 息，安住廣大福智之聚。欲知原由，請參見妙月長者。

2.無著念清淨莊嚴解脫門。

16 (四七)妙月長者

1.住沃田城。彼宅常放光明，修菩薩道，得淨智光明解脫門，如諸菩薩摩訶薩得
18 無量解脫門，欲知原由，請參見無勝軍長者。

2.授淨智光明解脫門。

20 (四八)無勝軍長者

1.住出生城。彼證無盡相解脫門，見無量佛，得無盡藏，如菩薩得無限智無礙辯
22 才。欲知原由，請參見最寂靜婆羅門。

2.授無盡相解脫門。

24 (四九)最寂靜婆羅門

1.住法聚落。彼得誠願語解脫門，過現未菩薩以是語故得阿耨多羅三藐三菩提無
26 有退轉，以誠願語故，隨意所作莫不成滿。

〈我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。〉

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 2.授誠願語解脫門。

(五十)德生童子、有德童女

4 1.住妙意華門城。彼得幻住解脫門故，見一切世界皆幻住，因緣所生故、業煩惱
6 所起故、無明有愛故，一切法皆幻住，一切眾生住異滅皆幻住，一切菩薩施為
皆幻住。

2.授幻住解脫門。

8 (五一)彌勒菩薩(攝德成因，稱讚授法，示菩提心)

1.住海岸國大莊嚴園之毗盧遮那莊嚴藏閣。彼為欲攝受本所生處父母眷屬及諸人
10 民令成熟故，為欲令彼同受生同修行眾生，於大乘中得堅固故，為欲眾生隨住隨
善根皆成就故，得此法門。

12 2.讚善財童子，善財聞已，歡喜踊躍泣淚，恭敬瞻仰，以文殊心念故，眾寶自盈
其手。善財歡喜以奉彌勒菩薩。為說攝德成因相，開門入樓閣，見圓滿法界；授
14 法體，見所證境，見正報依報，窮嚴因之本源，得不可思議自在解脫。

3.善財白彌勒菩薩「唯願大聖開樓閣門，令我得入，時彌勒菩薩前詣樓閣，彈指
16 出聲，其門即開，命善財入，善財心喜，入已還閉。」要以：

(1)見樓廣廣博無量，同於虛空，無量寶網妙飾莊嚴。

18 (2)毗盧遮那莊嚴樓閣，不可思議自在境界。樓閣內於一切處見一切處。

(3)生大歡喜踊躍無量，身心柔軟，離一切想，除一切障，入於無礙解脫之門。

20 (4)普運一切，普見一切，彌勒菩薩身遍一切處。

(5)見彌勒從受生至成就大菩薩種種妙行，入一切諸天種種教化德行。

22 (6)一切不思議境界，皆是信解行證所現，皆由十信、十住、十行、十迴向、十
地及等覺妙覺所莊嚴，故稱此圓妙之行為菩薩住處。

24 4.授入三世一切境界不忘念智莊嚴藏解脫門。

(五二)文殊菩薩(再見文殊，指示法門)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 1.住普門國蘇摩那城。善財思見文殊菩薩，彼遙申右手摩頂，告以精勤不退休大
4 入普賢行道場，文殊師利還攝不現。

2.教授成就阿僧祇法門。

6 (五三)普賢菩薩(攝德成因相)

8 1.善財普攝諸根一心求見普賢菩薩，起大精進無退轉。念念隨順修普賢行，即見
10 普賢菩薩及其無量行持和功德，及不可思議大神通力，即得十種波羅密。普賢現
12 不可說佛剎海，教化調伏眾生。

2.普賢住如來前眾會之中，坐寶蓮華師子之座。告訴善財，如來功德無量無邊，
相續演說不可窮盡，若欲成就此功德，應修十種廣行願。

3.授一切佛剎微塵數三昧門。(普賢行願)

【8.4.入不思議解脫境界、普賢行願品】

14 一、欲成就如來功德，應修十種廣行願：

(一)禮敬諸佛 (二)稱讚如來 (三)廣修供養 (四)懺悔業障 (五)隨喜功德

16 (六)請轉法輪 (七)請佛住世 (八)常隨佛學 (九)恆順眾生 (十)普皆迴向

二、「爾時普賢菩薩摩訶薩，於如來前，說此普賢廣大願王清淨偈已，善財童子，
18 踊躍無量，一切菩薩皆大歡喜。」一切聲聞，諸人天及大眾信受奉行。

三、此法門為不可思議解脫境界勝法門。凡臨命終時，諸根散壞，唯此願王不相
20 捨離，於一切時引導往生極樂世界見阿彌陀佛，文殊菩薩、普賢菩薩、觀自在菩
薩、彌勒菩薩所共圍繞，其人見生蓮華中，蒙佛授記。

22 【8.5.讀誦修持功德】

一、聞此願王、莫生疑念、應當諦受。

24 二、受已能讀、誦、持廣為人說。

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 三、是諸人等、於一念中、所有行願、皆得成就。

四、所獲福聚、無量無邊。

4 五、能於煩惱大海中、拔濟眾生、令其出離、往生阿彌陀佛、
極樂世界，入一真法界。

6

◎【8.6. 入法界品：正式經文與科判】

8

罽賓國、三藏、般若、奉詔譯

【大方廣佛華嚴經(四十卷)、卷第三//經文節錄】

10

◎【甲一、略說師子頻申、廣大三昧】

[0671a07] 爾時，普賢菩薩欲重宣、此如來所入、師子頻申廣大三昧、少分境界，
12 承佛神力，一心瞻仰，(1). 觀察如來、不可思議、菩薩眾海；(2). 觀察如來、不
可思議、三昧神通，種種變現；(3). 觀察如來、不可思議、入出一切諸世界海；
14 (4). 觀察如來、不可思議、入一切法、幻智境界；(5). 觀察如來、不可思議、普
現三世、一切諸佛、悉皆平等；(6). 觀察如來、不可思議、無量無邊、諸語言道，
16 開悟一切、諸法門海，而說偈言：

◎【甲二、重頌廣大三昧的內涵(分二)】：

18

○【乙一、皆為宣揚普賢行】：

V01.一一毛孔中剎海，等一切剎極微數，佛悉於中坐道場，菩薩眾會共圍遶。

20

V02.一一毛孔所有剎，佛悉於中坐道場，安處最勝蓮華座，普現神通周法界。

〈我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。〉

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 V03.一毛端處所有佛，一切剎土極微數，悉於菩薩眾會中，皆為宣揚普賢行。

V04.如來安坐於一剎，一切剎中無不現，十方無盡菩薩雲，普共同來集其所。

4 ○【乙二、皆入普賢願海中】：

V05.功德光明菩薩海，百千億剎極微數，俱從會起讚如來，遍往十方充法界。

6 V06.自在遊於深法界，悉住普賢無等行，現一切剎放光明，普入無邊諸佛會。

V07.普於十方一切剎，安住最勝諸佛所，聽聞正法具修行，一一土經無量劫。

8 V08.菩薩常修種種行，皆入普賢願海中，住佛境界德無邊，法海光明無不遍。

V09.通達普賢廣大行，出生諸佛無盡法，讚佛功德海無涯，現眾神通充法界。

10 V10.身雲普現如塵數，念念恒周一切剎，甘露法雨潤群生，普遍法界令開悟。

◎【甲三、重頌如來、所證三昧(分六)】：

12 [0674a20] 爾時，文殊師利菩薩摩訶薩、承佛威力，欲重開示、逝多林中、諸神變事，觀察十方，而說偈言：

14 ○【乙一、讚普遍廣容】：

V11.汝應觀此逝多林，廣博莊嚴量無際，一切身雲皆示現，以佛威神充法界。

16 V12.清淨色相莊嚴身，十方無量諸佛子，咸來影現道場中，眾會普觀無不見。

○【乙二、讚法音遍滿】：

18 V13.從諸佛子毛孔中，演佛法音若雷震，焰雲種種莊嚴相，普遍十方一切剎。

○【乙三、讚依正互在】：

20 V14.又於寶樹華葉中，出現梵釋莊嚴相，動止威儀恒寂靜，從禪定起而遊步。

V15.佛身一一毛孔中，常現難思眾菩薩，相好端嚴甚微妙，悉與普賢菩薩等。

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 ○【乙四、讚遍滿林空】：

V16.逝多林上諸嚴具，充遍虛空發妙音，讚說三世諸菩薩，種種莊嚴功德海。

4 V17.逝多林中諸寶樹，亦出無量妙音聲，演說一切諸群生，種種業報差別海。

V18.林中所有諸境界，悉現三世諸如來，十方剎海極微中，皆起神通無不遍。

6 ○【乙五、讚盡出妙寶】：

V19.一切剎海極微中，所有十方諸國土，於佛一一諸毛孔，普遍莊嚴皆顯現。

8 V20.寶焰香雲皆現佛，等眾生數遍世間，一一咸起大神通，方便隨宜而化度。

V21.如虛空量寶宮城，盡妙莊嚴如日現，寶藏及與菩提樹，靡不普遍於十方。

10 ○【乙六、讚總顯普收】：

V22.十方三世諸如來，所有道場菩薩眾，劫海修行功德相，一切於此林中現。

12 V23.普賢大行諸菩薩，已於剎海具莊嚴，其數無量等群生，於此林中無不見。

14 【大方廣佛華嚴經(四十卷)、卷第四】

◎【甲一、無量眷屬、晝夜圍繞(分三)】

16 ○【乙一、無量眷屬同行】:[0675b14] ◎爾時，文殊師利童子、從善住樓閣出，
與無量同行大菩薩眾，及常侍衛諸金剛神、

18 ○【乙二、名列眷屬德號】:普為世間現大威力身眾神、久發堅誓供養諸佛足行
神、念昔大願樂聞正法相續不斷主地神、深淨大悲莊嚴法界普潤眾生主水神、智

20 慧威力光明遍照主火神、摩尼寶冠以嚴其首主風神、光照十方差別儀式主方神、

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

- 2 專勤除滅無明黑闇主夜神、一心開現如來智日主晝神、普遍莊嚴虛空法界主空
神、能勤方便拔濟眾生出生死海主海神、常勤積集出過心量趣一切智勝幢善根主
4 山神、發大誓願運度眾生稱讚諸佛勇猛無倦主河神、常勤守護一切眾生菩提心城
主城神、
6 常勤守護一切眾生諸大龍王、常勤守護一切智城諸夜叉王、常令眾生增長歡喜乾
闥婆王、常勤除滅一切餓鬼所有飢渴鳩槃荼王、恒願拔濟一切眾生度生死海迦樓
8 羅王、願諸眾生普得成就超諸世間如來力身阿脩羅王、曲躬恭敬樂見諸佛種種功
德摩睺羅伽王、深厭生死常樂瞻仰諸佛相好諸大天王、尊重於佛恭敬供養稱揚讚
10 歎諸大梵王。

- 【乙三、頂禮供養如來】:[0675c05] 文殊師利、與如是等種種、色像威德莊嚴、
12 大菩薩眾、及諸世主，前後圍遶，從自住處、來詣佛所，右遶如來，經無量匝，
以諸供具、種種供養，供養畢已，頂禮辭退，右遶而出，往於南方。

14 ◎【甲二、文殊教化、植眾德本（分三）】：

- 【乙一、會見大智文殊】:[0675c11] 爾時，尊者舍利弗、承佛神力，見文殊師
16 利菩薩、與如是等諸大菩薩、及諸世主，種種神通、威德自在、眾會莊嚴，從逝
多林、安詳而出，作是思惟：「我今、當與文殊師利、俱往南方。」

- 18 ○【乙二、所之度化眷屬】:時，舍利弗即、與眷屬六十比丘、前後圍遶，出自
住處，往詣佛所。到已頂禮，一心觀佛，具白世尊，世尊聽許，右遶三匝，作禮
20 辭退，往文殊師利童子所。此諸比丘、皆舍利弗、之所化度之出家，未久、自所
同住。

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

- 2 ○【乙三、常樂勤求佛德】：所謂：海覺比丘、妙德比丘、福光比丘、大悲比丘、
4 電德比丘、淨行比丘、天德比丘、實慧比丘、梵勝比丘、寂慧比丘，與如是等六
6 十人俱，曾於過去、供養諸佛，深種善根；於甚深法、悉能悟解，深信趣入、最
極清淨、志行寬博、等佛境界，於佛教法、能正修行，悉能了知、諸法本性，能
大饒益、成熟眾生，常樂勤求、諸佛功德，皆是、文殊師利童子、之所教化。

◎【甲三、於佛境界、深生信樂(分六)】：

- 8 ○【乙一、靜觀文殊功德】：

[0675c28] ◎爾時，尊者舍利弗、將諸比丘、隨路而行，觀諸比丘，告海覺言：

- 10 「(1). 汝可觀察文殊師利、清淨相好莊嚴之身，諸天及人莫能思議；(2). 汝可觀
察文殊師利、圓光映徹，普照十方，能令眾生，心生歡喜；(3). 汝可觀察文殊師
12 利、放光明網，微妙莊嚴，除滅眾生，無量苦惱；(4). 汝可觀察文殊師利、眾會
威德，皆是菩薩，往昔善根，之所攝受；(5). 汝可觀察文殊師利、所行之路，左
14 右八步，清淨平坦，眾寶莊嚴；(6). 汝可觀察文殊師利、所住之處，周迴十方，
常有道場，顯現莊嚴，隨逐而轉；(7). 汝可觀察文殊師利、所行之路，具足無量、
16 福德莊嚴，左右兩邊，皆有伏藏，種種珍寶，自然而出；(8). 汝可觀察文殊師利、
由昔供養諸佛善根，隨其所在，有雜寶樹，於其樹間，寶藏開敷，出莊嚴具；(9).
18 汝可觀察文殊師利、隨其所在，一切世主，興供養雲，雨諸供具，周布陳列，以
為供養；(10). 汝可觀察文殊師利、十方諸佛，將說法時，悉放眉間、白毫光明，
20 來照其身，從頂上入。」

- 【乙二、身心踊躍歡喜】：

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

- 2 [0676a17] 爾時，尊者舍利弗、為諸比丘、稱揚讚歎，開示演說、文殊師利、如是無量、種種功德、具足莊嚴。
- 4 時，諸比丘聞是讚已，心意清淨，信解堅固，踊躍歡喜，不能自持，形體柔軟，諸根和悅，垢障咸盡，憂苦悉除，常見諸佛，恒聞正法，迴向趣求、一切智、智，
- 6 成就菩薩、無礙善根，逮得菩薩、無量諸力，出生無盡、圓滿大悲，發起無邊、廣大誓願，深入諸度、究竟彼岸，十方佛海、皆悉現前，於佛境界、深生信樂，
- 8 即白尊者舍利弗言：「唯願和尚、將道我等、親近於彼、勝妙丈夫。」時，舍利弗、即與俱行、詣文殊師利童子所，見已頂禮，白言：「仁者！此諸比丘、願得
- 10 奉觀。」

○【乙三、唯願悉當證知】：

- 12 [0676a29] 爾時，文殊師利童子、與無量自在神通、菩薩圍遶，并其大眾、種種眷屬，如象王迴、觀諸比丘。時，諸比丘、頭面禮足，恭敬合掌，白如是言：「唯
- 14 願、大聖文殊師利，和尚舍利弗，世尊釋迦牟尼，悉當證知，我等今以、得見大士勝妙丈夫，奉觀瞻禮，恭敬信樂、所有善根，及以我等、過去所集、福智善根，
- 16 以此善根、願令我等、於仁所有、如是色身、如是相好、如是音聲、如是自在、一切功德、悉當具得。」

18 ○【乙四、趣大乘無疲厭】：

- [0676b10] 爾時，文殊師利菩薩，告諸比丘言：「若善男子、善女人成就十種、
- 20 趣大乘法、無疲厭心，則能速疾、深入如來、究竟之地，況菩薩地？

- 何等為十？所謂：(1). 見諸如來，以廣大心、親近供養，心無疲厭；(2). 積集成
- 22 就、一切善根，究竟不退，心無疲厭；(3). 勤求一切、諸佛正法，心無疲厭；(4). 勤行一切菩薩、殊勝諸波羅蜜，心無疲厭；(5). 普遍修習、一切菩薩、甚深三昧，

〈我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。〉

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

- 2 心無疲厭；(6). 次第趣入、三世流轉、一切諸法，心無疲厭；(7). 莊嚴十方、一切剎海、悉令清淨，心無疲厭；(8). 教化調伏、一切眾生、皆令成熟，心無疲厭；
4 (9). 於一切剎、行菩薩行，經一切劫，心無疲厭；(10). 為欲成熟、一眾生故，
修一切剎、極微塵數、波羅蜜門，成就圓滿、如來一力，如是次第、為一切眾生、
6 成就如來、一切智力，心無疲厭。

比丘當知，若善男子、善女人成就深信，發此十種無疲厭心，則能長養一切善根，
8 捨離一切生死流轉，悉能超出一切世間，不墮聲聞、辟支佛地，成就如來、一切
種性，滿足菩薩、清淨大願，積集一切、如來功德，修行一切、菩薩諸行，獲得
10 如來、力無所畏，摧伏眾魔、及諸外道，滅除一切煩惱、習氣，入菩薩地，近如
來地。

12 ○【乙五、即時同證三昧】：

時，諸比丘、聞此法已，即時同證廣大三昧，名：見一切佛境界、無礙眼。得此
14 三昧、威神力故，(1). 悉見十方一切世界、諸佛如來、及其所有、道場眾會；(2).
亦悉見彼一切世界、所有眾生、種種趣類、各各差別；(3). 亦悉見彼一切世界、
16 同異、染淨、各各差別；(4). 亦悉見彼一切世界、所有極微、塵相差別；(5).
亦悉見彼諸世界中、一切眾生、所住宮殿、種種莊嚴、種種成就、及所受用、種
18 種資具、各各差別；(6). 及聞彼佛、諸音聲海；演說諸法、種種名句、文詞、訓
釋、性相、祕密、悉能解了；(7). 亦能觀察彼世界中、一切眾生、心行根欲、各
20 各差別；(8). 亦能憶念彼世界中、一切眾生、過去、未來、各十生事；(9). 亦能
憶念彼世界中、過去、未來各十劫事；(10). 亦能憶念、彼諸如來、十本生事、
22 十成正覺、十轉法輪、十種神通、十種記心、十種教誡、十種說法、十種辯才。
又由得此、三昧力故，即時獲得、十千真實菩提之心，成就、十千甚深三昧，具
24 足、十千諸波羅蜜，圓滿、十千智慧光明，發起、十千自在神力，以得、如是菩

〈我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。〉

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 薩三昧、種種威神、無礙勢力、所莊嚴故，令其身心柔軟、微妙增長、信樂住菩提心、堅固不動。」

4 ○【乙六、安住勝普賢行】：

[0676c24] 爾時，文殊師利菩薩、具足安住、真實吉祥、微妙功德、普賢勝行，
6 勸諸比丘，令其安住、勝普賢行，住勝行已，入於甚深、廣大願海；入願海已，
普遍成就、甚深大願；以得成就、大願海故，得心清淨；心清淨故，得身清淨；
8 身清淨故，得身輕利；身輕利故，則得廣大、不退神通。以得如是、大神通故，
不離、文殊師利足下，普於十方、一切世界、諸如來所，悉現其身，具足成就、
10 一切佛法。

◎【甲四、說法成熟、聖眾圍遶(分六)】：

12 ○【乙一、莊嚴幢、娑羅林】：

[0677a09] 爾時，文殊師利菩薩、勸諸比丘、發阿耨多羅三藐三菩提心已，漸次
14 南行，經歷人間城邑、聚落、至福生城。

於其城東，住莊嚴幢、娑羅林中，往昔諸佛、曾所止住，教化成熟、一切眾生、
16 大塔廟處；亦是世尊毘盧遮那、於往昔時、行菩薩行，能捨無量、難捨之處。是
故，此林名稱普聞、無量佛刹，此處常為天、龍、夜叉、乾闥婆、阿脩羅、迦樓
18 羅、緊那羅、摩睺羅伽、人、非人等，恭敬供養。

○【乙二、說法令生成熟】：

20 時，文殊師利、與諸眷屬、到此林已，即於其處、坐師子座，說修多羅名：普照
法界、圓滿光明，百萬億那由他、修多羅以為眷屬。

〈我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。〉

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

- 2 說此經時，有無量百千億那由他、諸大龍王、并其眷屬，聞此法已，自厭龍趣，
於佛功德、深生愛樂，咸捨龍身、生人天中；一萬諸龍，於阿耨多羅三藐三菩提、
4 得不退轉；復有、無量無數眾生、於三乘中、各得成熟。

○【乙三、來詣文殊住所】：

- 6 [0677a26] 時，福城人、聞文殊師利、住莊嚴幢、娑羅林中、大塔廟處，皆從城
出、來詣其所，有優婆塞、名曰：大慧，與其眷屬五百人俱，所謂：須達多優婆
8 塞、寶德優婆塞、圓光優婆塞、名稱天優婆塞、月吉祥優婆塞、月喜優婆塞、月
智優婆塞、大智優婆塞、賢護優婆塞、賢吉祥優婆塞，如是等眾、前後圍遶，來
10 詣文殊師利童子所，到已禮足，右遶三匝，却坐一面。

○【乙四、聖眾前後圍遶】：

- 12 [0677b05] 復有優婆夷、名曰：大慧，與其眷屬五百人俱，所謂：妙圓光優婆夷、
梵德優婆夷、吉祥優婆夷、妙臂優婆夷、賢光優婆夷、賢吉祥優婆夷、月光優婆
14 夷、星宿光優婆夷、賢德優婆夷、妙眼優婆夷，如是等眾、前後圍遶，來詣文殊
師利童子所，到已禮足，右遶三匝，却坐一面。

16 ○【乙五、童子前後圍遶】：

- [0677b12] 復有童子、名曰：善財，與其眷屬五百人俱，所謂：善禁童子、善戒
18 童子、善威儀童子、善行童子、善思惟童子、善智童子、善慧童子、善眼童子、
善臂童子、善光童子，如是等眾、前後圍遶，來詣文殊師利童子所，到已禮足，
20 右遶三匝，却坐一面。

○【乙六、童女前後圍遶】：

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 [0677b18] 復有童女，名曰：妙賢，與其眷屬五百人俱，所謂：大慧童女、善賢
童女、端嚴面童女、堅善慧童女、吉祥賢童女、吉祥智童女、供養德童女、吉祥
4 圓光童女、妙覺童女，如是等眾、前後圍遶，來詣文殊師利童子所。到已禮足，
右遶三匝，却坐一面。

6 ◎【甲五、如所應度、廣為說法(分五)】：

○【乙一、觀察眾生意樂】：

8 [0677b24] 爾時，文殊師利童子、知福城人、悉已來集，普遍觀察，隨其心樂，
即以神力、現自在身，威光赫奕，蔽諸大眾；以大慈力、令其眾會、皆得安隱，
10 清涼快樂；以大悲力、起說法心、普遍成就；以大智力、令其開悟、滅除一切、
煩惱心垢；以無礙辯、將說甚深、廣大佛法。

12 ○【乙二、具足無量法財】：

復於是時、觀察善財，以何因緣、而立此名；知此童子、初入胎時，於其宅內、
14 自然而出、七寶樓閣，其樓閣下、有七伏藏，於其藏上、生七寶芽，所謂：金、
銀、琉璃、玻瓈、赤珠、磲磔、碼碯；善財童子、處胎十月、然後誕生，形體端
16 正，肢分具足，其七伏藏、縱廣高下，量各七肘，忽自開現、光明照耀，內外家
族、視之無厭；復於宅中、自然而有、五百寶器，珍奇雜寶、各各盈滿，
18 所謂：金剛器中、盛滿諸香，於香器中、盛種種衣，美玉器中、盛滿飲食，摩尼
器中、盛滿雜寶，黃金器中、盛滿銀粟，白銀器中、盛滿金粟，金銀器中、盛滿
20 琉璃，琉璃器中、盛滿金銀，及摩尼寶玻瓈器中、盛滿磲磔，磲磔器中、盛滿玻
瓈，碼碯器中、盛滿赤珠，赤珠器中、盛滿碼碯，星幢摩尼器中、盛滿水精、摩
22 尼水精，摩尼器中、盛滿星幢摩尼，如是等、五百寶器、自然出現；

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

- 2 復於宅中、遍雨種種、珍寶財物、及諸資具，一切庫藏、悉皆充滿，以此事故，
父母、親屬及善相師、共呼此兒、名曰善財；
- 4 又知此童子、已曾供養、過去諸佛，深種善根；信解廣大，常樂親近、諸善知識，
身語意業、皆無過失，勇猛精進，淨菩薩道，求一切智，成佛法器，心行清淨，
- 6 猶如虛空。

○【乙三、廣演一切妙法】：

- 8 [0677c24] 爾時，文殊師利菩薩、如是觀察、善財童子、殊勝相已，熙怡微笑，
安慰開諭，廣為演說一切佛法，所謂：(1). 說一切佛、積集法、(2). 說一切佛、
10 相續法、(3). 說一切佛、次第深入法、(4). 說一切佛、眾會清淨法、(5). 說一切
佛、法輪化導法、(6). 說一切佛、色身相好、清淨法、(7). 說一切佛、法身普遍、
12 成就法、(8). 說一切佛、無礙辯才法、(9). 說一切佛、圓滿莊嚴法、(10). 說一
切佛、平等無二法。

14 ○【乙四、善巧方便勸諭】：

- [0678a03] 爾時，文殊師利童子、為善財童子、及諸大眾、說此法已，復以種種、
16 善巧方便，懇勸勸諭、令其開覺，增長勢力，生大歡喜，發阿耨多羅、三藐三菩
提心；

- 18 又令善財、憶念過去、所種善根；復為福城、一切人眾，隨其根欲，顯現神通，
如所應度、廣為說法，然後而去。

20 ○【乙五、一心諦觀說偈(分二)】：

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 [0678a09] 爾時，善財童子、從文殊師利童子所，聞說諸佛、如是種種、勝妙功
德、大威力已，勤求愛樂、阿耨多羅三藐三菩提，隨逐文殊師利，瞻戀不捨，一
4 心歸向，合掌諦觀，而說偈言：

【丙一、總說：唯願哀聽許】：

6 V24.有大智慧威神力，行菩提行利眾生，無量境界誓當求，唯願仁尊哀聽許。

【丙二、別顯：正陳偈辭(分九)】：

8 【丁一、傷己沉溺、自勉不能】：

V25.愛水深濬為池塹，憍慢高舉為垣牆，諸趣出入為門戶，三有難超作城郭。

10 V26.癡闇無明常所覆，貪恚熾盛火恒燒，魔王自在處其中，愚童凡夫依止住。

V27.諂誑忿恨惑亂戲，貪欲所纏如羂索，疑惑所蔽若生盲，恒行險趣諸邪道。

12 V28.常為慳嫉之所縛，入於三塗八難中，五趣輪迴不覺知，恒受生老病死苦。

【丁二、對前苦集、希垂拔濟】：

14 V29.滅惑大悲清淨日，智光普照圓滿輪，能竭生死煩惱海，願降慈光少觀察。

V30.圓滿大慈清淨月，福德光明無垢輪，一切眾生咸施安，願賜清涼少觀察。

16 V31.一切法界功德王，白業成就為輪寶，所向導前無所礙，願順我心垂教勅。

V32.廣博福智大商主，勇猛不退求菩提，普利一切諸眾生，唯願垂悲拔濟我。

18 V33.身被最勝忍辱甲，手提明利智慧劍，常能自在破魔軍，願雄猛者守護我。

V34.安住妙法須彌頂，遠以三昧諸天女，摧滅業惑阿脩羅，真實帝釋願觀我。

20 【丁三、對失滅道、冀成行果】：

V35.三有昏闇凡愚宅，煩惱輪迴地趣因，仁尊永滅盡無餘，照世真燈示我道。

22 V36.眾生惡趣行已除，修治善道咸清淨，度諸有海橋梁者，示我真乘解脫門。

〈我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。〉

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 V37.常樂我淨顛倒想，厚重邪執常迷覆，明利智眼悉能除，開我真乘解脫路。

V38.善了真諦無迷惑，於諸法中無所畏，調伏眾生自在人，願示於我菩提道。

4 V39.安住如來正見地，增長諸佛功德樹，兩一切佛妙法華，願速示我菩提道。

V40.去來現在一切佛，如日光明出世間，為眾能開甘露門，彼所得道願宣說。

6 V41.能善解除諸業縛，巧轉諸乘妙法輪，智慧決了自在人，示我普焰摩訶衍。

【丁四、求悲智定攝利他乘】：

8 V42.大悲為轂行願輪，信鎔深固堅忍軸，淨功德寶真實轆，令我載此菩提乘。

V43.一切總持圓滿箱，慈愍普覆莊嚴蓋，妙辯才音鈴震響，令我載此最上乘。

10 V44.清淨戒品為茵蓐，諸妙三昧為采女，法鼓洪音警有情，令我載此摩訶衍。

V45.具足四攝無盡藏，莊嚴瓔珞功德寶，自他慚愧為羈鞅，令我載此無上乘。

12 【丁五、求十度自行乘】：

V46.常放大捨圓滿光，恒塗淨戒真實香，永滅煩惱瘡疣者，令我載此最勝乘。

14 V47.三業調伏不退輪，六根寂靜三昧箱，最勝智慧方便軌，令我載此妙法乘。

V48.大願迴向善御者，總持諸法堅固力，智慧周旋常遍轉，令我載此速疾乘。

16 【丁六、求二利滅障乘】：

V49.交絡普賢諸行網，悲心廣運能徐轉，所行無畏得安詳，令我載此無上乘。

18 V50.任持堅固等金剛，妙智巧成如幻事，一切障礙皆能斷，令我速載普賢乘。

V51.大慈無垢等群生，普與世間賢聖樂，淨智如空照法界，願速令我載此乘。

20 V52.能淨一切業惑塵，亦斷世間流轉苦，摧伏諸魔及外道，令我載此妙法乘。

【丁七、求運載廣大乘】：

〈我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。〉

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 V53.智慧境界等虛空，行力莊嚴遍法界，普滿一切群生欲，願速令我載此乘。

V54.志樂清淨量難窮，無明愛見皆除滅，利益一切心無盡，願速令我載此乘。

4 V55.願力如風速疾行，定心安住恒無動，普運一切諸含識，願速令我載此乘。

V56.堅誓如地永無傾，大悲如水恒饒益，勇健荷擔無疲倦，願速令我載此乘。

6 【丁八、結妙法願見佛】：

V57.普照眾生智慧日，四攝光明圓滿輪，總持勝妙清淨光，願示於我咸令見。

8 V58.能於劫海勤修學，一切種智圓滿因，摧滅堅執有為城，與我如是金剛智。

【丁九、結大聖請攝受】：

10 V59.仁於諸佛大智海，獲是智海廣無涯，一切佛德靡不充，善哉大聖當宣說。

V60.已入法王妙法城，已冠智王大智冠，已繫諸佛離垢繯，最勝智眼願觀察。」

12 ◎【甲六、隨順教誨、圓滿行願(分四)】：

○【乙一、樂親近、善知識】：

14 [0678c29] 爾時，文殊師利菩薩、如象王迴、觀察善財，作如是言：「善哉！善
哉！善男子！汝已能發、阿耨多羅三藐三菩提心，復欲親近、諸善知識，行菩薩
16 行，問諸菩薩、所行之道。善男子！親近供養、諸善知識，是集一切智、最初因
緣。由樂親近、善知識故，令一切智、疾得成滿。是故，於此勿生疲厭。」

18 ○【乙二、云何增廣萬行】：

[0679a06] 善財白言：「聖者！唯願慈悲，廣為我說，(1).我應云何、學菩薩行？
20 (2).應云何、修菩薩行？(3).應云何、起菩薩行？(4).應云何、行菩薩行？(5).
應云何、滿菩薩行？(6).應云何、淨菩薩行？(7).應云何、轉菩薩行？(8).應云

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 何、深入菩薩行？(9). 應云何、出生菩薩行？(10). 應云何、觀察菩薩行？(11).
應云何、增廣菩薩行？(12). 應云何、成就菩薩行？(13). 應云何、令普賢行、速
4 得圓滿？」

○【乙三、重頌菩薩行願(分六)】：

6 爾時，文殊師利菩薩、為善財童子，而說偈言：

【丙一、讚其發心廣大】：

8 V61.善哉清淨功德海，佛子能來至我所，發起廣博大悲心，勇猛志求無上覺。

V62.為欲度脫諸有情，一切世間流轉苦，已發大願深如海，勤修一切菩薩行。

10 【丙二、願心堅固無厭】：

V63.若有菩薩心堅固，久處生死無疲厭，彼當具足普賢行，得佛功德無能壞。

12 【丙三、能為眾福淨海】：

V64.福德威光福德星，福德生處福德海，汝能普為諸眾生，誓修普賢清淨行。

14 【丙四、憶持所聞妙法】：

V65.汝見無邊諸佛土，去來現在一切佛，亦聞所轉妙法輪，念力憶持無忘失。

16 V66.汝於十方一切剎，普見無量諸如來，願海清淨悉皆成，具足菩薩塵沙行。

【丙五、圓滿普賢妙行】：

18 V67.汝入方便大法海，安住如來功德地，導師勝行汝當修，當成一切無師智。

V68.汝於一切廣大剎，所有剎土微塵劫，於中修習普賢行，成就最勝菩提道。

20 V69.汝於無邊劫海中，普遍十方一切剎，為欲成滿諸大願，修行普賢諸妙行。

【丙六、歡喜專學菩提】：

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 V70.此中無量諸眾生，聞汝願已皆歡喜，悉發廣大菩提意，專心願學普賢乘。」

○【乙四、恭敬勿見過失(分四)】：

4 【丙一、發心勤求甚難】：[0679b05] 爾時，文殊師利菩薩、說此偈已，告善財童子言：「善哉！善哉！善男子！若有眾生、能發阿耨多羅三藐三菩提心，是事
6 為難；能發心已，復欲勤求、行菩薩行、倍更為難。

8 【丙二、隨順所有教誨】：善男子！汝今發心、求菩薩道，為欲成就、一切智智，
8 應當勤求、真善知識。

10 善男子！求善知識、勿生疲懈，見善知識、勿生厭足，於善知識、所有教誨，當
10 念隨順、不應違逆，於善知識善巧方便，但應恭敬、勿見過失。

12 【丙三、圓滿求法行願】：善男子！於此南方、有一國土，名為：勝樂；其國有
12 山、名曰：妙峯，彼有比丘、名：吉祥雲[note:另譯為德雲比丘]，汝可往問、菩薩云何學菩薩行？菩薩云何修菩薩行？乃至菩薩、云何於普賢行疾得圓滿？善男
14 子！彼善知識、當為汝說、具足圓滿、普賢行願。」

16 【丙四、深心渴仰辭退】：[0679b18] 時，善財童子、聞是語已，心生歡喜，踊
16 躍無量，於彼比丘、深生渴仰，於文殊師利、慇懃戀慕，頂禮雙足，遶無數匝，
悲泣流淚，辭退而去。

18 ◎【甲七、廣現神變，作師子吼(分七)】：

○【乙一、正念心安無退】：[0679b22] 爾時，善財童子、漸次南行，往勝樂國、
20 登妙峯山，於其山上、東西南北，四維、上下，周遍求覓，經于七日、竟不能見；
由為勤求善知識故、捐捨身命，無飢渴想，正念觀察、心安無退。

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 ○【乙二、勤求善能教誨】：

過七日已，見彼比丘、在別山上、徐步經行，即前往詣，頂禮雙足，右邊三匝，

4 合掌而住，

白言：「聖者！我已先發、阿耨多羅三藐三菩提心，而未知菩薩、云何學菩薩行？

6 云何修菩薩行？云何起菩薩行？云何行菩薩行？乃至、云何於普賢行、疾得圓

滿？我聞聖者、善能誘誨，唯願慈悲、為我宣說，云何菩薩、速得成就阿耨多羅

8 三藐三菩提。」

○【乙三、趣入諸解脫門(分二)】：

10 【丙一、總說：發心勤求甚難】： [0679c04] 時，吉祥雲比丘、告善財言：「善

哉！善哉！善男子！汝已能發、阿耨多羅三藐三菩提心，是事為難，復能請問、

12 行菩薩行、難中之難；

【丙二、別顯：細說菩薩修持(分十)】：所謂：(1).勤求菩薩道、(2).勤求菩薩境界、

14 (3).勤求菩薩、廣博淨行、(4).勤求菩薩、出現神變、(5).勤求菩薩、示現廣大、

諸解脫門、(6).勤求菩薩、示現世間、種種作業、(7).勤求菩薩、隨順眾生、種種

16 心行、(8).勤求菩薩、示現入出、生死涅槃、(9).勤求菩薩、於為、無為、心無所

著、(10).勤求菩薩、除斷眾生、種種煩惱、微細過失。

18 ○【乙四、定中常見諸佛(分七)】：

【丙一、得自在決定解】：善男子！我得、自在決定解力，信眼清淨，智光照耀，

20 普眼明徹，具清淨行。

【丙二、慧眼遍觀法界(分五)】：(1).慧眼遍觀、一切境界，善巧方便，離一切障；

22 (2).以清淨身、普詣十方一切國土，恭敬供養、一切諸佛；(3).以信解力、常念十

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 方一切諸佛；(4).以總持力、受持十方一切佛法；(5).以智慧眼、常見十方一切諸佛；

4 **【丙三、親見無量諸佛】**：所謂：見於東方一佛、二佛、十佛、百佛、千佛、百千佛、億佛、百億佛、千億佛、百千億佛、那由他億佛、百那由他億佛、千那由他億佛、百千那由他億佛，

6 乃至、見無數無量、無邊無等、不可數、不可稱、不可思、不可量、不可說、不可說不可說佛，

8 **【丙四、親見極微塵數佛】**：乃至、見閻浮提極微塵數佛、四天下極微塵數佛、小千世界極微塵數佛、中千世界極微塵數佛、大千世界極微塵數佛、

10 **【丙五、親睹那由他億佛刹】**：十佛刹極微塵數佛、百佛刹極微塵數佛、千佛刹極微塵數佛、百千佛刹極微塵數佛、億佛刹極微塵數佛、百億佛刹極微塵數佛、千億佛刹極微塵數佛、百千億佛刹極微塵數佛、那由他億佛刹極微塵數佛，

12 **【丙六、親見十方無數諸佛】**：乃至、見不可說不可說、佛刹極微塵數佛，如見東方、一切諸佛，南、西、北方，四維，上、下，所見諸佛、亦復如是。

14 **【丙七、示現成正覺門】**：隨其所見，一一方中，所有諸佛，種種色相、種種形貌、種種神通、種種受用、種種遊戲、種種眾會，莊嚴道場、種種光明無邊照耀、種種宮殿莊嚴國界、種種壽量，

16 示有修短，隨諸眾生，種種心樂，示現種種，成正覺門，於大眾中，廣現神變，作師子吼，度脫眾生。

18 ○ **【乙五、智光普照無礙 (分二)】**：

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

- 2 **【丙一、總說：憶念諸佛無礙】**：善男子！我唯得此、憶念一切諸佛、平等境界、
無礙智慧、普見法門。如諸菩薩摩訶薩、無量智慧、具足圓滿、清淨行門，豈能
4 了知、所有邊際。

【丙二、別顯：細說種種境界(分三)】：

- 6 **【丁一、念佛勝德圓備(分十)】**：所謂：(1).智光普照、差別境界念佛門，常見諸
佛、種種國土，宮殿莊嚴、悉現前故；
8 (2).令安住種種、增上意樂念佛門，隨諸眾生、心之所樂，皆令見佛、得清淨故；
(3).令安住究竟、佛力念佛門，令人如來、十種力中、隨順行故；(4).令安住種種、
10 如來究竟、正法念佛門，見一切佛、演說正法、咸聽聞故；
(5).遍照十方、無差別藏念佛門，普見一切、諸世界中、等無差別、諸佛海故；
12 (6).入不可見、極微細處念佛門，徹見一切、微細境中、如來神變、自在事故；
(7).住種種劫念佛門，於一切劫、常見諸佛、施作佛事、咸親近故；
14 (8).住一切時念佛門，於一切時、常得見佛、與佛同住、不相離故；(9).住一切剎
念佛門，一切剎土、咸見佛身、超過世間、無等比故；(10).住一切世念佛門，隨
16 於自心、所有樂欲、普見三世、諸如來故；

【丁二、念佛妙用自在(分十一)】：

- 18 (11).住一切境、念佛門，普見一切諸境界中、諸佛相續、咸出興故；(12).住一
切性、寂滅念佛門，於念念中、見一切剎、一切諸佛、示涅槃故；(13).住一切時
20 處、念佛門，於一日中、見一切佛、從其住處、而往化故；(14).住一切境、廣大
念佛門，見一切佛、結跏趺坐，一一佛身、滿法界故；(15).住一切法、微細念佛
22 門，於一毛孔、見不可說諸佛出興、咸至其所、而承事故；

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

- 2 (16).住剎那際、莊嚴念佛門，於一念中、見一切剎、皆有諸佛、成等正覺、現神變故；(17).住一切法念佛門，見一切佛、出興於世，以智慧光、轉法輪故；
- 4 (18).住自在心念佛門，隨其自心、所有欲樂，一切如來、現其影像、咸得見故；
(19).住一切業念佛門，能隨法界、一切眾生、所修行業，為現其身、令覺悟故；
- 6 (20).住一切神變念佛門，見一切佛、住於廣大香水海中、坐蓮華臺、普現神變、滿十方故；(21).住等虛空界念佛門，觀察如來、所現身雲、莊嚴法界、虛空界故；
- 8 **【丁三、總結無量無盡】**：如是等、無量、無數念佛門，而我云何能知、能說彼功德行？

10 ○【乙六、圓滿求法行願】：

善男子！南方有國、名曰：海門，彼有比丘、名為：海雲，汝往彼問、菩薩云何
12 學菩薩行、修菩薩道？

海雲比丘、能善分別、開發、廣大善根因緣：(1).當令汝入、廣大助道位，(2).
14 當令汝成、廣大善根力，(3).當為汝說、發菩提心因，(4).當令汝生、廣大乘光明，
(5).當令汝得、廣大波羅蜜，(6).當令汝入、廣大諸行海，(7).當令汝轉、廣大誓
16 願輪，(8).當令汝淨、廣大莊嚴門，(9).當令汝起、廣大慈悲力。」

○【乙七、深心渴仰辭退】：

18 [0680b28] 時，善財童子、禮吉祥雲比丘足，遶無數匝，慇懃瞻仰，戀慕而去。

20 <第四卷、經文圓滿>!!

22

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 8.事法即理門

9.真理非事門

4 10.事法非理門

(四)事事無礙法界：周遍含容觀(智儼大師承杜順和尚作)

6 1.同時具足相應門

2.廣狹自在無礙門

8 3.一多相容不同門

4.諸法相即自在門

10 5.秘密隱顯俱成門

6.微細相容安立門

12 7.因陀羅網境界門

8.託事顯法生解門

14 9.十世隔法異成門

10.主伴圓明具德門

16 ◎拾、【智儼大師的周遍含容觀】：十玄門大義

◎鄭石岩教授、講授（2012）《華嚴經講義》，台北：佛陀教育基金會。

18 【2012 重新排版】(pp.25-32)

十玄門的旨意：這十玄是杜順和尚綜合法界體、相、用之一切變化所提出之法則。

20 也叫：「周遍含容觀」，智儼大師承杜順和尚作。十玄是宇宙人生的軌持，其意，

得窺悟宇宙人生之宗趣。演其法，則一切教義盡攝其中，斯為玄也。謹分別說明

22 十玄大義如次：

【一、同時具足相應門】

24 (一)「如海一滴，味具百川。以是總故，冠於九門之初。」

(二)一事項中具足一切：

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

- 2 1.體、相、用具足。
- 2.過去、現在、未來具足。
- 4 3.十方法界同時具足。
- 4.法身、報身、化身具足。
- 6 5.四智(成所作智、平等性智、妙觀察智、大圓鏡智)具足。
- 6.世間法、出世間法具足。
- 8 7.信、解、行、證同時具足。
- 8.一念具足三千大千世界。

10 【二、廣狹自在無礙門】

- (一)「約事如理遍故廣，不壞事相故狹，故為事事無礙之始。」
- 12 (二)見性、開悟使自己慧性開展，光明遍照是為廣。能解決生活中之事務就是狹。
- (三)開悟的智慧 | 形成一個光明性和健康的人格。生活的庶事，必然要以開悟
- 14 的人格去接納，去思考和解決，所以能無礙。
- (四)人生觀和宇宙觀影響作人做事：前者是廣，後者是狹，兩者須相融無礙。
- 16 (五)學佛法必須把握廣，又不可不落實於狹。

【三、一多相容不同門】

- 18 (一)「以己望多故，有一多相容。」
- 「舒己遍入一切法中，即攝一切令人己內。舒攝同時，既無障礙。」
- 20 (二)人與人之間，根性各不相同，但卻有相同的人性。(見性)
- 1.一是人性，多是各別差異。
- 22 2.一是本體，多是現象。
- 3.一個佛教，多個宗門。
- 24 4.一個正信，多種修行法門。
- (三)要成就自己之不同，去做一位覺者，故一切眾生各得一解脫門。

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 【四、諸法相即自在門】

(一)「由此容彼，彼便即此，由此遍彼，此便即彼，故有相即門。」

4 (二)禪宗可以融淨土，淨土的修行即能與禪相合，以禪來修淨，禪淨就互即。

(三)密宗與顯宗是相融相遍的。

6 【五、秘密隱顯俱成門】

(一)「由互相攝，則互有隱顯。」「片月澄空，晦明相並。」「經云：東方入正
8 受，西方從定起等，東方入定為顯，西方定起為隱。」

1.理與事互為隱顯。

10 2.思議的與不思議的互為隱顯。

3.潛意識的與意識的互為隱顯。

12 4.修行與福報互為隱顯。

5.法門修行，十宗互為顯隱。

14 6.在微塵中具有不可說淨國，淨土及穢土不相妨，亦互為隱顯。

7.就現行而言：因是隱，果是顯。

16 8.就造業而言：因是顯，果是隱。

(二)中庸云：莫現乎隱，莫顯乎微，故君子慎其獨也。

18 【六、細微相融安立門】

(一)「由此攝他，一切齊攝，彼攝亦然」，「如琉璃瓶盛多芥子，隔瓶頓見。」

20 「一毛孔中悉明見，不思議數無量佛。一切毛孔皆如是，普禮一切世間燈。」

1.沒有矛盾才有安立。

22 2.沒有衝突和歧見才有和諧成就。

3.要在修行中深知法門相攝之道。

24 (二)邏輯實證論者在思考上的細微相融法則為：

1.邏輯的一貫性。

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 2.經驗的檢證性。

3.道德的可期性。

4 **【七、因陀羅網境界門】**

(一)「由互攝重重故，有帝網無盡。如天帝殿，珠網覆上，一明珠內，萬像俱現。」

6 1.任何部分都互動相互影響，指生活之中事事相攝。

2.每一個人都是獨特的明珠，卻又與別人息息相關。

8 3.政府、家庭、企業、學校亦是互攝重重，文化現象更是互攝重重。

(二)諸經的法意是相互成因陀羅網的。

10 **【八、託事顯法生解門】**

(一)「由如帝網，一即一切……故有託事顯法門」，反之一切即一，故能生解。

12 (二)佛事中有理。舉五會念佛為例，說明託事顯法之意。

(三)佛理中有事。

14 (四)說法中顯理。

(五)行動中參悟法界體性。

16 **【九、十世隔法異成門】**

(一)十世是指現過未各有三，相攝為九，合一共為十世。「三世區分，名為隔法，
18 而互相在，即是異成。」

(二)人、事、時、地的不同，產生千變萬化的現象，是為無常。

20 (三)三度空間之中，識的改變

• 異熟能變

22 • 思量能變

• 了別能變

24 (四)要把握事事無礙，了了分明。

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 翼塵沙，而《華嚴經》中，獨標二聖、為上首者，託以表法，不徒然也。

○【乙二、別顯】：

4 今略顯二門：一、相對明表；二、相融顯圓。

且初門中：三聖之內，二聖為因，如來為果。果起言想，且說二因。若悟、
6 二因之玄微，則知、果海之深妙。然二聖法門、略為三對：

○【乙三、相對明表(分四)】：

8 □【丙一、以能信、所信相對(分三)】：

【丁一、所信法界】：一、以能信、所信相對：謂普賢、表所信之法界，即在
10 纏如來藏，故《理趣般若》云：「一切眾生皆如來藏。」普賢菩薩、自體遍故，
初會即入、如來藏身三昧者，意在此也。

12 【丁二、能信發心】：文殊、表能信之心，《佛名經》云：「一切諸佛、皆因文
殊而發心」者，表依信發故。善財始見，發大心者，當信位故。

14 【丁三、理唯極見】：《經》云：「文殊菩薩、出生一切菩薩，無休息故。」然
信，但有信、而未能見，及所信、所證、無二理。故無初、普賢，信可始生？
16 理唯極見，故文殊、居初，普賢、居後。

□【丙二、以解、行相對(分二)】：

18 【丁一、所起萬行】：二、以解、行相對：普賢、表所起萬行，上、下、諸經
皆言：「普賢行」故。文殊、表能起之解，通解事理，窮方便故。

20 【丁二、入解脫門】：慈氏云：「汝先得見、諸善知識，聞菩薩行，入解脫門，
皆是、文殊威神力」故。又云：「文殊、常為一切菩薩師」故。又云：「文殊
22 師利、心念力」故。

□【丙三、以理、智相對(分三)】：

24 【丁一、稱性無邊】：三、以理、智相對：普賢、表所證法界，即出纏、如來
藏，「善財童子、入其身」故。

26 又云：「得究竟、三世、平等身」故。一毛廣大、即無邊者，稱法性故。普賢
身相，如虛空故。

28 又，見普賢、即得智波羅蜜者，明依於理、而發智故。文殊、表能證大智，
本所事佛、名不動智故。

30 【丁二、善說般若】：慈氏云：「文殊師利、常為無量百千億、那由他、諸佛

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 母」故。文殊於諸經中，所說法門、多顯般若旨故。又云：「從文殊師利、智
慧大海、所出生」故。

4 **【丁三、信解雙絕】**：見後文殊，方見普賢，顯其有智，方證理故。

是以古德，銘後文殊，為智、照、無二相。不視身相者，表極智、甚深，心、
6 境兩已，信、解、雙絕故。

又，理開、體用，智分、權、實故，以文殊二智，證普賢體用。

8 □ **【丙四、小結：理寂智照】**：

此之一門，古德親問，三藏言：「有《經》說，未傳此方。」

10 又，此一門，亦表定慧，理本寂故，智即慧故；亦表、體用，普賢、理寂，
以為心體，文殊、智照，為大用故。

12 ○ **【乙四、相融顯圓(分三)】**：

第二、相融顯圓者，亦二：

14 □ **【丙一、法門各自圓融(分二)】**：

【丁一、文殊融通隱隱(分三)】：

16 **【戊一、解信圓通】**：先明、二聖法門、各自圓融：謂文殊、必因於信，方能
成解。有解無信，增邪見故；有信無解，長無明故。

18 **【戊二、初心悟本】**：信解真正，方了本原；成其極智，極智反照，不異初心；
故初發心時，便成正覺。

20 **【戊三、智照無二】**：又，前方便之智，不離智體故；後文殊、名智、照無二
相。照信、不殊於智，故從、無身相、而展右手，是以文殊三事，融通隱隱。

22 **【丁二、普賢涉入重重(分三)】**：

次、普賢三事、自相融者：

24 **【戊一、依體起行】**：理若無行，理終不顯；依體起行，行必稱體。

26 **【戊二、證理顯行】**：由行證理，理無、行外之理；由理顯行，無、理外之行
故。

28 **【戊三、即體妙用】**：隨所證理，無不具一證、一切證，故見、普賢一毛、所
得法門，過前不可說倍，

又是、即體之用故。「毛」、「孔」法門，緣起無盡，由是普賢三事，涉入重重。

30 □ **【丙二、法門互相融攝(分五)】**：

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 二者、二聖法門互相融者：

【丁一、能所不二】：謂要、因於信，方知、法界信；不信理，信即為邪故。
4 能、所不二。不信自心、有如來藏，非菩薩故。

【丁二、解行不二】：次、要藉於解，方能起行，稱解起行，行不異解，則解、
6 行不二。

【丁三、理智無二】：次、以智是理用，體理成智，還照於理，智與理冥，方
8 曰真智，則理、智無二。故《經》云：「無有如外智、能證於如，亦無智外如、
為智所入。」

10 【丁四、定慧不二】：又，法界寂照、名止，寂而常照、名觀。觀窮數極，妙
符乎寂，即定慧不二。

12 【丁五、體用無二】：又，即體之用、曰智，即用之體、曰理，即體用無二。

□【丙三、法門互相融攝(分四)】：

14 【丁一、普賢帝網】：是以文殊三事、融通隱隱，即是普賢三事、涉入重重，
此二、不異，名：普賢帝網之行。故〈普賢行品〉，反上、下諸經，廣顯、理
16 事圓融，為普賢行；非獨事行，名普賢行。

【丁二、攝智屬理】：既二聖相融、而不名、文殊行者，攝智屬理，唯一心、
18 法界故，舉一全收。

【丁三、光明遍照】：二聖法門、既相融者，則普賢因滿，離相絕言，沒因果
20 海，是名、毘盧遮那，光明遍照，唯證、相應故。

【丁四、佛德顯果】：〈法界品〉中、普賢之後、便偈讚佛德者，顯果相也。
22 品初，如來、自入三昧，現相、無言，表、所證絕言；而普賢、開顯，放光
令悟，表、能證絕言；而文殊、開顯者，即斯意也。

24 ◎【甲三、流通分(分四)】：

【乙一、題攝妙義】：

26 若合三聖法門、以為經目者：普賢是「大」，所證理體，無不包故；文殊是「方
廣」，理上之智，為業用故。

28 又，通是普賢，理含體用，通為所證故，文殊、普賢二俱華嚴萬行，披、敷、
信、智、解、行、皆是因「華」用「嚴」。

30 本寂體故，舍那即「佛」。通圓諸因，證上體用，故說即為「經」。因言顯故，

〈我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。〉

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 既包題目、無遺，則攝《大經》義盡。

4 **【乙二、因圓果滿】**：亦一代時教，不離於此、理智等。然、上理智等，並不離心：心、佛、眾生、無差別故。若於心、能了，則念念、因圓，念念、果滿。

6 **【乙三、念念正覺】**：〈出現品〉云：「菩薩、應知自心，念念、常有、佛成正覺」故。而即一之異，不礙外觀，勿滯言說。

8 **【乙四、心境無二】**：若與、此觀相應，則觸目、對境，常見三聖、及十方諸菩薩，一即、一切故，心、境、無二故。依此修行，一生不剋，三聖必圓矣。

10 三聖圓融觀門(畢)

[貞享二年、乙丑仲秋、念一奠於南都邸舍、抄之]

12

◎拾貳、【參考書目】：

14 有關《華嚴經》的參考書目(中、英)

(Chinese & English Bibliography)

16 A. 佛教典籍及古人著述：

18 1. 唐、法藏大師著《華嚴經探玄記》(晉譯六十華嚴)，台北：佛陀教育基金會(二冊精裝本；2002)。

20 2. 唐、澄觀大師著《華嚴經疏鈔》(唐譯八十華嚴)，台北：佛陀教育基金會(四冊精裝本；2002)。

22 3. 唐、澄觀大師著《華嚴經普賢行願品疏》(唐譯四十華嚴)，台北：華藏圖書館(1980)。

24 4. 唐、李通玄長者著《華嚴經合論》(上、下)，台北：新文豐出版社(1977)。

24 5. ※※清、道霽法師編《華嚴經疏論纂要》，台北：佛陀教育基金會(三冊精裝本；2003)。

26 6. ※※唐、宗密法師撰《普賢行願品別行疏鈔》，台北：佛陀教育基金會(重新排版；2003)。

28 7. ※※民國、李圓淨編(1989)《大方廣佛華嚴經疏科文表解》，台北：佛

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 陀教育基金會。

8. 釋智儼等（1975），《華嚴義海》，台北：河洛圖書出版社。

4 9. 宋、戒環法師集《大方廣佛華嚴經要解》，台北：佛陀教育基金會（2003）。

10. 《華嚴經傳記、五台山靈迹》（合刊），台南：和裕出版社（1994）。

6 11. 民國、印光大師修訂（1978）《四大名山志：清涼山志、峨眉山志》，台北：佛教出版社。

8 12. 大藏經第三十五、三十六、四十五冊：有許多很好的中國祖師註疏。

B. 近代著作：

10 B.01. 【整體概論性質】：

12 13. ※※高峰了州著、釋慧嶽譯（1979）《華嚴思想史》，台北：中華佛教文獻編撰社。

14 14. ※※川田熊太郎、中村元等著、李世傑譯（1989）《華嚴思想》，台北：法爾出版社。

15. ※木村清孝（1992）《中國華嚴思想史》，日本東京：平樂寺書店。

16 16. ※※木村清孝著，李惠英譯（1996）《中國華嚴思想史》，台北：東大圖書公司。

18 17. ※劉貴傑著（2002）《華嚴宗入門》，台北：東大圖書公司。

20 18. 方東美著（1981）《華嚴宗哲學》，台北：黎明文化事業公司。

22 19. ※印順法師著（1981）《初期大乘佛教之起源與開展》（第十三章、華嚴法門），台北：正聞出版社。

20. 吳汝鈞著（1984）《龍樹與華嚴哲學》，台灣：內明雜誌 N0.151。

24 21. 楊政河著（1987）《華嚴哲學研究》，台北：慧炬出版社。

26 22. 傅偉勳（1990）《從創造的詮釋學到大乘佛學》，台北：台北東大圖書公司。

B.02. 【經論解說性質】：

28 23. ※※民國、慈舟法師（2002）《普賢菩薩行願品親聞記》，台北：佛陀教育基金會。【重新排版】

〈我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。〉

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

- 2 24. ※民國、諦閑法師（2002）《普賢菩薩行願品輯要疏》，台北：佛陀教育基金會。【重新排版】
- 4 25. 冉雲華著（1988）《宗密》，台北：台北東大圖書公司。
- 6 26. ※黃智海（1990）《普賢菩薩行願品白話解釋》，台北：聖國印刷有限公司。
- 8 27. 方天立著（1991）《法藏》，台北：台北東大圖書公司。
- 10 28. 智諭法師撰（1985）《華嚴五教止觀淺導》，台北三峽：西蓮淨苑。
- 12 29. 智諭法師撰（1985）《修大方廣佛華嚴法界觀門直解》，台北三峽：西蓮淨苑。
- 14 30. 智諭法師撰（1990）《華嚴一乘十玄門探玄》，台北三峽：西蓮淨苑。
- 16 31. 智諭法師撰（1990）《普賢行願品述義》，台北三峽：西蓮淨苑。
- 18 32. ※智諭法師指導（1993）《華嚴一乘十玄門修學記》（上、中、下），台北三峽：西蓮淨苑。
- 20 33. ※鎌田茂雄著，釋慈怡譯（1993）《華嚴經講話》，台灣：佛光文化事業有限公司。
- 22 34. 繼夢法師著（1993）《華嚴宗哲學概要》，台北：圓明出版社。
- 24 35. 繼夢法師著（1993）《華嚴經淨行品剖裂玄義疏》，台北：圓明出版社。
- 26 36. ※徐醒民老師講（1993）《普賢行願品》講記，台灣、台中：台中蓮社。
[上網有電子講記檔]
- 28 37. ※釋賢度著（1994）《華嚴學講義》，1997年第五版，台北：華嚴蓮社。
- 30 38. ※釋日慧著（2000）《華嚴法海微波(上、下冊)》，台北：慧炬出版社。
- 31 39. ※鄧克銘著（1997）《華嚴思想之心與法界》，台北：文津出版社。
- 32 40. 淨空法師選定（2002）《華嚴選讀》，台北：佛陀教育基金會。【重新排版】
- 33 41. ※演培法師著（1992）《普賢行願品講記》，新加坡。
- 34 42. 海雲繼夢法師著（2009）《華嚴學導論》，台北：空庭書苑有限公司。
[大華嚴寺全球資訊網 <http://www.huayenworld.org>]
- 35 43. ※益西彭措、堪布講授（2011）《普賢行願品講記》，中國四川：五明佛學院。
[上網有電子講記檔]

《普賢行願品》云：勤修清淨波羅蜜，恒不忘失菩提心；滅除障垢無有餘，一切妙行皆成就。 121

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

- 2 44. ※※鄭石岩教授、講授(2012)《華嚴經講義》，台北：佛陀教育基金會。
4 **【2012 重新排版】**

B.03. **【佛教圖像 & 其他性質】：**

- 6 44. ※※釋見介法師著(2004,12)《文殊菩薩小百科》，台北：橡樹林出版社。
8 45. ※※崔人元著(2008,10)《普賢菩薩小百科》，台北：橡樹林出版社。
10 46. ※※第十七世法王噶瑪巴、鄔金欽列多傑教授(2010,12)·《普賢行願品》釋論·第一至第三堂課，日期：2010年12月15日，第28屆噶舉大祈願法會
12 http://www.kagyumonlam.org/Chinese/Lecture/Teaching101215_01.html

C. 有關《華嚴經普賢行願品》的外文翻譯：

- 14 47. Cleary, Thomas trans.(1993)*The Flower Ornament Scripture: A Translation of the Avatamsaka Sutra*, USA: Shambhala Publications. (唐譯八十華嚴)
16 48. Shao, Simpei trans. (2000) *“Discourse on Samantabhadra's Beneficence Aspirations*, Published by Hong.Kong.Buddhist Book Distributor, 1971.

18 D. 參考資料：[以六度波羅蜜為主]

20 □「六度 (Six Perfections ; *Six Paramita*)」與「十地 (Ten Stages; *Dasa Bhumi*)」，是大乘佛法的核心課題。

22 2.1. 《大智度論》：Q:此是菩薩地，何以說聲聞、辟支佛得到彼岸？

A:「(1)六波羅蜜，多有所能。(2)大乘法中(北傳)，則能含攝小乘法(南傳)；小乘法，則不能含攝大乘法。」

24 2.2. 關於六波羅蜜(六度)：至少應從下列經論中整理：

26 T8,No.261 《大乘理趣、六波羅蜜經》(十卷)、T11,No.310.12 《寶積經、菩薩藏會》(二十卷)玄奘譯、T25,No.1509 《大智度論、六波羅蜜品》、

〈我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。〉

《普賢行願品》云：勤修清淨波羅蜜，恒不忘失菩提心；滅除障垢無有餘，一切妙行皆成就。 122

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 T30, No.1579 《瑜伽師地論、菩薩地》。

※T32, No.1659 《發菩提心經論》(二卷)羅什譯、※T32, No.1660 龍樹菩薩

4 《菩提資糧論》(六卷)

2.3. 關於第六地的內容：《十地經論》(第六地)、《入菩薩行論》(第九章：智
6 慧品)、《入中論》等等。

2.4. 關於十地的內容：

8 A). T32, No.1660 龍樹菩薩《菩提資糧論》(第二卷)中：

【甲四、般若波羅密】(分二) 【乙一、別顯】(分四)

10 【丙一、善巧方便波羅密】 【丙二、願波羅密】

【丙三、力波羅密】 【丙四、智波羅密】

12 B). 建議：請聽心宏法師所講：T26, No.1522 天親菩薩的《十地經論》：

(台北市、佛陀教育基金會 <http://www.budaedu.org.tw>)

14 2.5. 龍樹菩薩的生平與著作：(印度文、藏文、漢文、英文等多國語言的文獻)

16 (一)、甚深見：[關於緣起性空的教法]：《中論》、《大智度論》、《七十空
性論》、《六十如理論》、《迴諍論》、《廣破論》等等。

18 (二)、廣德行：[關於六波羅蜜的實踐]：《菩提資糧論》、《十住毘婆沙
論》、《寶行王論》(藏譯：《寶經論》)等等。

20 (三)、其他：[關於護國衛民，管理國家等等的教導]：《寶行王論》、《勸戒
王頌》等等。

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

《普賢行願品》云：勤修清淨波羅蜜，恒不忘失菩提心；滅除障垢無有餘，一切妙行皆成就。 123

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

- 2 ○西藏佛教的分類：「龍樹六論」：《中論》、《迴諍論》、《精研論》、《七十空
性論》、《六十正理論》、《中觀寶蔓論》及其註解。【《龍樹六論》(2000)
4 中國、北京：民族出版社】

- 2.6. 英文的主要資料：※※ Ruth Sonam translated & Edited (1998) “*The
6 Six Perfections*”, An Oral Teaching by Geshe Sonam Rinchen, USA, New
York: Snow Lion Publications

8 2.7. 其它的現代相關資料：

- 1) 六度波羅蜜套書（共六冊） / 正一善書 (2011)

- 10 2). ※小貞的六度波羅蜜(動畫) / [財團法人佛陀教育基金會](#)

- 3). 《龍樹親友書》 / 第十七世法王噶瑪巴鄔金欽列多傑 / 藏譯中：堪布丹
12 傑 / 印度 (2009) (網站標記 2012/5/24)

- [http://www.kagyuoffice.org.tw/karmapa_17th/teaching/2009_Nagarjuna_Letter_%20t
14 o_%20friend/Karmapa_teaching_20091220_1.htm](http://www.kagyuoffice.org.tw/karmapa_17th/teaching/2009_Nagarjuna_Letter_%20to_%20friend/Karmapa_teaching_20091220_1.htm)

- 4). ※龍樹菩薩的《菩提資糧論》 Part 1- Part 3 / 釋心宏 / 新加坡
16 (2007.2008) <http://www.sbaweb.org/courses2/course.php?class=103>

- 5). ※※「十地經論」 / 釋心宏 / 台灣、台北 (2004) (網站標記 2012/5/24)

- 18 http://www.sbaweb.org/courses2/course_video.php?Course_Sn=9

- 6). *Prajnaparamita: The Six Perfections* / Venerable Khenpo Palden Sherab Rinpoche /
20 Sky Dancer Pr; 2 edition (1991)

- 7). *Six Paramitas* / (網站標記 2012/5/24)
22 [http://www.nalanda-university.com/buddhist-ayurveda-encyclopedia/six_paramitas_perfection
24 _mastery_supreme-virtues_completeness_highest-state_crossing-over_bwo-lwo-mi-du.htm/](http://www.nalanda-university.com/buddhist-ayurveda-encyclopedia/six_paramitas_perfection_mastery_supreme-virtues_completeness_highest-state_crossing-over_bwo-lwo-mi-du.htm/)

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 E. 「《華嚴經》讀誦、研習入門次第」：弘一大師撰

【出處：民國、弘一大師撰(1990)，

4 《華嚴聯集三百》附錄，台北：大乘精舍流通】

(釋心宏&桑耶精舍 SBA、重新打字與校對 23/May/2007)

6 SBA Website: <http://www.sbaweb.org>

○讀誦、研習，宜並行之，今依文便，分為二章。每章之中，先略後廣。學者
8 根器不同，好樂殊致，應自量力，各適其宜可耳。龍集、辛未首夏、沙門正言述。

◎第一章、讀誦：

10 ○若好樂簡略者，宜讀唐貞元譯《華嚴經普賢行願品》末卷。(即是別行一
卷，金陵版最善，共一冊)。唐清涼國師曰：「今此一經，即彼四十卷中，第四
12 十也，而為華嚴關鍵、修行樞機。文約義豐，功高德廣，能簡、能易，惟遠、
惟深，可讚、可傳，可行、可寶。」故西域相傳云：《普賢行願讚》為略《華
14 嚴經》；《大方廣佛華嚴經》為廣《普賢行願讚》。

○或兼讀唐譯《華嚴經淨行品》。清、徐文蔚居士曰：「當以『淨行一品』
16 為入手，以『行願末卷』為歸宿」。又曰：「淨行一品，念念不捨眾生；夫至
念念不捨眾生，則我執不破、而自破。縱未能真實利益眾生，而是人心量，
18 則已超出同類之上，勝異方便，無以踰此。」

以上二種，宜奉為日課。此外，若欲讀他品者，如下所記數品之中，或一、或多，
20 隨力讀之。「菩薩問明品」、「賢首品」、「初發心功德品」、「十行品」、「十
迴向品、初迴向章」、「十迴向品、第十迴向章」、「十忍品」、「如來出現品」
22 (以上皆唐譯)。

○若欲讀全經者，宜讀唐譯。(揚州磚樓、法藏寺版最善，共二十冊)。徐居
24 士曰：「讀全經、至第五十九卷『離世間品』畢，宜接讀、貞元譯『普賢行願品』
四十卷，共九十九卷，較為完全。」蓋「入法界品」晉譯十七卷，唐譯二十一卷，

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 皆非全文。唐、貞元譯本，乃為具足，不獨末卷「十大願王」為必讀之文，即如第
3 三十八卷「文殊答：善財修真供養」一章，足與末卷「廣修供養」文，互相發明，
4 同為要中之要。而晉、唐二譯，皆闕也。（唐、貞元譯《普賢行願品》（四十卷）
亦法藏寺版，共十冊）。

6 若有餘力者，宜兼讀晉譯（金陵版，共十六冊）。徐居士曰：「晉譯亦宜熟讀，
蓋賢首以前諸祖師，引述華嚴，皆用晉譯。若不熟讀，則莫知所指。」

8 ◎第二章、研習：

○若好樂簡略者，宜先閱《華嚴感應緣起傳》。（揚州版，共一冊）。若欲參
10 閱他種者，宜閱《華嚴懸談》〈第七部類品會〉、〈第八傳譯感通〉二章。
（金陵版，共八冊，此二章載于、卷二十五）。

12 ○全經大旨，《懸談》、〈第七品會鈔文〉，已述其概；若更欲詳知者，宜閱
《華嚴吞海集》（金陵版，共一冊）。併宜略閱、唐譯全經一徧，乃可貫通。
14 若欲知「普賢行願品」末卷大旨者，宜閱《普賢行願品、第四十卷疏》節錄。
（附刊于下記之《華嚴綱要》後）。又讀他品時，宜閱《華嚴綱要》此品釋文。
16 （北京版，共三十二冊）。

○若更欲窮研者，宜依「大藏輯要目錄提要、華嚴部」所列者，隨力閱之。（提
18 要載于：〈天津居士林刊〉，又轉載于〈紹興大聖雜誌〉）。更益以此宗、
諸祖撰述等，茲不具錄。（徐居士近輯、「續大藏輯要目錄提要、華嚴部」
20 詳載之）。

○《華嚴合論》最後閱之。徐居士曰：「所以勸學者，研究華嚴，先《疏》、
22 後《論》者。以《疏》是疏體，解得一分，即獲一分之益；解得十分，便獲十
分之益，終身窮之，而勿能盡。縱使全不能解，亦可受熏成種，有益而無損。
24 《論》是論體，利根上智之士，讀之有大利益；而初心學人，於各種經教，既
未深究，於《疏鈔》又未寓目，則於、論旨未易領會。但就論文，顛預籠統讀
26 去，恐難免、空腹高心之病。」

〈我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。〉

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 蓮池大師謂：「統明大意，則方山專美於前；極深探蹟，窮微盡玄，則方山得清涼，而始為大備。」斯實千古定論，方山復起，不易斯言。

4 **【補充資料】：**（心宏法師編定 08/Sept./2003）

◎《大方廣佛華嚴經》的經典各譯：

6 **1. 晉譯六十卷本：**

1.1.東晉沙門支法領，由于闐國帶來《華嚴經》前分三萬六千偈。

8 1.2.吳邵內使孟顛，右衛將軍褚叔度，於司空謝石所立之揚州道場寺（即唐時，潤州上元興嚴寺），禮請天竺迦維羅衛國三藏沙門，佛陀跋陀羅（覺賢）主譯。

10 1.3.東晉義熙十四年（公元 418 年）三月十日至元熙二年（420A.D.）六月十日譯訖，共三十四品，六十卷。次年（421A.D.）十二月二十八日校畢。

14 **2. 唐八十卷本：**

2.1.唐武后後，于闐三藏、實叉難陀（嘉學）攜來《華嚴經》四萬五千頌，較晉譯經文義為全。

16 2.2.證聖元年（695A.D.）三月十四日，實叉難陀奉詔，於東都大內遍空寺翻譯，義淨、菩提流支、賢首、圓測、復禮等名德均同與譯事，至聖曆二年（699A.D.）十月八日圓滿，歷時五年，共三十九品，八十卷，流通極盛。

18 2.3.武后稱讚此經，偈誦曰：「無上甚微妙法，百千萬劫難遭遇；我今見聞得受持，願解如來真實義。」此偈一出，流傳千古，延用至今。

22 **3. 唐德宗貞元譯四十卷本：**

24 3.1.即八十卷經末後（入法界）一品，貞元十一年（795A.D.）十一月進貢梵本。

26 3.2.貞元十二年（796A.D.）六月初五日，罽賓國（今中亞克什米爾）三藏般若奉詔譯，至十四年（798A.D.）二月二十四日譯竟，共四十卷。清涼、圓照等大德同與譯事。今日所講之《普賢行願品》乃四十卷中的第四十卷。

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

《普賢行願品》云：勤修清淨波羅蜜，恒不忘失菩提心；滅除障垢無有餘，一切妙行皆成就。 127

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 3.3.此經翻譯文理俱優，而善知識開示中更為詳明（尤以善財童子五十三參），切於生活日用，能救末世流弊，最宜廣演流通。

4 ◎講經總結：【發願與迴向】 30/05/2007

V48. 願我臨欲命終時，盡除一切諸障礙；面見彼佛阿彌陀，即得往生安樂刹。

6 V49. 我既往生彼國已，現前成就此大願；一切圓滿盡無餘，利樂一切眾生界。

V50. 彼佛眾會咸清淨，我時於勝蓮華生；親睹如來無量光，現前授我菩提記。

8 V51. 蒙彼如來授記已，化身無數百俱胝；智力廣大遍十方，普利一切眾生界。

V52. 乃至虛空世界盡，眾生及業煩惱盡；如是一切無盡時，我願究竟恒無盡。

10 V62. 我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。

12 ◎【補充資料(一)】：

【西藏、阿底峽所寫的〈點燈祈願文〉】

14 (*The Prayer Song of Light Offerings originally written by Atisa in Tibetan,*
now composed by H.H. 17TH Karmapa)

16 Resource: 【點燈祈願文】、作曲：第十七世大寶法王

Website:<http://www.kagyoffice.org.tw>

18 中譯：大寶法王、釋妙融、羅卓丹傑 編曲：林隆璇、演唱：羅卓若傑

◎【發願文】：願燈具、成為等同三千大千世界；

20 願燈炷、僅成須彌山王；願燈油、僅成汪洋；

此燈之數，億盡得現於每尊佛前。

22 願此光明，消除三有頂以下，無間地獄以上，所有無明之黑暗。

願十方諸佛菩薩之淨土，皆得顯明親見。

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 喻、班雜、阿羅給、啊吽。(Om Bendzen Aroge A Hum)

◎ 【唱頌文】：

4 V01. 稀有光明此燈燭，供獻賢劫千佛等；

無餘廣大十方境，師尊空行護法眾。

6 V02. 壇城聖眾盡奉獻，父母為首有情眾；

此生以及各所生，皆能親見佛淨土。

8 V03. 願與彌陀合為一，三寶三根眾諦力；

吾等如此所發願，祈請加被速得成。

10 V04. 德雅他：班雜支雅、阿哇波達、那耶梭哈。

(Deyata: Bendzen Jiya A Wabodha Naye Soha)

12

◎ 【補充資料(二)】：

14 【大悲觀音法門的修持簡軌】

(The Brief Text of Practices on the Great Compassionate Methods of

16 Kuan-Yin Bodhisattva, now composed by Ven. Shinhong Shih)

Jan./2003 釋心宏 敬編；重校於 10/July/2009

18 <以至誠心準備一杯淨水，並且燃好香，

供奉於大悲觀世音菩薩的聖像前。>

20

□ 【壹、前行】：(Preparation)

22 ○一、<禮佛三拜>：南無華嚴會上佛菩薩(三稱)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 ○二、〈歸依發心〉：(跪著虔誠稱念)

V01 . 稽首觀音大悲主，願力洪深相好身；

4 千臂莊嚴普護持，千眼光明遍觀照。

V02. 真實語中宣密語，無為心內起悲心；

6 速令滿足諸希求，永使滅除諸罪業。

V03. 龍天聖眾同慈護，百千三昧頓薰修；

8 受持身是光明幢，受持心是神通藏。

V04. 洗滌塵勞願濟海，超證菩提方便門；

10 我今稱誦誓歸依，所願從心悉圓滿。【就地一拜】

○三、〈稱讚如來〉：(跪著虔誠稱念「讚觀音文」)

12 南無過去正法明如來，現前觀世音菩薩，成妙功德，具大慈悲，
於一身心；現千手眼，照見法界，護持眾生。令發廣大道心，
14 教持圓滿神咒，永離惡道，得生佛前。無間重愆，纏身惡疾，
莫能救濟，悉使消除。三昧辯才，現生求願，皆令果遂，決定
16 無疑，能使速獲三乘，早登佛地。威神之力，歎莫能窮，故我
一心歸命頂禮。【就地一拜】

18 □ **【貳、正行】**：*(Formal Practices)*

○四、〈發願持咒〉：(跪著虔誠稱念)

20 南無大悲觀世音，願我速知一切法。

南無大悲觀世音，願我早得智慧眼。

22 南無大悲觀世音，願我速度一切眾。

南無大悲觀世音，願我早得善方便。

24 南無大悲觀世音，願我速乘般若船。

〈我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。〉

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 南無大悲觀世音，願我早得越苦海。

南無大悲觀世音，願我速得戒定道。

4 南無大悲觀世音，願我早登涅槃山。

南無大悲觀世音，願我速會無為舍。

6 南無大悲觀世音，願我早同法性身。

我若向刀山，刀山自摧折。我若向火湯，火湯自枯竭。

8 我若向地獄，地獄自消滅。我若向餓鬼，餓鬼自飽滿。

我若向修羅，惡心自調伏。我若向畜生，自得大智慧。

10 【就地一拜】

○五、〈供燈&持咒〉：(六字大明咒)

12 唵嘛呢貝美吽 (*Om , Ma , Ni , Be , Me , Hum*)

○六、〈持咒〉：至心持誦「大悲心陀羅尼心咒」

14 【至少念 7 遍；或 14 遍、21 遍、49 遍、或 108 遍。】

○七、〈觀想〉：觀想大悲觀世音菩薩在虛空中顯現出，清淨莊嚴的廣大身(至少像兩、三層樓的高度)，由菩薩的口中放出白色或金色的光芒，光芒加持在自己的身上。觀想光芒從自己的頭部貫穿全身，直至腳底；觀想自己無始劫來的惡業與業障，猶如黑色的物質，從腳底流出。然後自己站著或坐在清淨的蓮花座上。(如是周而復始，不斷地觀想。)

□【三、結行】：(迴向)

22 (*Conclusion : Dedication*)

○八、〈總迴向〉 (*Universal dedication*) :

24 < zong hui xiang >

觀音迴向偈 (印光法師撰)

26 [guan yin hui xiang ji (yin guang fa shi zhuan)]

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 V01. 稽首觀世音，慈悲大導師；

ji shou guan shi yin , ci bei da dao shi ;

4 久證無上道，安住常寂光。

jiu zheng wu shang dao , an zhu chang ji guang .

6 V02. 為憐眾生苦，復現十界身；

wei lian zhong sheng ku , fu xian shi jie shen ;

8 應何身得度，即為現何身。

ying he shen de du , jio wei xian he shen .

10 V03. 近令生善道，遠令證菩提；

jin ling sheng shan dao , yuan ling zheng pu ti ;

12 菩薩慈悲力，諸佛莫能說。

pu sa ci bei li , zhu fo mo neng shuo .

14 V04. 我弟子○○，從無始至今；

wo di zi○○, cong wu shi zhi jin ;

16 由惡業力故，輪迴六道中。

you e ye li gu , lun hui liu dao zhong .

18 V05. 經歷塵剎劫，莫由得出離；

jing li chen cha jie , mo you de chu li ;

20 幸承夙善根，得聞菩薩名。

xing cheng su shan gen , de wen pu sa ming .

22 V06. 欲仗大悲力，現生生淨土；

yu zhang da be li , xian sheng sheng jing tu ;

24 長時稱聖號，兼禮拜供養。

chang shi cheng sheng hao , jian li bai gong yang .

26 V07. 懺悔諸惡業，增長諸善根；

〈我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。〉

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 chan hui zhu e ye , zeng zhang zhu shan gen ;

惟願垂慈憫，消我諸罪障。

4 wei yuan chui ci min , xiao wo zhu zui zhang .

V08. 放光照我身，舒手摩我頭；

6 fang guang zhao wo shen , shu shou mo wo tou ;

甘露灌我頂，洗滌我心垢。

8 gan lu guan wo ding , xi di wo xin gou .

V09. 令我身與心，悉皆獲清淨；

10 ling wo shen yu xin ; xi jie huo qing jing ;

我願盡此身，及未來際劫。

12 wo yuan jin ci shen , ji wei lai ji jie .

V10. 普與諸眾生，說菩薩恩德；

14 pu yu zhu zhong sheng , shuo pu sa en de ;

令彼咸歸依，悉發菩提心；

16 ling bi xian gui yi , xi fa pu ti xin ;

願垂慈憫故，證明而攝受。

18 yuan chui ci min gu , zheng ming er she shou .

○九、〈個別迴向〉：(*Personal dedication*)：

20 < ge bie hui xiang >

願以此修持功德，迴向○○○，

22 yuan yi ci xiu chi gong de , hui xiang○○○，

「願消三障諸煩惱，願得智慧真明瞭；

24 (yuan xiao san zhang zhu fan nao , yuan de zhi hui zhen ming liao ;

普願罪障悉消除，世世常行菩薩道。」或者：

26 pu yuan zui zhang xi xiao chu , shi shi chang xing pu sa dao.) huo zhe :

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 「願生西方淨土中，九品蓮花為父母；

(yuan sheng xi fang jing tu zhong, jiu pin lian hua wei fu mu ;

4 華開見佛悟無生，不退菩薩為伴侶。」

hua kai jian fo wu wu sheng, bu tui pu sa wei ban lv.)

6 ○十、禮佛三拜：吉祥圓滿！

< li fo san bai > : ji xiang yuan man !

8 【將大悲水倒入另一個杯子，

唵觀音聖號十次，然後將水喝下】

10

◎【補充資料(三)】：<修學的道次第>

12

◎3.1 佛教修持的系統：

【3.1.1 總說】：

14 <顯教>：中國、華嚴宗：信→解→行→証 (Faith, Understanding, Action,
Practices)

16 <密教>：西藏、白教：見→修→行→果(View, Practice, Action, Result)

【3.1.2 別顯】：

18 1). 華嚴宗：信→解→行→証。

2). 天台宗（《妙法蓮華經》）：開→示→悟→入（佛知佛見）。

20 3). 淨土宗：信→願→行。

4). 唯識宗：五位：資糧位→加行位→通達位（見道位）→修習位（修道位）
→究竟位（無學位）。

22

5). 密宗：見→修→行→果。

24

◎3.2 佛教修學的道次第的相關重要經論：

□2008, 佛子行、三十七頌 (*The Thirty-Seven Practices of All Buddhas'*

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 *Sons*) :內容是西藏、圖美桑波仁波切，將自己修持菩薩行的經驗，及經
論中所宣說種種修持菩薩行的法門，選輯精要，以口訣的方式，闡明於三
4 十七個偈頌中，此著作是西藏佛教四大教派所共同推崇，可作為學習一切
大乘、與金剛乘的教法之基礎。

6 □**2002-2003, 入菩薩行論 (Bodhisattva's Way of Life)**:本課程講，授
寂天菩薩所著「入菩薩行論」，除第九品智慧品，外之全文。

8 □**2005, 岡波巴大師一大乘菩提道次第論課程 (The Jewel Ornament of
Liberation: The Wish-fulfilling Gem of the Noble Teachings)**: 目標：瞭解西
10 藏佛教中，嘎舉派（白教）、岡波巴的《大乘菩提道次第論》， 整體道次
地的組織與理論之體系「道次第」，進而學習西藏佛教，所提供各種「見、
12 修、行、果」的對治煩惱方法，以便實踐「上求佛道，下化眾生」的無進
菩薩道，最後早日證得「為利眾生願成佛」的圓滿佛果。

14 ◎3.3 南傳佛教：八正道<慧→→戒→→定>

八正道 (梵語 aryastangika-marga; Eight-fold Path),八種求趣涅槃之道。八正
16 道是小乘教法中,歸納於三十七道品中，其中八種修行法則，是通達聖者的
道法，隨後大乘佛法，亦加以圓融發揚之。何謂八正道呢?今分別敘述如下：

- 18 一、正見:即正確的知見。 二、正思惟:即正確的思考。
三、正語:即正當的言語。 四、正業:即正當的行為。
20 五、正命:正當的職業。 六、正精進:即正當的努力。
七、正念:即正確的觀念。 八、正定:即正確的禪定。

22 ◎3.4 北傳佛教：三學（戒、定、慧三學；聞、思、修三學）

[※大乘佛法修持三種的核心:智慧、慈悲、與願行]

24 3.4.1. 北傳佛教的教理分類：（至少可分為六類）

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 (1).嚴持淨戒：ex.《優婆塞戒經》、《五戒相經籤要》、《十善業道經》、《梵
網經菩薩戒》、《瑜伽菩薩戒》……………。

4 (2).懺悔法門：ex.大悲懺、地藏懺、金剛寶懺、慈悲三昧水懺……………。

6 (3).般若正見（甚深見）：ex.各種《般若波羅密經》、《金剛經》、《大智度
論》、《十二門論》、《百論》、《現觀莊嚴論》……………。

8 (4).菩薩願行（廣大行）：ex.《華嚴經普賢行願品》、《發菩提心經論》《大
乘妙法蓮華經》、《寶積經》、《入菩薩行論》、《大乘理趣六波羅蜜
經》……………。

10 (5).大乘禪觀（瑜伽行）：ex.《小止觀》、《六妙門》、《釋禪波羅密》、《摩
訶止觀》、《瑜伽師地論》……………。

12 (6).淨佛國土：ex.《維摩詰經》、《無量壽經》、《阿彌陀經》、各種淨土經
論……。

14 3.4.2. 智慧 (*Ultimate Wisdom*)：以大智、文殊師利菩薩為代表

16 **2005,【文殊菩薩十大願】朝聖與教義的結合**(The Great Ten Vows of the
Manjusri Bodhisattva:the Combination of Buddhist Pilgrimage and Doctrine)
<http://www.sbaweb.org/courses2/course.php?Sn=11>

18 3.4.3. 慈悲(*Universal Compassion*)：以大悲、觀世音菩薩為代表

20 **2003, 顯密圓融的觀音法門**、新加坡佛教大悲中心(Tai Pei Buddhist
Centre, Singapore) <http://www.sbaweb.org/courses2/course.php?Sn=35>

22 **2009, 顯密圓融的觀世音菩薩：《大乘莊嚴寶王經》（第一部份）**
The Great Compassionate Bodhisattva (Kuan-Yin; Avalokitesvara) on the
Combination of Mahayana and Vajrayana system
24 <http://www.sbaweb.org/courses2/course.php?Sn=58>

3.4.4.願行 (*Endless Vows and Action*)：以大行、普賢菩薩為代表

26 **2003, 普賢菩薩十大願** (The Samantabhadra's Ten Vows' Quoted from the
"Discourse on Samantabhadra's Beneficence Aspirations of the Avatamsaka

〈我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。〉

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 Sutra") <http://www.sbaweb.org/courses2/course.php?Sn=34>

1. 《華嚴經普賢行願品》「普賢十大願」經文偈誦與長行,補充資料.
- 4 2. 《廣大發願頌》,龍樹菩薩造.施護等譯.
3. 「普賢菩薩發願文」,天台宗.智者大師撰.

6 ◎3.5 藏傳佛教:

黃教、宗喀巴大師的「三主要道」：出離心、菩提心、空性見

8 ○宗喀巴在《三主要道》中，指出一切佛法，所修持的最重要的三個要素：
（1）出離心（Renunciation）、（2）菩提心（*Bodhicitta*；the Mindfulness of
10 Enlightenment）、（3）空性見（*Sunyata*；Emptiness View）。

12 ○第一步要生出離心，出離心就是脫世間的苦的。貪著世間的安樂就是苦，就會達到苦不堪言的程度。

第一步、就要對世間安樂不感興趣，隨緣而適應。

14 第二步、要認識世間安樂對我們的害處，要生厭離心。

16 第三步、就要想到這些苦是由啥子來的。它是由煩惱而來的。所以我們非
求斷煩惱的方法不可!!!煩惱是執著有實有自性，一般佛法上叫我。祇
有無有實有自性的空慧才能斷實有自性，要生空慧，必先有定，要有定，
18 必須守戒。所以我們生無我的智慧，要修戒定慧。厭離生死輪迴的安樂和
想出離的心這就是出離心。要修戒定慧，證了空慧後出離心才算圓滿。出
20 離心就是要這樣修，世人最貪著的世間安樂，正是我們要厭離的，要求解
脫的。

22 ○如何生起菩提心？菩提心是自己要求解脫，還要生生世世的母親都得
解脫。祇有自己成佛乃能有救度自己脫苦，圓滿一切功德，乃能救度一切
24 有情離苦得樂，究竟成佛。上面是說為什麼要修菩提心。

Note: (A.) 願一切眾生、離苦得樂 (B.) 願一切眾生、早証無上佛果

26 ○菩提心如何修法：菩提心是由大悲心而生。我們生菩提心有兩個方法：
一，七因果言教 二，自他相換

28 四、大乘佛法修持的方法：

30 大乘十法行（即十種行持經典的方法）：即書寫、供養、施他、諦聽、
披讀、受持、開演、諷誦、思惟、修習。

1. 點燈與發願 2. 誠心拜佛、或朝山三步一拜

32 3. 專心讀誦大乘經典 4. 定期地禪坐

5. 專心念咒：大悲神咒、或往生咒 6. 專心念佛：彌陀聖號、或觀音

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 聖號、或地藏聖號

7. 發願與迴向等等：〈我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺
4 諸眾生，速往無量光佛剎。〉

□ 2009,「淨佛國土」的系列講座：阿彌陀佛、四十八大願的簡介：般
6 若、淨土、與願心的結合 (*Brief introduction on the great forty-eight vows of
the buddha amitabha : The combination of prajna-paramita, pureland and
8 great vows*) <http://www.sbaweb.org/courses2/course.php?Sn=55>

10

◎【補充資料(四)】：〈六波羅蜜偈〉

大藏經第二十冊〔密教部〕, No. 1190《聖妙吉祥真實名經》

12

[Mi Jiao Bu] No. 1190《Sheng Miao Ji Xiang Zhen Shi Ming Jing》

V01. 現世諸物、如幻化，受施能捨、亦皆空；

14

Xian shi zhu wu ru huan hua , shou shi neng she yi jie kong ;

如是布施、隨所得，布施波羅、皆圓滿。

16

Ru shi bu shi sui suo de, bu shi bo luo jie yuan man 。

V02. 堅持、禁戒、離垢染，具足清淨、無所犯；

18

Jian chi jing jie li gou ran, ju zhu qing jing wu suo fan ;

離於、禁戒、之取著，持戒波羅、皆圓滿。

20

Li yu jin jie zhi qu zhuo, chi jie bo luo jie yuan man 。

V03. 此身、地水、與火風，四法和合、本性空；

22

Ci shen di sui yu huo feng , si fa he he ben xing kong ;

種種加害、無瞋恚，忍辱波羅、皆圓滿。

24

Zhong zhong jia hai wu chen hui , ren ru bo luo jie yuan man 。

V04. 精進無涯、決定修，懈怠、垢障、不能侵；

26

Jing jin wu ya jue ding xiu, xie dai gou zhang bu neng qin ;

身心具足、如是力，精進波羅、皆圓滿。

〈我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。〉

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 Shen xin ju zu ru shi li , jing jin bo luo jie yuan man 。

V05. 如幻、如化、諸等持，勇猛無怖、之正受；

4 Ru huan ru hua zhu deng chi, yong meng wu bu zhi zheng shou ;

猶如、金剛之三昧，禪定波羅、皆圓滿。

6 You ru jin gang zhi san mei , chan ding bo luo jie yuan man 。

V06. 空、無相、[無]願、三脫門，三世平等、一味真；

8 Kong wu xiang yuan san tuo meng, San shi ping deng yi wei zhen ;

體達、諸覺、如如理，智慧波羅、皆圓滿。

10 Ti da zhu jue ru ru li , Zhi hui bo luo jie yuan man 。

V07. 一切如來、之所說，光明熾盛、威神力；

12 Yi qie ru lai zhi suo shuo , guang ming chi sheng wei shen li ;

菩提、勇識、精進力，我今所願、皆成就。

14 Pu ti yong shi jing jin li , Wo jin suo yuan jie cheng jiu 。

16 ◎【補充資料(五)】：〈密勒日巴証道歌〉：

【十二虛幻歌】（歌集 p253-4）

18 V01. 世間諸法、皆虛幻，故我尋求、真實義；

散亂逸樂、皆虛幻，故我修習、無二理。

20 V02. 眷屬僕從、皆虛幻，故我獨自、住茅蓬；

財物資具、皆虛幻，我若有之、作法施。

22 V03. 外所顯境、皆虛幻，故我專志、觀內心；

妄念紛紜、皆虛幻，故我追蹤、出世智。

24 V04. 權教虛幻、不了義，我惟觀察、了義教；

文字經典、多虛幻，我惟修持、精要訣。

26 V05. 語言談論、多虛幻，我常無整、寬鬆住；

〈我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。〉

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 生死二者、皆虛幻，我惟觀察、**無生義**。

V06. 凡俗之心、多虛幻，我惟、增進、明、**體用**；

4 心執、戲論、皆虛幻，我惟、安住、**實相**中。

6 ◎ **【補充資料(六)】**：

《小品般若經卷第七、阿毘跋致覺魔品、第十九》

8 [T08, No.227; p0570c26-- p0571b15]:

◎「復次，須菩提！惡魔見菩薩有遠離行，便至其所，作是言：『善男子！

10 A. **遠離行者**，如來常所稱讚。』須菩提！我不說菩薩遠離，在於阿練若處、空閑處、山間樹下、曠絕之處。」

12 「世尊！若阿練若處、空閑處、山間樹下、曠絕之處，不名：遠離者，更有何等遠離？」

14 「須菩提！若菩薩遠離聲聞、辟支佛心，如是遠離，若近聚落，亦名：遠離；若在阿練若處、空閑處、山間樹下、曠絕之處，亦名：遠離。須菩提！如是遠離，我所聽許。

16 若菩薩、晝夜修行，如是遠離；若近聚落，亦名：遠離；若在阿練若處、空閑處、山間樹下、曠絕之處，亦名：遠離。

20 ◎須菩提！若惡魔所、稱讚遠離，阿練若處、空閑處、山間樹下、曠絕之處，是菩薩雖有、如是遠離，而(1).不遠離聲聞、辟支佛心，(2).不修般若波羅蜜，(3).

22 不為具足一切智慧，是則名為：B. **雜糅行者**。(note:編號是筆者所加)。

○是菩薩行、是遠離，則不清淨，輕餘菩薩、近聚落住。心清淨者，遠離聲聞、辟支佛心者，不雜惡、不善法，得諸禪定、背捨三昧，諸神通力。通達般若波羅蜜者。

26 ○是無方便菩薩、雖在百由旬、空曠之處，但有鳥獸、寇賊、惡鬼所行處住，若百千萬億歲，若過是數、而不能知、真遠離相，遠於真遠離，不知深心、發阿耨

28 多羅三藐三菩提心。如是菩薩、亦名：C. **憤闍行者**。

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 ○若貪著依止，如是遠離，是則不能、令我心喜。何以故？我所聽許、遠離行中，
不見是人，是人無有，如是遠離。

4

◎「須菩提！復有惡魔、到菩薩所，住虛空中，作是言：『善哉，善哉！汝
6 所行者，是真遠離，佛所稱讚。以是遠離，汝當疾得、阿耨多羅三藐三菩提。』
是菩薩從遠離所，來至聚落，見餘比丘、求佛道者，心性和柔，便生輕慢，汝是、
8 憤鬧行者。

◎須菩提！是菩薩、以憤鬧、為真遠離，以真遠離、為憤鬧，如是說其過惡，不
10 生恭敬心，應恭敬、而反輕慢，應輕慢、而反恭敬。作是念：『我見非人，念我
而來，助我而來，佛所聽許，真遠離行，我則行之，汝近聚落，誰當念汝？誰當
12 助汝？』作是念已，輕餘菩薩、清淨行者。

◎須菩提！當知是人，是菩薩旃陀羅；當知是人，污餘菩薩，臭穢不淨；當
14 知是人，是：**D. 似像菩薩**；當知是人，一切世間、天人之大賊，沙門形賊。須菩
16 提！求佛道者，不應親近如是之人。何以故？如是人等，名為：**E. 增上慢者**。

◎「須菩提！若菩薩、愛惜薩婆若，愛惜阿耨多羅、三藐三菩提，深心、欲得阿
18 耨多羅三藐三菩提，欲得、利益一切眾生，不應親近、如是等人。求佛道者，常
求己利，常應厭離、怖畏三界，於此人中，當生、慈悲喜捨之心。我當如是、勤
20 行精進。得阿耨多羅、三藐三菩提時，無如是惡，若其起者，當疾除滅。須菩提！
如是行者，是為菩薩、智慧之力。」(note:編號是筆者所加)

22

◎ 【補充資料(七)】：

24 【心宏法師對尼泊爾朝聖之旅蓮友的開示】

(Ven. Shinhong Shih's dharma speech,

26 especially for those following the Nepalese pilgrimage)

時間(Time)：Spoken on July, 16th, 2007 and revised on Nov., 15th, 2007

28 地點(Place)：Happy Valley, around the Buddhanath Stup, Nepal

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

2 (一) 積聚福慧資糧 (Increasing the virtue of ultimate wisdom and universal compassion) :

4 1). **【福慧圓滿】**：在為成佛道之前，你必需要發廣大心，不斷地積聚福慧資糧。有智慧沒有福報，不能廣度眾生，因為與眾生無清淨的善緣，所以你所說的

6 真實語，他們不會相信你的，這是因為善緣、與福德不具足。
8 反之，若你很有福報，卻不深入經藏、與精進修持，因為沒有世間、與出世間的

8 智慧，你想要幫助眾生，但是，你卻不知道、要把他們度到那裡去。
10 2). **【盡心盡力】**：我心宏師這一生，能為佛教與眾生所做的奉獻，能做多少，
10 就做多少，我的願心與身心的奉獻，從來都沒有停過；無論遇到多少的困難、逆
12 境、與考驗，乃至別人對我誤會、或毀謗，我都警惕自己：「不要生起煩惱心，
12 而且絕不放棄我所發過的願心」。所以，「福慧雙修」，是學習行菩薩道，很重要的
14 課題與修持。

14 3). **【福慧雙修】**：佛陀在無量劫，不單單只是修福，或單單修智慧而已；事實上，
16 佛陀的每一世，都是不斷地福慧雙修的。慈悲能夠產生無量福德，福德無邊；以
16 彌勒菩薩、及觀音菩薩為代表。願行無邊，以普賢菩薩，金剛薩埵為代表。般若
18 空慧，則以文殊菩薩為代表。所以，應該好好地思維，他們所顯現、與象徵的深
18 義。

20 4). **【廣積功德】**：你們在此次朝聖，天天繞滿願大佛塔，今天是好吉祥的日
20 子，11:00~12:00pm 是很好的時間，在滿願大佛塔的東南西北四方，高掛起四條
22 吉祥的天馬旗(Longda)，是非常吉祥的，同時也為自己、家人、與一切眾生，是
22 積聚很大的福慧功德與資糧的。

(二) 修學上師相應 (Learning and practicing on the Guru Yoga) :

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

2 5). **【堅定信心】**：對金剛乘的上師（或大乘的善知識），要具有非常堅定不移
的信心、恭敬心與虔誠心 (stable faith, complete respect and strong devotion)。我心
4 宏師，有我自己獨特的個性與風格，希望能夠磨練對我有信心的學生、或弟子，
磨練到你真實地對上師（或大乘的善知識），完全相信。特別是在金剛乘的修持
6 中，要對具德寶的上師有信心，是很不容易的。

6). **【多生薰習】**：這裡尼泊爾，是金剛乘特別殊勝的聖地，不是金剛乘的弟
8 子來此，有時會因為外在的惡緣，生起很多的煩惱與惡念；有時，也會因為執著
外在的假相，而你會控制不住地造惡業！所以，對金剛乘的信心、恭敬心與虔誠
10 心，要常常培養、訓練與觀想，你才能真實地生起。在場的各位蓮友們，有些人
多生多劫，就已經修過金剛乘的教法；有些人，是此生才開始修學的。事實上，
12 金剛乘的教法，是很深奧、也很殊勝的。

7). **【不執眷屬】**：我心宏師，不會執著你們為我個人的眷屬，但是我會從法
14 的角度，盡心盡力地引導你、照顧你；有人誤以為：我所要的學生，是乖寶寶型
的。事實上，我不要乖寶寶的學生，因為乖寶寶，往往舉一不會反三。

16 8). **【靈活自在】**：金剛乘教法，對已有大乘基礎弟子的提昇是，最大要突破
的是：你的執著，要學習隨時隨地、靈活與自在些。比如說，我要上廁所時，你
18 要來供養，就沒選對時機，要聰明也靈活一點。

金剛乘教法，對治有些不善學大乘者，而產生許多死框框的概念與執著，把這些
20 概念與執著，全部打破就對了。大乘教法教導你，當進入佛法之時，教你要學習
恭敬，以便對治你以前不恭敬、與狂妄的惡習，藉此磨除掉、你世俗染污已久的
22 惡業。

9). **【真誠自然】**：金剛乘教法，則強調：「真誠與自然」就好 (true and natural)。
24 因為自然與真誠，是修學大手印、與大圓滿的根本基礎，因為佛性的顯現

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 (spontaneous appearance)，是在上師與傳承的加持下，心越真誠與越自然，佛性
就會完全的顯現。同時，在心越真誠、與越自然的情況下，就算看到任何人放屁，
4 或者任何動物的排洩物，都會生起無盡的悲心，因為外在的萬物都是心自然的顯
現。

6 10). **【控制心念】**：例如，在尼泊爾有些很落後、與髒亂處，不要生起惡心與
惡念，假如持惡心進入寺廟，會有不好的惡業。心中應該常有清淨的正法，才會
8 生起無盡的悲心，否則遇到逆緣，就會有惡心。例如，瑪爾巴大譯師，為何要磨
練密勒日巴不斷地建房子，密勒日巴卻用清淨的身口意、供養老師；最後不但懺
10 除了九劫的惡業，也成就無上的佛果。

11). **【善用其心】**：很多恭敬與是莊嚴很好，但是要善用其心地學，而且要用
12 在對的地方，不要變成另一種堅固的執著。我覺得你們可以教，我才會用盡生命
教導你、引導你；你覺得我不高興，那是你自己的錯覺。從金剛乘的角度而言，
14 你的真誠越多，自然越會顯現，很快會成就大手印。

(三) 實踐自他交換(Contemplation on the subject of exchanging self

16 and others)：

12). **【實踐教法】**：「自他交換」的教法，是要在生活中去實踐的，而不只是
18 光用嘴巴講講的；或者、不慈悲地要求別人，來配合自私自利的你。例如，朝聖
時，要留路給人過；排隊時，要讓他人、有旁邊的空間走。

20 我心宏師沒有神通，但是我有清淨心生起的慈悲、與智慧；特別是，比你們更細
心，會常常想到別人。Ex：搬礦泉水，與買水果時，也要常常想到、與關懷別人。

22 13). **【破除執著】**：「平等心與自他交換」(Meditation on equalizing and
exchanging self and others)的兩大主題，到目前為止，我也每天不斷地在修學。平

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 等心，就是從「禮敬諸佛」作起。沒有願心，就沒有廣大心量。假如凡事，在家、
4 出家，好與壞，都分得很清楚也斤斤計較的話，那也是出輪迴的另一種執著；假
如更進一步，打破這些概念與執著之後，心就真正顯現出：「廣大如虛空，深徹
如大海。」

6 14). **【謙虛受教】**：人與人相處時，當接受別人給你的建議時，要常生歡喜心，
盡未來際學習平等心，自他交換，實踐一分，就會有一分力量。

8 **(四) 不要怕遇見善知識 (Don't be afraid of meeting with your
spiritual teachers frequently)**

10 15). **【反觀自心】**：如何正確、與適當地親近善知識，是不容易的，也要常常
不斷地學習。各位有緣的同學或弟子，事實上，當你與師父相處時，你不是怕我，
12 而是怕誠實地面對醜陋、與不圓滿的你自己。師父有時顯現，會像照妖鏡(the
refection of the mirror)一樣，在訓練你學法時，或待人處事時，幫助你看到：「原
14 來我的心很亂，很不清淨，很懈怠，真正感到很慚愧。」這是為何，要常常親近
善知識，的許多重要原因之一。

16 16). **【常生慚愧】** 例如：我心宏師，見到清淨莊嚴的大寶法王，也很歡喜、
也很慚愧。我見到念過三十年《法華經》，《般若經》的妙境老和尚，也感覺很恭
18 敬、與很慚愧。第九世的貢噶仁波切，可以修持到成就、而證得肉身，在文化大
革命的時代，肉身也沒有被破毀，我也覺得很讚歎、恭敬與慚愧。

20 17). **【謹慎選擇】**：此外，要依照佛陀所教的經論作為標準，要小心地選擇、
才能跟對清淨的善知識；否則，不清淨的善知識，會成為引誘你，造更多惡業的
22 惡因。

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 (五) 要珍惜師徒間的緣份 (Please appreciate these special chances
and conditions between your teacher and yourself):

4 18). **【珍惜善緣】**：師徒間的緣，有一天就一天，有二天就二天，未來都是無常
的，所以應該好好地珍惜，但並不執著它。將來有人，或許會在頂果法王，大寶
6 法王，或貢噶仁波切，或其他的善知識座下開悟，我心宏師都有心量，送你去精
進修學。我不會執著而抓著你們，屬於我私人的眷屬。目前現階段，我從來沒有
8 想要收徒弟，例如徒弟來一天煮過飯，可能吃不了苦就跑了。先做朋友可以，若
做師徒的話，事實上，是我煮飯給他吃！

10 我從小就很獨立，學會照顧自己，我媽常常教導我說：「自己要獨立，不要總是
靠別人，自助而後天助。」自己要學會先鼓勵、與幫助自己；別人會關心我，我
12 心中很感恩；別人不幫，也是應該的。反過來，你在此生中，你幫過多少人呢？
好好想一想！！

14 19). **【出家殊勝】**：我會關心、鼓勵、教導你們，但不會執著你們，請相信我
所說過的話。例如：我在家時，有很好的工作，供養三寶不容易嗎？為何要出家？
16 因為能有全部精神與體力，去學習聞思修三慧、與戒定慧三學，進而宣揚佛法，
利益眾生。所以不要怕與善知識、學習與溝通。

18 20). **【磨練道心】**：有些人，初發心學佛很好，後來親進道場與蓮友，就慢慢
看到許多的不圓滿之處，甚至看到複雜的人我是非，就退了道心。事實上，應該
20 訓練您的道心，不受外在環境的影響才對。直到有一天，你也才像磁鐵一樣，可
以吸好及壞的各種東西。事實上，許多大仁波切身邊人，卻是龍蛇混雜；為什麼
22 呢？因為仁波切與有些大善知識，有功德力去度化、剛強難調的芸芸眾生啊。佛
菩薩度有緣人，不是只度好人，不是身邊的人都是清淨；髒水才有肥水，這些都
24 是眾生的複雜業力的顯現而已。

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 21). **【心住於法】**：我建 SBA 嚴格要求：沒有是非、沒有黨派；年終時、因
為平日無所求地奉獻，所以不會有世俗上特別的好處。例如：

4 (1.)懷疑上師或善知識，會破壞你的信心、恭敬心與虔誠心。

(2.) 嫉妒同門師兄弟、或同參道友，也會破壞您修道上的功德、與資糧。Ex：

6 有些人誤以為：別人供養我很多，師父才去他家佛堂開光。事實上，騙我一次可
以，我不會被騙很多次；假如、若許多弟子喜好在我面前，說彼此的人我是非，
8 二邊的人心中，都不依所學的正法，自我反省的話，他們是會被踢出去的，我不
會因世俗的利益，而接受任何一邊的人。

10 因為，我真實地修學平等心，所以至今，我的道心仍然不退；但是現在很多的佛
教徒，還是太重視在世俗，非常表面、與虛幻的東西。

12 22). **【超越自我】**：所以，我真心希望你們來親進我，是真正踏實地、學習佛
法，而不是只為世俗的目的地而已。因此，a. 嫉妒，b 分黨派，c 是非，都是修道
14 上的魔障，也就是你內心中、最大的煩惱。你要勇敢地面對、真實的自己，接受
自己，才會超越自己，與自然、真誠相應。你在福德因緣顯現時，一剎那間即能
16 開悟！

(六) 同共發心，永不退心 (Taking the great vows together for

18 **benefiting the countless all sentient beings as resulting in the
achievement of being in the removable stage forever)**

20 23). **【心念聖地】**：在家出家的佛教徒，都要隨時隨地、不要忘失菩提心。或
許有一天開悟時，您的內心會像電影一般，顯現過去、現在、與未來。希望您會
22 很歡喜地想到：2007 年時，與心宏師與眾多的蓮友，來過此殊勝的聖地：尼泊
爾的蓮師、滿願大佛塔。

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 24). **【得大自在】**：關於「永不退心」的含義，行菩薩道上，若有遇到身體、
心理與修行上的考驗時，應該繼續發廣大的願心、相信佛菩薩的加持、與護念；
4 沒有中斷地讀經、修福修慧、乃至真實地去種善因、行善業。這樣持續不斷地做，
三年、五年，乃至十年、或二十年，最終惡業會如，陽光能融化千年的冰山一般，
6 漸漸消除；心地會越來越清涼，佛性中所本然具有的慈悲、智慧、願力與功德，
就會自然的顯現的。最終，您的這一生就能沒有空過，而得到佛法所說的「大自
8 在」了。

25). **【常發大願】**：每日修持的四個重點：常常「懺悔、祈請、發願與迴向」。

10 不斷去體會「永不退心」的深義。來生有人或許還會遇到我、會認識我，或許有
些人會忘記我。但是只要你有菩提心，彼此就還會、因為法的緣起，就會再遇到
12 的。因此、常發廣大的願心，是很重要的！

14 ◎ **【補充資料(八)】**：

◎ **【一、發心護法的重要】**：尊貴的貝諾法王開示

16 佛法快要滅亡的時候，誰能夠護持，這樣的功德是不可思議的。

積聚資糧有很多很多種的方法，但是其中護持佛法，能夠使佛法宏揚，能夠
18 增廣，能夠讓佛法長久駐世，這樣的護持是最大的意義，也是最大的功德。

一個燈裡面的油快要沒有，快要消失的時候，那一個人來加一點油，這個燈，
20 這個光明可以維持下去，具有殊勝的功德，佛法還沒有滅亡，還在持續中。
大家能夠努力護持，這是非常非常殊勝的功德，也非常非常的重要。

22 (<http://blog.xuite.net/zhmajc/sdjkb/12790497>)

◎ **【二、要改變別人前，先要改變自己】**：

24 **〈安葬於西敏寺、英國國天主教的墓誌銘〉**

〈我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。〉

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 我年少時，意氣風發，躊躇滿志，當時曾夢想要改變世界，但當我年事漸長，閱
歷增多，我發覺自己無力改變世界，於是我縮小了範圍，決定改變我的國家。但
4 這個目標還是太大了。接著我步入了中年，無奈之餘，我將試圖改變的對象鎖
定在最親密的家人身上。但天不從人願，他們個個還是維持原樣。當我垂垂老
6 矣，我終於頓悟了一些事：我應該先改變自己，用以身作則的方式影響家人。若
我能先當家人的榜樣，也許下一步就能改善我的國家，再後來我甚至可能改造整
8 個世界，誰知道呢？

◎【補充資料(九)】：

10 【八大佛塔的資料、與建塔、繞塔等功德】

(Resource of the Eight Holy Stupas and

12 *the Merits of Building Stupas as well as Worshipping them)*

1) 【八大佛塔】：塔，梵文稱為『率都婆 (Stupa)』。出現於釋尊圓寂
14 後。當時八王各分得釋迦舍利，奉回本國，各建佛塔，以為供養。據《八
大靈塔名號經》記載，這八大王所建之佛塔和地點便是：

16 【一】蓮聚塔：建於佛生處、迦毘羅城、龍彌爾園。

【二】菩提塔：建於佛成道處、摩迦陀園、尼連河。

18 【三】四諦塔：建於佛轉法輪處、迦尸國、波羅奈城鹿園。

【四】降凡塔：建於佛從忉利天下處、尋迦尸國、曲女城。

20 【五】和平塔：建於佛化度分別僧處、王舍城、竹林精舍。

【六】涅槃塔：建於佛入涅槃處、拘尸那城 (Kushinagara)。

22 【七】神變塔：建於佛現神通處、舍衛國祇陀園。

【八】勝利塔：建於佛思念壽量處、毘耶離城。

24 所以，建塔、建廟之功德，乃為莊嚴佛土，並以普度眾生。

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 2). **【蓮師開示】**：紅教、蓮師亦嘗開示云：『過去、現在、未來的
諸佛菩薩，如如不變、融入這個清淨心的容器後，這大塔便成為「如意寶
4 珠」，能立刻毫不費力地，賜予一切祈求，悉令一切願望實現。如果有任
何眾生，以清淨心，在大塔前頂禮、繞行、崇拜，他們所獲得利益，及恩
6 惠不可思議，不可計量，三世諸佛，亦難以描述。』（見『大塔的傳奇』
一文，『季刊』第廿期）

8 3). **【三層成就】**：佛塔之所在，就像如意寶珠，圓滿眾生一切願望。
不但如此，它還具有『三層成就』不可思議。『第一、便是略如上文，所
10 開示的供養和祈禱的果報。第二、是萬德圓滿的果報，由此開啟無盡的玄
悟之聲-----三世諸佛、菩薩百千劫中的教授。第三、是完全超越名相、
12 界域的法身功德。』（見『大塔的傳奇』，『季刊』第廿二期。）

4). **【引經作証】**：茲將不空三藏、所譯之《寶篋印陀羅尼經》，節
14 錄如下，以見、繞塔功德殊勝：『（上略）若復有人，為種善根，隨分造
塔，或泥或磚，隨力所辦，大如菴羅，高四指許，書寫神咒，安置其中。
16 持以香花，禮拜供養，以其咒力，及信心故，自小塔中，出大香雲光，周
遍法界，熏馥晃耀，廣作佛事。

18 若人求福，至其塔所，一花一香，禮拜供養，右繞行道；由是功德，
官位榮耀，不求自至。壽命富饒，不祈自增。怨家盜賊，不討自敗。疫癘
20 邪氣，不祓自避。賢男美女，不禱自生。一切所願，任意滿足。

22 若有鳥雀、鳩、鴿、蚊、虻、蟻、螻之類，暫來塔影，及踏場草，摧
破惑障，覺悟無明，忽入佛家，恣領法財。

24 況有眾人，或見塔形，或聞鐸聲，或聞其名，或當其影，罪障悉滅，
所求如意。現世安穩，後生極樂。（下略）』

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 ◎金剛性海，總攝一切法。金剛五頂五智尊，現大聖曼殊室利菩薩，顯千
臂千手，千鉢化千釋迦，灌頂曼荼羅，一切諸佛，修證如來、金剛菩提。
4 具足一切法，入毘盧遮那、五金剛界、聖智玄通。入如來佛心、三密三十
支、金剛智鏡、聖道性海故。

6 ◎爾時、如來說示經教。法本五門。演有九品。

8 □云何法本立為五門？一者、無生門。二者、無動門。三者、平等門。四
者、淨土門。五者、解脫門。

□云何經教說有九品？

10 一者、一切如來、金剛祕密、根本聖教品。

二者、諸佛出現、證修金剛、菩提殊勝品。

12 三者、十方大菩薩、出助、證悟聖力品。

四者、一切賢聖、入法見道、顯教修持品。

14 五者、祕密歸止觀、照法性、決擇心地品。

六者、一切菩薩、修學如來三摩地、聖性、潛通、加被品。

16 七者、不思議法界、聖道、如來、真如法藏、自在聖智品。

八者、三賢菩薩、入法位次第、修行迴向、菩提品。

18 九者、十聖菩薩、入地、等、妙二位、修學進入聖道、成佛菩提解脫品。

9.2、【文殊十大願的架構】：〈心宏法師所作的科判〉

20 ○【乙一、能渡一切眾生願】：

○【乙二、能解一切怨仇願】：

22 ○【乙三、能除貪愛邪見願】：

○【乙四、能化毀謗三寶願】：

24 ○【乙五、能轉各種逆緣願】：

○【乙六、能轉殺心熾盛願】：

26 ○【乙七、能滿修道資糧願】：

○【乙八、能轉無窮業果願】：

28 ○【乙九、能改各種惡行願】：

〈我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。〉

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 ○【乙十、能滿無盡所求願】：

◎ 9.3、【正文】：

4 【經文資訊】大藏經 第二十冊〔密教部〕 No. 1177A

《大乘瑜伽、金剛性海、曼殊室利、千臂千鉢、大教王經》

6 大興善寺、三藏沙門大廣智、不空、奉詔譯；民國、釋心宏科判

《大乘瑜伽金剛性海、曼殊室利、千臂千鉢大教王經、卷第一》

8 (pp.0726a24--0727a28)

◎【甲一、序分(分五)】：

10 【乙一、願欲發心】：佛告大眾：諸大菩薩摩訶薩。若有初發意菩
薩。及一切四部眾、善男子、善女人等。若發菩提心者。

12 【乙二、無盡大願】：曼殊室利菩薩、當有誓言。我有十種、諸佛
無盡、甚深大願。所有一切菩薩，及一切有情眾生。入我願者。則是
14 世尊、諸佛之子。亦是我父母。

16 【乙三、圓滿菩提】：於意云何？我有先誓大願。依我十種大願者。
先為父母。兄弟姊妹。妻子眷屬。得令富貴。果報圓滿。兄友弟恭。
慈心不殺。聽學大乘。讀誦尊經。轉教群品。願至菩提。

18 【乙四、漸成佛道】：我亦作師僧、子弟。和尚、阿闍梨。同學、
伴侶。受我法教。學我威儀。取我禮節。令發勝願。迴向大乘。學習
20 菩提。漸成佛道。

22 【乙五、自他法緣】：於是我作、他作。大臣官長。理務世俗。一
一清正。於國忠孝。悉共有緣。歸向菩提。得值三寶。令發菩提之心。

◎【甲二、正宗分(分十)】：

24 云何名為：無盡十種甚深大願？

○【乙一、能渡一切眾生願(分三)】：

26 【丙一、受化一切部主】：一者大願：若有一切眾生。所生三界。

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 或我作、他作。隨緣受化。四空五淨之主。八定四禪之主。梵王六欲
之主。帝釋諸天之主。四天四輪之主。諸神龍王之主。八部鬼神之主。

4 守護佛法之主。伽藍宮殿之主。四大持世之主。金剛堅牢之主。護國
善神之主。大國小國之主。粟散世王之主。統領諸軍主。都攝所守主。

6 **【丙二、同具諸佛正見】**：所有水陸四生。胎卵濕化。九類蠢動。一
切含靈。同生三世。願佛知見。或未聞我名。令願得聞。及聞我名。
8 於我法中。令一切有情。盡發菩提。迴向大乘。修無上道。

【丙三、善巧勸化有情】：若有眾生。以法藥世醫。救療諸疾。歷數
10 算計。工巧博弈。世典文筆。歌詠讚歎。講論戲處。導以度人。隨類
同事。接引世俗。令發菩提。正見正授。共我有緣。得入佛道。

12 ○ **【乙二、能解一切怨仇願】**：

二者大願：若有眾生。毀謗於我。瞋恚於我。刑害殺我。是人於我
14 自他。常生怨恨。不能得解。願共我有緣。令發菩提之心。

○ **【乙三、能除貪愛邪見願】**：

16 三者大願：若有眾生。愛念我身。欲心見我。求得於我。於我身上。
於他身上。盛行諂曲。邪見顛倒。及生淨行、不淨行。諸惡不善。願
18 共有緣。令發菩提之心。

○ **【乙四、能化毀謗三寶願】**：

20 四者大願：若有眾生。輕慢於我。疑慮於我。枉壓於我。誑妄於我。
毀謗三寶。憎嫉賢良。欺凌一切。常生不善。共我有緣。令發菩提之
22 心。

○ **【乙五、能轉各種逆緣願】**：

24 五者大願：若有眾生。賤我、薄我。慚我、愧我。敬重於我。不敬
於我。妨我、不妨我。用我、不用我。取我、不取我。求我、不求我。
26 要我、不要我。從我、不從我。見我、不見我。悉願共我有緣。令發

〈我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。〉

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 菩提之心。

○【乙六、能轉殺心熾盛願(分二)】：

4 【丙一、殺生果報無窮】：六者大願：若有眾生。常生殺命。作屠
兒魁膾。畋獵漁捕。怨命現前。更相殺害。無有斷絕。世世相報。殺
6 心熾盛。不生悔過。賣肉取財。自養性命。如此之心者。永失人身。
不相、捨離報對。如是令發菩提之心。

8 【丙二、自他財物欠缺】：若有他人。取我財物。我與財物。或施
我財物。我施財物。所得財物。及不得者。於我有緣。令發菩提之心。

10 ○【乙七、能滿修道資糧願(分二)】：

12 【丙一、廣造佛像塔寺】：七者大願：若有眾生。供養我者。我供
養他者。或我造、他造。寺舍僧房。伽藍佛塔。禪房蘭若。獨靜之處。
或我造、他造。一切功德。及造菩薩、諸佛形像。令他布施。修立福
14 祐。遍於法界。迴向一切、諸佛菩提。令一切有情。同霑此福。

16 【丙二、具足同參道友】：及有他人、自己。朋友同伴。師長弟子。
修行苦行。節身斷食。持戒、破戒。有行、無行。和尚、阿闍梨。教
導稱說。聽受我教。我受他教。同行同業。共我有緣。令發菩提之心。

18 ○【乙八、能轉無窮業果願(分二)】：

20 【丙一、輪轉六道受苦】：八者大願：若有眾生。廣造諸罪。墮於
地獄。無有出期。經無量劫。受諸苦惱。從地獄出。生於五趣。先作
畜生。將命還於前生。負物作駝、驢、豬、狗。牛羊象馬。奴婢僕從。
22 償他宿債。累劫倍命。還他偷盜。無有休息。

24 【丙二、示現引導化身】：我於五道。隨形受化。常生同世。教化
於人。或作貧窮、困苦。盲聾、瘖啞。最下乞人。於一切眾生眾中。
同類同緣。同事同行。同業導引。得入佛道。共我有緣。令發菩提之

26 心。

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 ○【乙九、能改各種惡行願(分二)】：

【丙一、廣造十惡業行】：九者大願：若有眾生。縱恣身心。我慢
4 貢高。故於我法中。污泥佛法。師長弟子。無慚無愧。用僧佛錢。菩
薩財物。殺生、偷盜、邪行。妄語、綺語、惡口、兩舌。鬥亂、縱恣、
6 貪瞋。

【丙二、教化令其出離】：不揀良善。劫奪他財。拒諱謾人。不識
8 善惡。廣造十惡。一切諸罪。死墮阿鼻。入諸地獄。從地獄出。輪還
六處。入生死海。諸趣惡道。願共有緣。同業同道。隨緣化變。當以
10 救之。令得出離。共我有緣。發菩提心。求無上道。

○【乙十、能滿無盡所求願】：

12 十者大願：若有眾生。當於我法。若我有緣。若我無緣。同我大願。
則是我身。共我無別。行四無量心。心等虛空。廣度有情。無有休歇。
14 願達菩提。登正覺路。

◎【甲三、流通分(分五)】：

16 【乙一、聖願廣如虛空】：大聖曼殊、以聖性願力。不入三界。亦
不出三界。心如虛空。常在如來、清淨性海。真如藏中。安住法界。
18 遍在眾生。心識體性。

【乙二、罪垢滅入菩提】：曼殊室利言：「我有大願。以聖性力。加
20 持有情。令罪垢消滅。得入菩提。諸佛聖果。則是名：菩薩十種大願」。

【乙三、鮮華遍滿法界】：如是、曼殊發廣大願已。三千大千世界。
22 六種震動。天雨曼陀羅華。遍滿虛空。

【乙四、同讚文殊妙德】：其時、大會諸眾。盡見其華。同時讚歎、
24 曼殊大士。聖力自在。不可思議。不可言說。

【乙五、依教信受奉行】：爾時、諸大會眾。咸皆歡喜。信受奉行。

26 <經文吉祥圓滿!!>

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 ◎【補充資料(十一)】：

《小品般若波羅蜜經、Chapter28 &29.》：

4 (Chapter28 &29 of the *Small Prajanparamita Sutra*)

□《小品般若波羅蜜經》（十卷本）：後秦龜茲國、三藏鳩摩羅什譯

6 資料底本：大正藏經 Vol. 08, No. 227 (pp.584-586)

釋心宏法師整理 28/03/2008

8 ◎南無般若會上佛菩薩（三稱）：

【開經偈】：無上甚深微妙法，百千萬劫難遭遇。

10 我今見聞得受持，願解如來真實義。

◎【經題】：《小品般若波羅蜜經》、

12 <曇無竭品第二十八>

◎爾時、曇無竭菩薩語、薩陀波崙菩薩言：善男子。諸佛無所從來。去無
14 所至。何以故？諸法如、不動故。諸法如、即是如來。善男子。無生無來。
無去無生。即是如來。實際、無來無去。實際即是如來。空、無來無去。
16 空即是如來。斷、無來無去。斷即是如來。離、無來無去。離即是如來。
滅、無來無去。滅即是如來。虛空性、無來無去。虛空性即是如來。善男
18 子。離是諸法。無有如來。是諸法如。諸如來如。皆是一如。無二無別。
善男子。是如唯一，無二無三。離諸數、無所有。善男子。譬如春末後，
20 月日中熱時，見野馬動。愚夫逐之，謂當得水。

◎善男子。於意云何？是水從何所來？為從東海來。南、西、北海來？薩
22 陀波崙白大師言：焰中、尚無有水。況有來處、去處。但是愚人。無有智
故。於無水中。而生水想。實無有水。

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 ◎善男子。若有人、以如來身色音聲。而生貪著。如是人等。分別諸佛。
有去來相。當知是等。愚癡無智。如無水中。而生水想。何以故？諸佛如
4 來。不應以色身見。諸佛如來。皆是法身故。善男子。諸法實相。無來無
去。諸佛如來。亦復如是。

6 ○善男子。譬如幻師，幻作象兵、馬兵、車兵、步兵。無來無去。當知諸
佛。無來無去。亦復如是。善男子。如人夢中。見有如來。若一、若二。
8 若十、若二十。若五十、若百、若過百數。覺已乃至、不見有一如來。

◎善男子。於意云何？是諸如來。從何所來去。至何所？薩陀波崙白大師
10 言：夢無定法，皆是虛妄。善男子。如來說一切法。虛妄如夢。若人不知、
諸法虛妄如夢。以色身名字。語言章句。而生貪著。如是人等。分別諸佛。
12 而有來去。不知諸法相故。若人於佛。分別來去。當知是人。凡夫無智。
數受生死。往來六道。離般若波羅蜜。離於佛法。

14 ◎善男子。若能如實、知佛所說。一切諸法。虛妄如夢。是人於法。則不
分別。若來、若去、若生、若滅。若不分別。是人則以、諸法實相。而觀
16 如來。若以法相、知如來者。是人則不分別：如來、若來、若去。若能如
是、知諸法相。是人則行、般若波羅蜜。近阿耨多羅三藐三菩提。是名：
18 真佛弟子。不虛受人信施。是為：世界福田。

◎善男子。譬如海中、種種珍寶。不從東方來。南西北方。四維上下來。
20 眾生福業因緣。海生此寶。非無因而有。諸寶滅時。亦不至十方。以眾緣
合則有。眾緣滅則無。

22 ○善男子。諸如來身。亦復如是。無有定法。不從十方來。亦不無因而有。
以本行報生。眾緣合、則有。眾緣滅、則無。

24 ◎善男子。譬如：箜篌音聲。無所從來。去無所至。屬眾因緣。有絃、有
槽、有棍。有人以手鼓之。眾緣合、則有聲。是聲不從絃出、槽出、棍出、
26 手出。眾緣合、則有聲。而無所從來。眾緣散則滅。而無所至。

〈我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。〉

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 ○善男子。諸如來身。亦復如是。屬眾因緣。無量福德。之所成就。不從
4 一因緣、一福德而生。亦不無因、無緣而有。以眾緣合、則有。而無所從
來。眾緣散、則滅。而去無所至。善男子。應當如是。觀諸如來。來去之
相。亦應如是。觀諸法相。

6 ○善男子。汝若如是。觀諸如來。及一切法。無來無去。無生無滅。必至
阿耨多羅、三藐三菩提。亦得了達。般若波羅蜜方便。

8 ◎說是如來，無來、無去法時。三千大千世界。地大震動。諸天宮殿。亦
10 皆震動。諸魔宮殿。皆不復現。三千大千世界。草木華樹。悉皆傾向、曇
無竭菩薩。諸樹皆出、非時妙華。釋提桓因、及四天王。於虛空中。雨天
12 名華。天末栴檀。散曇無竭菩薩上。語薩陀波崙菩薩言：因仁者故。我等
今日。聞第一義。一切世界。所難值遇。貪身見者。所不能及。

◎爾時、薩陀波崙菩薩、白曇無竭菩薩：何因緣故。地大震動？曇無竭言：
14 以汝向問。是諸如來。無來無去。我答汝時。有八千人、得無生法忍。八
十那由他眾生、發阿耨多羅、三藐三菩提心。八萬四千眾生、遠塵離垢。
16 於諸法中。得法眼淨。

◎薩陀波崙菩薩、心即歡喜。作是念：我今則為、大得善利。聞般若波羅
18 蜜中，無來無去。利益如是無量眾生。我之善根。已為具足。於阿耨多羅
三藐三菩提。心無疑悔。必當作佛。

20 ○薩陀波崙、聞法生歡喜因緣。即昇虛空。高七多羅樹。作是念：我今當
以何物。供養曇無竭菩薩。釋提桓因、知薩陀波崙心所念。即以天曼陀羅
22 華。與薩陀波崙。

作是言：汝以是花。供養曇無竭菩薩。善男子。我等應助成汝。以汝因緣
24 故。利益無量眾生。善男子。如是之人。甚難得值。能為一切眾生故。於
無量阿僧祇劫。往來生死。

26 ○爾時、薩陀波崙菩薩、受釋提桓因、曼陀羅華。散曇無竭菩薩上。從虛

〈我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。〉

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

- 2 空下。頭面作禮。白大師言：我從今日。以身供給。奉上大師。作是語已。
合掌一面立。
- 4 ◎爾時、長者女、及五百侍女。白薩陀波崙菩薩言：我等今者。以身奉上。
持是善根、因緣。當得如是善法。世世常共。供養諸佛。常相親近。薩陀
6 波崙菩薩、報諸女言：汝若以身與我。誠心隨我行。我當受汝。諸女白
言：我等誠心。以身奉上。當隨所行。
- 8 ○爾時、薩陀波崙菩薩、與五百女人。并諸寶物。莊嚴之具。及五百乘車。
奉上曇無竭菩薩。白言大師：以是五百女人。奉給大師。五百乘車。隨意
10 所用。
- ◎爾時、釋提桓因、讚薩陀波崙菩薩言：善哉善哉！菩薩摩訶薩。應如是
12 學一切捨法。菩薩、有是一切捨者。則能疾得、阿耨多羅三藐三菩提。諸
菩薩、為聞般若波羅蜜、及方便故。應如汝今。供養於師。過去諸佛。本
14 行菩薩道時。亦皆如汝。住是捨中。為般若波羅蜜。供養於師。為聞般若
波羅蜜、及方便故。得阿耨多羅三藐三菩提。
- 16 ◎爾時、曇無竭菩薩、欲令薩陀波崙菩薩、善根具足故。受五百女人。及
五百乘車。受已、還與薩陀波崙。從坐而起。還入宮中。是時日沒。薩陀
18 波崙菩薩作是念：我為法來。不應坐臥。當以二事。若行、若立，以待法
師。出宮說法。
- 20 ○爾時、曇無竭菩薩、七歲常入菩薩無量三昧。無量般若波羅蜜、及方便。
觀薩陀波崙菩薩。滿七歲中。若行、若立。離於睡眠。不念於欲。不念美
22 味。但念曇無竭菩薩。何時當從禪起。我當為敷法座。曇無竭菩薩、當坐
說法。我當掃灑。令地清淨。布種種華。曇無竭菩薩。當說般若波羅蜜、
24 及方便時。長者女、及五百女人。亦皆七歲。隨薩陀波崙菩薩。所行之事。
○爾時、薩陀波崙菩薩、聞空中聲言：善男子。曇無竭菩薩、却後七日。
26 從三昧起。當於城中。法座上說法。薩陀波崙菩薩。聞空中聲。心大歡喜。

〈我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。〉

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

- 2 與五百女人。欲為曇無竭菩薩。敷大法座。是時諸女。各脫上衣。以為法座。作是念：曇無竭菩薩。當坐此座。說般若波羅蜜、及方便。
- 4 ◎薩陀波崙菩薩、欲灑法座處地。求水不得。惡魔隱蔽。令水不現。作是念：薩陀波崙求水不得。或當憂悔。心動變異。善根不增。智慧不照。
- 6 ○薩陀波崙求水不得。即作是念：我當刺身出血。以用灑地。何以故？此中塵土。塗於大師。我今何用此身。此身不久、必當壞敗。我寧為法。以滅於身。終不空死。又我常以五欲因緣。喪無數身。往來生死。未曾得為、如是法也。
- 8 ○薩陀波崙、即以利刀。周遍刺身。以血灑地。五百女人。亦效薩陀波崙菩薩。各各刺身。以血灑地。薩陀波崙菩薩。及五百女人。乃至一念。無有異心。魔不能壞。障其善根。
- 10 ◎爾時、釋提桓因作是念：未曾有也。薩陀波崙菩薩。愛法堅固。發大莊嚴。不惜身命。深心趣於、阿耨多羅三藐三菩提。當得、阿耨多羅三藐三菩提。度脫無量眾生。生死苦惱。
- 12 ○即時、釋提桓因、變灑地血為、天赤栴檀水。法座四邊。面百由旬。天栴檀氣。流布遍滿。釋提桓因讚言：善哉！善哉！善男子。汝精進力。不可思議。愛法、求法。最為無上。善男子。過去諸佛。亦皆如是。深心精進。愛法、求法。以此修集、阿耨多羅三藐三菩提。
- 14 ○爾時、薩陀波崙作是念：我為曇無竭菩薩。已敷法座。掃灑清淨。當於何所。得好名華。莊嚴此地。曇無竭菩薩、在座說法。當以供養。
- 16 釋提桓因知、薩陀波崙心所念。即以三千石、天曼陀羅華。與薩陀波崙菩薩。作是言：善男子。取是曼陀羅華。莊嚴此地。供養曇無竭菩薩。薩陀波崙菩薩、受此華已。以半散地。以半供養。曇無竭菩薩。
- 18 ◎爾時、曇無竭菩薩、過七日已。從三昧起。與無量百千萬眾。恭敬圍繞。趣法座所。坐法座上。說般若波羅蜜。薩陀波崙、見曇無竭菩薩。心大喜

〈我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。〉

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 樂。譬如比丘。入第三禪。

◎爾時、薩陀波崙、及五百女人。散華供養。頭面禮足。却坐一面。曇無竭菩薩、因薩陀波崙。為大眾說言：

◎諸法等故，般若波羅蜜亦等。諸法離故，般若波羅蜜亦離。

6 諸法不動故，般若波羅蜜亦不動。諸法無念故，般若波羅蜜亦無念。

諸法無畏故，般若波羅蜜亦無畏。諸法一味故，般若波羅蜜亦一味。

8 諸法無邊故，般若波羅蜜亦無邊。諸法無生故，般若波羅蜜亦無生。

諸法無滅故，般若波羅蜜亦無滅。如虛空無邊，般若波羅蜜亦無邊。

10 如大海無邊，般若波羅蜜亦無邊。如須彌山莊嚴，般若波羅蜜亦莊嚴。

如虛空無分別，般若波羅蜜亦無分別。色無邊故，般若波羅蜜亦無邊。

12 受想行識無邊故，般若波羅蜜無邊。地種無邊故，般若波羅蜜無邊。

水種火種、風種空種、無邊故，般若波羅蜜無邊。

14 如金剛等故，般若波羅蜜亦等。諸法無壞故，般若波羅蜜無壞。

諸法性、不可得故，般若波羅蜜性、不可得。

16 諸法、無等故，般若波羅蜜、無等。

諸法、無所作故，般若波羅蜜、無所作。

18 諸法、不可思議故，般若波羅蜜、不可思議。

◎是時、薩陀波崙菩薩、即於坐所。得諸法等三昧。諸法離三昧。諸法不動三昧。諸法無念三昧。諸法無畏三昧。諸法一味、三昧。諸法無邊三昧。諸法無生三昧。諸法無滅三昧。

22 ○虛空無邊三昧。大海無邊三昧。須彌山、莊嚴三昧。如虛空、無分別三昧。色無邊三昧。受想行識、無邊三昧。地種、無邊三昧。水種火種、風種空種、無邊三昧。如金剛等三昧。

24 ○諸法、不壞三昧。諸法性、不可得三昧。諸法、無等三昧。諸法、無所作三昧。諸法、不可思議三昧。得如是等、六百萬三昧。

〈我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。〉

2

《小品般若波羅蜜經》、

〈囑累品第二十九〉

4

◎爾時、佛告須菩提：薩陀波崙菩薩、得六百萬三昧門已。即見十方、如恒河沙等世界諸佛。與大比丘眾。恭敬圍繞。皆以是文字、章句、相貌。

6

說般若波羅蜜。如我今於此、三千大千世界。與諸大眾。恭敬圍繞。以是文字、章句、相貌。說般若波羅蜜。

8

○薩陀波崙、從是已後。多聞智慧。不可思議。如大海水。世所生。不離諸佛。現在諸佛。常生其所。一切眾難。皆悉得斷。

10

◎須菩提。當知是、般若波羅蜜因緣。能具足菩薩道。是故諸菩薩。若欲得一切智慧。應當信受。般若波羅蜜。讀誦、正憶念。如說修行。廣為人說。

12

說。亦當了了。書寫經卷。供養恭敬。尊重讚歎。華香瓔珞。末香塗香。幡蓋伎樂等。則是我教。

14

◎爾時、佛告阿難：於意云何？佛是汝大師不？世尊。佛、是我大師。如來、是我大師。

16

○佛告阿難。我是汝大師。汝是我弟子。汝以身口意業。於今現在。供養恭敬。尊重於我。我滅度後。汝當以是。供養恭敬。尊重般若波羅蜜，第

18

二、第三。亦如是說。我以般若波羅蜜。囑累於汝。慎莫忘失。莫作最後、斷種人也。

20

○阿難。隨爾所時。般若波羅蜜在世。當知爾所時。有佛在世說法。阿難。若有書寫、般若波羅蜜。受持、讀誦、正憶念。如所說行。廣為人說。供

22

養恭敬。尊重讚歎。華香、乃至伎樂。當知是人。不離見佛。不離聞法。常親近佛。

24

◎佛說、般若波羅蜜已。彌勒等、諸菩薩摩訶薩。舍利弗、須菩提、目犍連、摩訶迦葉等，諸聲聞眾。一切世間、天人、阿修羅等。聞佛所說。歡

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 喜信受。

《小品般若波羅蜜經、Chapter28 &29. The End.》

4 ○ 南無大行普賢菩薩（三稱）

Nan Mo Da Hen Pu Xian Pu Sa (3 times)

6 ○ 往生咒（三遍）：

[Spirit Mantra for Rebirth in the Pure Land (three times)]

8 南無阿彌多婆夜、哆他伽多夜、哆地夜他、
10 阿彌利都婆毗、阿彌利多、悉耽婆毗、阿彌唎哆、毗迦蘭帝、
阿彌唎哆、毗迦蘭多、伽彌膩、伽伽那、枳多迦利、娑婆訶。

12

14 ◎ 【捐款帳戶細節】：(SBA Donation Account Information)

請您匯款後，務必將捐款用途與單據，傳真到+8862-8953-3481 或 email 到
16 **sba@sbaweb.org** 至本精舍，以便本精舍登錄帳務，使用於指定用途，以及
開立感謝狀。此乃因金融機構作業上，無法告知本精舍您指定之用途。是故，若
18 您未傳真或 mail 單據或指定用途至本精舍，則表示您同意以本款項為「不指定
用途」之使用。不情之請，尚祈諒察與配合，無任感禱！

20 Please make your donation to either one of the following three accounts. After your
donation, please notify SBA (email or fax) your amount and dedicated usage. If we do
22 not get your notification, then your donation is regarded as a "general purpose
donation". Thanks for your cooperation.

24 < 桑耶精舍贊助方式 >：

台灣帳戶 2 (Taiwan account #2)：

26 戶名：盛崑宏

台幣活期儲蓄存款帳戶：169147118811

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2 外幣存款美金帳戶 :200147118811

銀行：大眾銀行仁愛簡易型分行

4 地址：台北市仁愛路二段 47 號 1 樓

電話：+8862-2341-8822

6 **Account Name: Sheng, Kun-Hung**

TWD Savings Deposit Account No: 169147118811

8 **Foreign Currency USD Account No: 200147118811**

Bank & Branch: Ta Chong Bank, Ltd., Renai Simple Branch

10 Address: No. 47, Sec. 2, Renai Road, Taipei 100, Taiwan

(note: 100 is a posted code)

12 **Swift Address : OURBTWTP**

Tel: +8862-2341-8822

14

新加坡帳戶 3 (Singapore account#3) :

16 **Account Name: SHENG, KUN-HUNG**

Account No. : 137-54272-2

18 **Bank : DBS Bank**

Address: 6 Shenton way , DBS building , Singapore 068809

20 **Swift Address : DBSSSGSG**

CHIPS UID Number : 034675

22 or Telex Number : RS24455

(Note : This account can *only* be used in Singapore)

24

26

28

30

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2

【Lecture of *the Avatamsaka Sutra* by the Chapter

4

of "*Entry into the Realm of Reality*"】

<Subject> :

6

Bodhisattva Auspicious Treasure is in the Action of Searching

Approach for the Complete Enlightenment

8

through Visiting to 53 Professional Spiritual Teachers:

[Part One to Part Three]:

10

(Part One) *The Journey of Seeking for the Ultimate Wisdom*

(Part Two) *The Journey of Seeking for*

12

the Combination of Three Figures

(Part Three) *The Journey of Seeking for the Pure Land*

14

<Part One> : 10th/April, (Thursday)—15th/ April, (Tuesday), 2014

16

Every evening time (6 days) : 8:00pm--10:00pm

<Part Two> : Oct., or Nov. , 2014 <Part Three> : April, 2015

18

Copyright © 2014,03 by Ven. Shinhong Shih

20

○All Rights Reserved. No part of this work may be reproduced,

translated or reduced to any electronic medium or machine-readable

22

form without the prior permission in writing of Ven. Shinhong Shih,

or as expressly permitted by law. This work may not be used in any

24

manner that is primarily intended for or directed toward commercial

advantage or private monetary compensation.

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

2

【四十華嚴經、入法界品講座】：

4

【題目】：善財童子五十三參

(第一部份)：追求出世智慧之旅

6

(第二部份)：追求三聖圓融之旅

(第三部份)：追求淨佛國土之旅

8

作者：釋心宏 (Ven. Shinhong Shih)

10

[藏文法名：喇嘛蔣秋偉瑟(Lama Jangchub Weser)]

12

◎ Address：22065 新北市板橋區中山路一段 293 號之 1, 9 樓
9F., No.293-1, Sec. 1, Zhongshan Rd., Banqiao Dist., Xinbei City
22065, Taiwan (R.O.C.)

14

◎電話 TEL：+8862-8953-3478; 傳真 FAX：+8862-8953-3481
精舍 SBA, Public email: sba@sbaweb.org

16

Website: <http://www.sbaweb.org> 第一版 2014 年 03 月

18

◎著作權所有，未經作者事先書面許可或依法律規定，請勿將本
著作全部或一部份予以影印、重製、改作、或轉換為任何電子媒

20

體可閱讀模式。本著作不得作為營利或商業用途。